

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com



بسم الله الرحمن الرحيم

وغيره من

٣

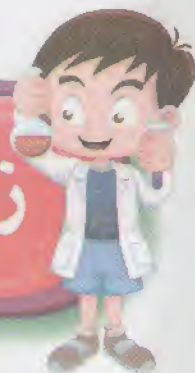
زانست بو ههمووان

پولی سییه می بنه رته

کتیبی قوتابی







## زانست بۆ ھەمووان

يُولى سِيَّهَمى بِنَه رَهَتى

## کتابی قوتابی



## چاپی دہیہم

۲۰۱۶ زایینی / ۲۷۱۶ کوردی / ۱۴۳۷ کۆچی



# ناوەرپۇكى كىتەپخە

۷ زانستە زىندەيىھان

۱۰ بەندى ۱ فرەجۇپى زىندەوهران

۳۸ بەندى ۲ زىندەوهران لەكويىدا دەژين

۶۴ بەندى ۳ زىندەوهران پشت بەيەكتەر دەبەستن

۸۰ چالاكى بۇ مال يان بۇ قوتابخانە

يەكەنى يەكەم

۸۱ زانستەكانى زەوى

۸۴ بەندى ۱ خاو و تاويىرەكان

۱۰۲ بەندى ۲ ئاو

۱۲۲ بەندى ۳ جوولەي تەنەكان لە سيستەمى خۇردا

۱۴۰ چالاكى بۇ مال يان بۇ قوتابخانە

يەكەنى دوووم

۱۴۱ زانستە فيزيائىيەكان

۱۴۴ بەندى ۱ سيفەتەكانى ماددە و گۇرپانەكانى

۱۶۶ بەندى ۲ گەرمى

۱۸۲ بەندى ۳ ھيژ و جوولە

۲۰۰ چالاكى بۇ مال يان بۇ قوتابخانە

يەكەنى سىيىم

۲۰۱ دروستيمان

۲۰۹ پىئاسەكان



۹ پروژەي يەكەكە

۱۰ فرەجۆرى زىندەوهران

۱۲ وانەي ۱ - جۆرەكانى پووەك چيىن؟

۲۰ وانەي ۲ - مەمكار و بالندەكان چيىن؟

۲۸ وانەي ۳ - وشكاوەكى و ماسى و خشۆكەكان چيىن؟

۳۶ پىداچوونەوہى بەندەكە و ئامادەكارى بۆ تاقىكردنەوہ

۳۸ زىندەوهران لەكويدا ھەن؟

۴۰ وانەي ۱ - ژىنگەي بىابانىەكان چيىە؟

۴۶ وانەي ۲ - ژىنگەي شاخاوى چيىە؟

۵۴ وانەي ۳ - ژىنگە ئاويىەكان چيىن؟

۶۲ پىداچوونەوہى بەندەكە و ئامادەكارى بۆ تاقىكردنەوہ

۶۴ زىندەوهران پشت بەيەكتر دەبەستەن؟

۶۶ وانەي ۱ - چۆن زىندەوهران خۆراكىان دەست دەكەوئت؟

۷۲ وانەي ۲ - زنجيرەكانى خۆراك چيىن؟

۷۸ پىداچوونەوہى بەندەكە و ئامادەكارى بۆ تاقىكردنەوہ

۸۰ چالاكى بۆ مال يان قوتابخانە

بەندى ۱

بەندى ۲

بەندى ۳



۸۳ پرۆژەى يەكەكە

۸۴ خا و تاویرەکان

۸۶ وانەى ۱ - خاوەکان و تاویرەکان چيین؟

۹۲ وانەى ۲ - چۆن تاویر دروست دەبێت؟

۱۰۰ پێداچوونەوهى بەندەكە و ئامادەكارى بۆ تاقیکردنەوه

بەندى ۱

۱۰۲ ئا

۱۰۴ وانەى ۱ - ئا لەكوێى سەر زەویدا هەيه؟

۱۱۴ وانەى ۲ - سورى ئا چييه؟

۱۲۰ پێداچوونەوهى بەندەكە و ئامادەكارى بۆ تاقیکردنەوه

بەندى ۲

۱۲۲ جوولەى تەنەكان لە سیستەمى خۆردا؟

۱۲۴ وانەى ۱ - ئەستێرەكان و هەسارەكان چيین؟

۱۳۰ وانەى ۲ - لە جوولەى هەيف و زەوى چى پەیدا دەبێت؟

۱۳۸ پێداچوونەوهى بەندەكە و ئامادەكارى بۆ تاقیکردنەوه

بەندى ۳

۱۴۰ چالاكى بۆ مالّ يان قوتابخانە



١٤٣ پرۆژە یەكەكە

١٤٤ سیفەتەکانی ماددە و گۆرانیەکانی

١٤٦ وانە ١ - رەوشەکانی ماددە چییە؟

١٥٦ وانە ٢ - چۆن ماددە دەگۆرێت؟

١٦٤ پێداچوونەوهی بەندەكە و ئامادەكاری بۆ تاقیکردنەوه

١٦٦ گەرمی

١٦٨ وانە ١ - گەرمی چییە؟

١٧٤ وانە ٢ - گەرمی چۆن دەگوێزرێتەوه؟

١٨٠ پێداچوونەوهی بەندەكە و ئامادەكاری بۆ تاقیکردنەوه

١٨٢ ھێز و جوولە

١٨٤ وانە ١ - چۆن ھێز دەبێتە ھۆی جوولە؟

١٩٢ وانە ٢ - ئامێرە سادەکان چیین؟

١٩٨ پێداچوونەوهی بەندەكە و ئامادەكاری بۆ تاقیکردنەوه

٢٠٠ چالاکی بۆ مالّ یان قوتابخانە

بەندی ١

بەندی ٢

بەندی ٣



# زانسته زینده ییه کان





بەندى ۱

فرەجورى زىندەوهران ..... ۱۰

بەندى ۲

زىندەوهران لەكويدا دەژين ..... ۳۸

بەندى ۳

زىندەوهران پشت بەيەكتر دەبەستىن ..... ۶۴

چالاكى بۆ مال يان بۆ قوتابخانە ..... ۸۰

پروژەى

يەكەكە

شلەكان و گەشەى پروەك

پروەكەكان پيويستيان بە ئاوە بۆ ئەوەى گەشە بکەن و بە ساغى  
بمىننەو. لە خویندنى ئەم بەشەدا دەتوانى تاقیکردنەو بەجى بهینیت، بزانیەت کە چۆن  
شلەكانى دى کار دەکەنە سەر گەشەى پروەكەكان، ئەمەش چەند پرسىاریکە بۆ  
بیرکردنەو. ئایا پروەكەكان گەشە دەکەن ئەگەر لە جياتى ئاوە شلەى دیکەیان بدریتى؟  
ئایا پروەكەكان گەشە دەکەن ئەگەر شلەى دیکە تیکەل بە ئاوە بکرىت؟ پلانى  
تاقیکردنەو یەك دابنى و جیبەجیى بکە. بۆ ئەوەى وەلامى ئەو پرسىارانە و پرسىارى  
تریشەت دەست بکەویت دەر بارەى پروەك و ئاوە کە بەبیرت دادیت.



بەندى



فرەجۇرى

زىندە وەران

پووەك لە زۆریەى شوینەكاندا لەسەر زەوى  
گەشە دەكەن . پووەكەكان لە پیلوانەدا  
جیاوازان، شەندىكىيان دريژن وەك درەختى  
بەرپو و خورما و شەندىكى تریان كورتى  
وەك گولە باخ، شەندىك پووەك بە شووى  
تۆووە زۆر دەبن و شەندىكى تریان بە  
رێگەى تر زۆردەبن. شەروەشا شەندىك لە  
گیانەوهران ئىسك و برپرەى پشتیان. شەبە  
شەندىكىشيان بەبى ئىسك و برپرەى پشتى  
شەندىك لە گیانەوهران گەوا دادەنن و  
شەندىكىشيان دای تانن.

زاراوەكان

پووەكە سادەكان

تۆو

پووان

نەمام

نێرەك

مێهەك

مەمكارەكان

بالندەكان

وشكاوپیەكان

ریشووكان

ماسپیەكان

پوولەكە

پەرەكان

خشووك

سیرمە

زانیارییهكى خێرا

پووەكى نىسكى ناو، سەر ناو دەكهوێت لەو گۆماو  
و جۆگانهى بە هێواشى دەپۆن ئەمەش بچووكترى  
پووەكى گۆلدارە لە جیهاندا

پێوهرەكانى پووەك

پووەك	زانیاری
نىسكى ناو	٠,٦ ملم
سۆپى ساجوارۆ	١٥ م
هەيزەران	٣٠ م
سۆرەدار	١١٣ م



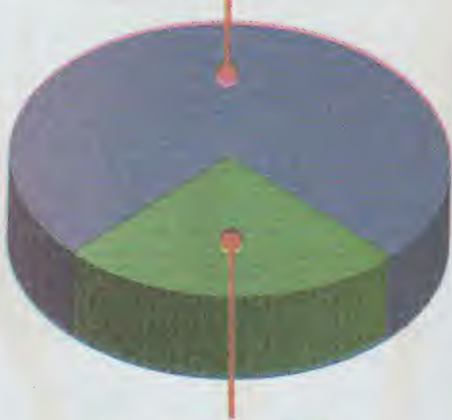
بۇق لە نىۋان نىسكى ئاۋدا

زائىارىيە كى خىرا



جۆرە كاشى گىلانەۋە لەسەر زەۋى

۷۵٪ مېروو



۲۵٪ گىلانەۋەرانى دىكە

ئاپا دەزانى كە لە ھەر ۱۰۰ جۆرە گىلانەۋەر لە  
جىھاندا ۷۵ جۇريان مېروۋە.





## پروانی تۆوہکان

ئامانجى چالاكىيەكە ھەريەكە لە خەيار (ئاروو) و گىزەر و سىو پرووہكن، جياوازی تەواويان لەگەڵ يەكتردا ھەيە لەگەڵ ھەموو ئەو جياوازيانەدا، ھەموويان لە تۆو وە دروست دەبن، تۆويش پىويستى بە شتى دياری كراو ھەيە بۆ ئەوہى برويت و گەشە بكات، لەم چالاكىيەدا سەرنجى تۆوہ جياوازمەكان دەدەيت بۆ ئەوہى بۆت دەرېكەوئيت كە پىويستىيەكانيان چيە بۆ گەشە كردن تا ببنە پرووہكى نوێ.

### كەرەستەكان.

- سى جۆر تۆو
- دەستەسپى كاغەز
- سى كىسى نايلۆنى بچووك
- كە بتوانرئيت دابخريئ
- مەقەست
- ئاو
- شريتى لكئەنەر
- ھاوئەنەى دەستى
- گەورەكردن

### ھەنگاوەكانى چالاكىيەكە

١ برپكى كەم لەتۆوى جۆراوجۆر بەكاربەئەنە. پىوانە و شۆو بەكاربەئەنە بۆ پۆلئەنكردنى تۆوہكان بۆ سى كۆمەلە.

٢ دوو دەستەسپى كاغەز لە ناوہراستدا بېرە. سى پارچەيان لى بنووشتئەوہ و لەناو كىسە نايلۆنەكەدا داى بنى (وئەنەى أ) كەمىك لە ئاو بكە سەريان بۆ تەپ كردنى دەستەسپەكان.

▶ نەمامى پرووہكى گەنەمشامى رەگ و قەد و گەلای ھەيە.

## جۆرەكانى

## پرووہك چيەن؟

لەم وانەدا

لیدەكۆلّمەوہ لە  
پىويستىيەكانى تۆو بۆ ئەوہى  
برويت.

قەبرى  
جۆرەكانى پرووہك دەبئيت

زانست دەبەستئەوہ  
بە بىركارى و لىكۆلئەوہ  
كۆمەلەيەتيەكان.







وېنەى ب



وېنەى ۱

۳ ھەر كۆمەللىك لەو تۆۋانە لەناوكىسىڭدا دابنى و دايىخە كىسەكان بە ۱، ۲، ۳، پەنوس بكة و كىسەكان بلكىنە بەپرووى ناۋەۋەى پەنجەرەكەۋە.

۴ ھاۋىنەى دەستى گەۋرەكرن بەكار بەيىنە بۆ سەرنجدانى تۆۋەكان پۆژانە بۆ ماۋەى ۱۰ رۆژ (وېنەى ب) خىشتەيەك بەكار بەيىنە ۋەك ئەۋەى لەخوارەۋە دىۋوتە بۆ نووسىنى تېيىنىيەكانت.

رۆژ					تۆۋەكان
۵	۴	۳	۲	۱	
					كۆمەللى ۱
					كۆمەللى ۲
					كۆمەللى ۳

كارامەتپە كىرەيپەكانى زاتىست

كاتىك تېيىنى دەكەيت  
ھەستىارەكانى خۇت  
بەكار دەھىنى بۆ كۆكرىنەۋەى  
زانپارىيەكان. تېيىنىكرىنى  
تۆۋەكان كە گەشەدەكەن  
يارمەتت دەدات بۆ ئەۋەى  
زىاتر لەپروۋەك تېيىگەيت.

## دەرئەنجام

۱. تېيىنى چ گۆرانيكت لە تۆۋەكاندا كىرد؟

۲. چۆن خىرايى گۆرانیكان لەھەر سى كۆمەلەكەدا جىاۋازن؟

۳. چۆن زاناكان كار دەكەن؟ زاناكان سەرنجى

لىكۆلىنەۋەكانىيان بە وردى دەدەن بۆ ئەۋەى زانىپارى  
نويىيان دەست بكةۋىت، سەرنجدانى تۆۋەكان چۆن  
يارمەتتىيان دايىت بۆ زىاتر تى گەشىتن لە تۆۋ؟





## جۆرهكانى ڤووهك

ئەو ڤووهكانەى كە سپۆر بەرھەم دەھێنن

ڤووهكە سادەكان وەك حەزەزەكان - گەلەو، ڤەگ و قەد و گەلایان

نێیە، وە بۆرچكەیان نێیە بۆ گواستنەوێ ئاو بۆ ھەموو بەشەكانى

ڤووهكەكە، بەھۆى سپۆرەو زۆر دەبن.

سەرخەس لەو ڤووهكانەى كە ڤەگ و قەد و گەلای ھەيە. وەك ڤووهكە

سادەكان بەھۆى سپۆرەكان زۆر دەبێت. ئەم سپۆرانەش لەبەشى خوارەوێ

گەلای سەرخەسیدا ھەن.

✓ ڤووهكە سادەكان چيین ؟

ئەمە گەلەوێ فیناربابە،

بەشەكانى لە ڤەگ و قەد و گەلای

دەجێت. كە یارمەتى ڤووهك دەدەن

بۆ دەست كەوتنى پێویستیەكانى

ئەم ڤووهكانە وەك ڤووهكانى تر

پێویستییان بە ئاو و پۆشنایى و

خاك و ھەوا ھەيە بۆ ئەوێ بژین. ◀



بناسە

• جۆرهكانى ڤووهك

• ڤووهكەكان چۆن زۆر دەبن؟

• پێویستیەكانى تۆو بۆ

ڤوواندن و گەشەكردن

چيە؟

### زاراوەكان

ڤووهكە سادەكان

تۆو

ڤووان

چەكەرە

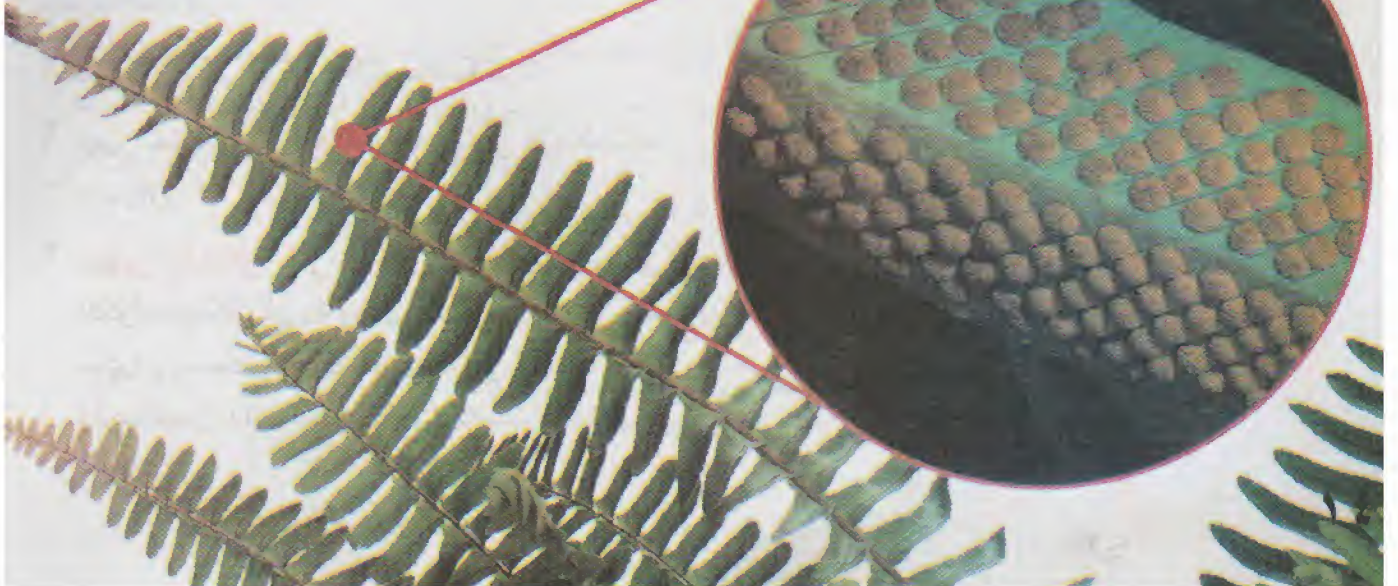
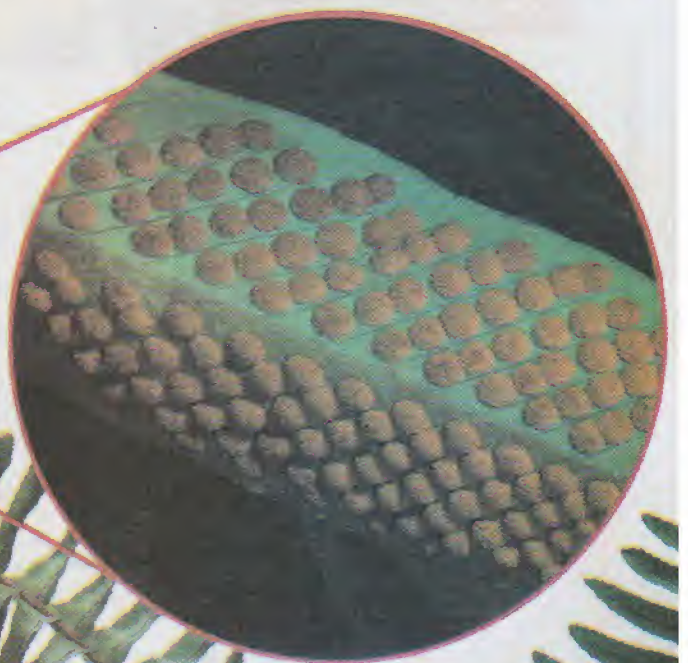
نێرەك

مێیەك

ڤووهكە ھاوشیۆدەكانى ئەم سەرخەسە بەھۆى

سپۆرەو زۆر دەبن . لەم وێنە گەورەكراودا

سپۆرەكان لە ئاو پێكھاتووی قاوەییدان. ▼





## ئەو پوۋەكانەى كە تۆۋ بەرھەم دەھيئەن

تۆۋ مەنگاۋى يەكەمى كەشەكردنە لە زۆربەى ئەو پوۋەكانەى كە پەگ و قەد و گەلايان ھەيە. ئەو پوۋەكانەى كە بە تۆۋ زىاد دەبن، زىاتر لە تۆۋىك دروست دەكەن. ئەم تۆيانە سىفەتى پىۋىست ھەلدەگرن بۆ كەشەكردن تا دەبنە پوۋەكى پىگەيشتوو.



دو كۆمەلە پوۋەك ھەن كە تۆۋ

بەرھەم دەھيئەن: ئەوانىش پوۋەكە گولدارەكان،

كە جۆرى جىاواز لە دارە گولدارەكان دەگريئەو، وە پوۋەكە

گولدارە بچوۋكەكان. پوۋەكى قوچەكدار، لەوانەش پوۋكى

كاژ.

✓ پىئىچ پوۋەك بژمىرە كە تۆۋ دروست دەكەن.

▲ گەلاكانى پوۋەكى كاژ و قوچەكەكانى

تۆۋى سىۋ و شوتى لەناو بەرەكەدا پارىزراۋە. ▼

تالېشكى چۆلەۋانى چەند تۆۋىك  
دروست دەكات كە ھەوا بلاۋى  
دەكاتەو. ئەم تۆۋە لە شوتىنى  
دوور دەپوئىت. ▼





## پووانى تۆۋ

ئەم كۈلەكەپە نامادەپە بۇ خوارىن  
بەردەكەى پىرە لەتۆۋ كەلەوانەپە  
بروئىت بۇ بىكەپىننى پۈۋەكى نوئى

لە چالاكى پىششودا تىببىنى ئەۋەت كىرە، كاتىك تۆۋەكان  
دەستىيان بەگەشە كىرە بۇ ئەۋەى بىنە پۈۋەكىكى نوئى دواىى  
ئاۋدان و گەرم بوونىيان. كاتىك پۈۋەكە بچۈكەكە لە  
تۆۋەكە دەردەچىت دەلىين تۆۋەكە دەستى بە پۈۋان كىرۈۋە.  
كاتىك تۆۋەكە دەست بە پۈۋاندىن دەكات پەگى لىۋە  
گەشە دەكات پاشان بەرگەتۆۋ دەكرىتەۋە و پۈۋەكە بچۈكەكەى لىۋە  
دەردەچىت كەپىى دەۋترىت چەكەرە. لە چەكەرە پەگ و  
قەد و گەلای لىۋە گەشە دەكات و درىژ دەبىت. زۆرى پىناچىت  
چەكەرەكە لە خاك دىتە دەرى گەلای زىاتىر دروست دەكات.

✓ تۆۋەكان بۇ گەشەكىردىن پىۋىستىيان بەچى

ھەپە؟

قۇئاغەكانى پۈۋاندىنى تۆۋى كۈلەكە

چۈن تۆۋى كۈلەكە گەشەدەكات  
لەتۆۋە بۇ پۈۋەكىكى بىكەپىستۈۋ.





## بەشەكانى تۆۋ

تۆۋ شېۋە و قەبارە و پەنگى جياوازيان ھەيە بەلام ھەموو تۆۋەكان بەشەكانيان لىك دەچن ھەموو تۆۋىك بە بەرگە تۆۋ داپۆشراۋە . لە ناۋەۋەي بەرگە تۆۋ ، چەكەرە و خۆراكى كۆكراۋە ھەيە .

✓ بەشەكانى تۆۋ بژمىرە؟

## بەشەكانى تۆۋ

چەكەرە: لەناو ھەموو تۆۋىكدا ھەيە

بەرگەتۆۋ: پارىزگارى لە ھەموو بەشەكانى ناو تۆۋەكە دەكات

خۆراكى كۆكراۋە: ناۋەۋەي تۆۋ زۆربەي خۆراكى كۆكراۋەيە كە كۆرپەلە بەكارى دەھىتتە لە كاتى پرواندن و گەشەكرىندا.

## تېشكىك لەسەر بابەتەكە

### پىۋانەي تۆۋ



تۆۋى گەنمە شامى ۱۰ ملە

تۆۋى فاسوليا ۱۸ ملە

تۆۋى نەفوكادۇ ۳۸ ملە

تۆۋى گۆيژى ھىلىدى ۳۰۰ ملە

۳۰۰

۴۰

۳۰

۲۰

۱۰

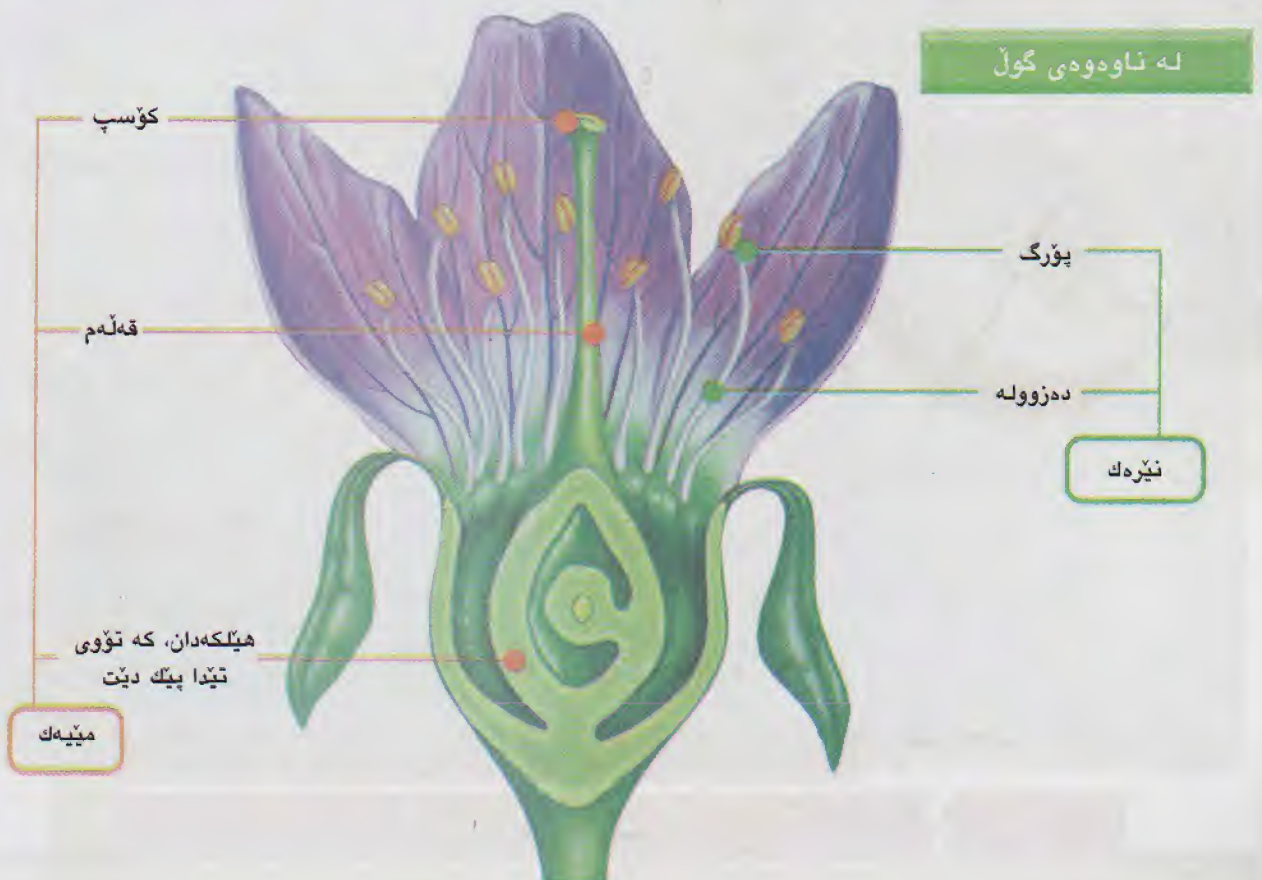
مىللىمەتر



## تۆۋ لەكويڭدا پەيدادەبىيەت؟

تۆۋ لەناۋ گولدا پەيدادەبىيەت. سەيرى ويىنەي ئەۋ گولەي خوارەۋە بىكە كە بۆ پۈۋنكرىنەۋەيە. بەشى نىرە لەكولدا پىي دەۋترىت نىرەك بە بەشى مېيەي گول دەۋترىت مېيەك تۆۋەكان لەبەشى خوارەۋەي مېيەكدا پەيدادەبىيەت لەۋكاتەي تۆۋەكان پەيدادەبىن، بەشى خوارەۋەي مېيەك بەدەۋرى تۆۋەكاندا ھەلدەئاۋسىيەت بۆ پىكەيىنانى بەر. ھەروەھا تۆۋ لەناۋ قوۋچەكدا پەيدادەبىيەت ئايا لەمەۋ پىش بەۋردى سەيرى پۈۋەكى كاژت كرىۋەۋە؟ ئەگەر ئەۋ سەرنجەت دابىيەت، ئەۋا لەسەر درەختەكان دوو جۆر قوۋچەكت بىنيۋە، قوۋچەكى بچۈۋكى نىرە و قوۋچەكى گەۋرەي مېيە. تۆۋەكان لەناۋ قوۋچەكى مېيەدا پەيدادەبىن كاتىك تۆۋەكان پىي دەگەن قوۋچەكەكان دەكرىنەۋە و تۆۋەكان دەكەۋنە خوارەۋە.

## تۆۋ لەكويڭدا پەيدا دەبىي؟





## بەستىنەۋەكان



بەستىنەۋە بە بىرگەلى



### پرسىيارەكە شىكار بىكە

بەكاركردن لەگەل قوتابىيەكى تر،  
سىۋىك كەرت بىكە، تۆۋەكانى ناۋى  
بژمىرە. ژمارەى ھەموو تۆۋەكانى پۆلەكە  
چەندە؟ تۆۋەكان بە شىۋەى كۆمەل  
دابنى، ھەر كۆمەللىك دە تۆۋ بىت.  
تېبىنى: قوتابىيەكان بەشىۋەى جووت  
كاردەكەن، ھەردو قوتابى لە پۆلدا  
سىۋىك كەرت دەكەن.



لىكۆلىنەۋە كۆمەلەبەتتەبەكانەۋە

### تۆۋ خۇراكە

لەجۆرى ئەو تۆۋانە بىكۆلەۋەكە مروڭ  
ۋەك خۇراك بەكارىدىنننننننننننننننن  
فېربوۋىت بەشدارى بە قوتابىيانى  
پۆلەكەت بىكە.

▲ پوۋەكى بندق تۆۋەكانى  
بىلاۋ دەكاتەۋە



### پوختە

پوۋەكە سادەكان بەھۆى سېۋرەۋە زۆر دەبن، ھەندىك  
پوۋەكى دىكە تۆۋ بەرھەم دەھىنننننننننننن  
پوۋەكى نوۋ پەيدا دەبىت ولىۋ دەچىت. لەگەل ئەۋەى  
تۆۋەكان لە شىۋەدا لىك جىاۋازن و لە يەكتىرى ناچن  
بەلام لە پوۋى پىكھاتنەۋە تا رادەيەك لە يەك دەچن و  
پىۋىستىيان بە ئاۋ و گەرمى گونجاۋ ھەيە تا بروۋن.

### پىداچوونەۋە

۱. چەكەرە چىيە ؟
۲. ھەندىك لەو پىگايانە چىن كە پوۋەكەكان  
بەھۆيانەۋە پوۋەكى دى بەرھەم دىنن ؟
۳. كام پوۋەك تۆۋ بەرھەم دەھىنننننننننننن  
لەو كاتەى كە دوو تۆۋ بەيەكتىر دەچن، ئايا  
ھەردوۋكىيان گەشە دەكەن بۆ ئەۋەى بىنە دوو  
پوۋەكى ۋەك يەك ؟ ئەمە پوۋن بىكەرەۋە.
۵. نامادەكارى بۆ تاقىكرىدەۋە: چى پوۋدەدات  
كاتىك تۆۋ دەروۋىت ؟

- أ کرانەۋەى تۆۋ و دەرکەۋتنى چەكەرە.
- ب چەكەرە لە خاكەۋە دەردەچىت.
- ج گەلاكان دەست بە پەيدا بوون دەكەن.
- د رەگ لە تۆۋەۋە گەشە دەكات.





## فەروو یارمەتی گیانەوهران دەدات

**ئامانجی چالاکیەكە** كاتێك دەورووبەر سارد دەبێت، چاكەتی خوری لەبەر دەكەى بۆ ئەوێ گەرم ببیتەو. گیانەوهران ناتوانن ئەو بەكەن لەم چالاکیەدا نموونە بەكار دەهێنین بۆ ئەوێ بزانی کەچۆن فەروو بۆ خۆ گەرم کردنەو بەكار دەهێنرێت.

### كەرەستەكان

- كەتیرە «جەو» ■ ئاوی گەرم
- دوو قووتوی گانزایی ■ دوو گەرمی پێو
- ناواخنی لۆكەیی ■ كاتژمێر

ووریا

### هەنگاوەكانی چالاکیەكە

١ وێنەى خشتەیهك بكێشه هەروەك ئەوێ لەلاپەرەى بەرامبەردایە.

٢ كەتیرە (جەو) بۆلەبکەرەو بەسەر یەكێك لە قووتوەکاندا پاشان چینیکی ئەستوور لۆكە (پەموو) بنووسێنە بەسەریدا بۆ ئەوێ دایبپۆشی چاوەروان بە، تا كەتیرەكە وشك دەبێتەو لۆكەكە بە پەنجەت بەسەر قووتوەكەدا بۆلەبکەرەو (وێنەى أ).

▶ ئەو فەرووێ كەلەشى نەم كەلەكۆیەى ((شور)) داپۆشیو بە درێزایی زستان گەرمی دەكەتەو

## مەمكدار و بالەندەكان چیین؟

لەم وانەىدا

لیدە کوۆلمەو  
چۆن فەروو یارمەتی  
گیانەوهران دەدات

فێرى  
جیاكەرەوێ مەمكدارەكان  
و بالەندەكان دەبیت

زانست دەبەستیت بە  
بیركاری و هۆتەرە جۆرەكان







ويتهى ب



ويتهى ا

۳ **وريابه** ورياي ئاوى گهرم به لهوانهيه بتسووتينيت ماموستا دوو قوتووهكه پر له ئاوى گهرم دهكات.

۴ گهرمپيو له ناو ههر دوو قوتووهكه دا دابني و پلهي گهرمي ئاوهكه توماريكه (ويتهى ب)

۵ سهرنجي پلهي گهرمي ئاوى ناو ههر دوو قوتووهكه بده ههر ۱۰ خولهك جاريك، بۇ ماوهي ۳۰ خولهك توماريكه.

كات	پلهي گهرمي ئاوى له قوتووه به لوكه داپوشراوه كه	پلهي گهرمي ئاوى ناو قوتووه به لوكه دانهپوشراوه كه
سهرهتا		
دواي ۱۰ خولهك		
دواي ۲۰ خولهك		
دواي ۳۰ خولهك		

## دهرئه نجام

۱. له كام قوتوويك دا ئاوهكه بۇ ماوهيهكي زياتر بهگهرمي دهمينيتتهوه؟  
بوچي؟

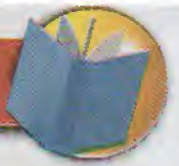
۲. چون فهرووي گيانهوهران لهو پالتويه دهچيت كه مروف لهبهري  
دهكات؟

۳. **چون زاناكان كاردكهمن.** زاناكان، بهشيويهكي گشتي نموونهيهك  
بهكار دههينن بۇ ليكولينهوهي ئهوشتانهي كه ناتوانن به ئاساني  
بيانبينن. لهم چالاكويه دا نموونهي گيانهوهريكي فهروو پوش دروست  
كراوه. چي وا دهكات كه بهكارهيناني نموونهكه بۇ بينين ئاسانتر  
بيت له بينيني گيانهوهرهكه خوي؟

### كارامهتيه كردديهكانني زانست

ناتوانيت به ئاساني پلهي  
گهرمي گيانهوهريكي راستهقينه  
بيپويي بۇ ئهوهي بزائين تا  
چهند فهروو پلهي گهرمي  
گيانهوهرهكه دههيتتهوه.  
بهكارهيناني نمونه  
يارمه تيمان ديدات بۇ فيربوون  
دهربارهي فهرووي گيانهوهران.





## مەمكدارەكان و بالئندەكان

### مەمكدارەكان

لە چالاكیەكەى پېشودا فېر بوویت كە چۆن فەروو یارمەتى گیانەوەر دەدات بۆ ئەوێ بە گەرمى بمىننەو، گیانەوەرە بە فەروو یان بە موو داپۆشراوەكان پېیان دەلێن **مەمكدارەكان**. ئەسپ و مانگا و ئاسك و بزى لە مەمكدارەكانن.

مەمكدارەكان بەسییەكانیان هەناسە دەدەن. تەننەت ئەو مەمكدارانەش كە لە ئاودا دەژین وەك نەهەنگ بەسییەكانیان هەناسە دەدەن. بۆیە پېویستە ئەو مەمكدارانە سەر ئاو بكەون بۆ وەرگرتنى هەوای پېویست بۆ هەناسەدان.

زۆربەى مەمكدارەكان بېچوویان دەبێت. پشیلەى مێ سكى پې دەبێت تا ماوێك دەمىننەو پېش ئەوێ بېچووەكان لە دایك ببین.

بناسە

- چوار جیاكەرەوێ مەمكدارەكان
- پینچ جیاكەرەوێ بالئندەكان

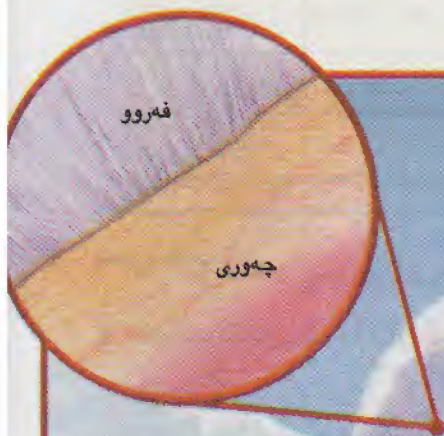
### زاراوەكان

مەمكدارەكان  
بالئندەكان

## تیشكىك لەسەر بابەتەكە

### بۆ ئەوێ گەرم بمىننەو

فەروو ورجى جەمسەرەكانى زەوى بەسپى دەردەكەوێ، بەلام لە راستیدا روونە و سپى دەردەكەوێت چونكە تیشكى خۆر دەداتەو.



پېستى ژێر فەروو ورجى  
جەمسەرەكان كە پەنگى  
رەشە، گەرمى خۆر  
دەمژێت، چىنكى نەسنوور  
لە چەورى لە ژێر  
پېستەكەىدا يە يارمەتییان  
دەدات كە بە گەرمى  
بمىننەو.







بېچووه پشيله كان دواى له دايك بوونيان نهو شيره دهخون  
كه له لهشى دايكياندا بهرهم دېت. خواردنى شير له لايهن  
بېچووه كانه وه جياكه ره وه يه كى ترى مه مكداره كانه، بېچووى  
مه مكداره كان دواى له دايك بوونيان ناتوانن چاوديرىي خويان  
بكه. دايكيان شيريان ددهاتى و په ناگه ي پيوستيان بواين  
دهكات. شيرى دايك يارمه تيان ددهات كه گه شه بكه و  
ته ندروست بن.

بېچووى زوربه ي مه مكداره كان له باوانيانه وه (دايك وياوك)  
فيړده بن كه چون بايه خ به خويان بدمن. به زورى باوان  
بېچووه كانيان فيړده كه كه چون خوراكيان دهست بكه وېت به  
تيپه پوونى كات بېچووى مه مكداره كان فيړده بن كه چون  
پيوستيه كانيان بواين دايك بكه.

✓ نهو چوار جياكه ره وه يه چيه كه بېچووى مه مكداره كان  
له باوانيانه وه ودریده گرن؟

▲ توتكه سه گه كان (بېچوودكان)  
شيرى دايكيان دهخون بواينه وه  
خوراكي پيوستيان به دهست  
بكه وېت.

گيانه وه رى گوريلا به شيوه  
خيزاني گوره به يه كه وه ده زين.  
هه موو پيگه شتووه كان يارمه تى  
بجوو كه كان ده دن. ▼





## جۆرهكانى مەمكدار



▲ شەمشەمەكۆپرە تاكە شىردەرە كە دەقېرىت.

مەمكدارەكان چەند جۆرىكەن، زۆرىيە  
مەمكدارەكان ئەو چوار جياكەرەوھىيان ھەيە كە  
لەوھوپپىش دىارى كراوھ.  
بەلام ھەندىك لە مەمكدارەكان پەوشى تریان ھەيە  
وھك ھەبوونى لموز و تورەكە و بال، مەمكدارەكان  
بەزۆرى بەشپوھى كۆمەل دادەنرېن بە پېي پەوشە  
ھاوبەشەكانىيان ھەندىك لەو كۆمەلەنەو  
جياكارەكانىيان لەم لا پەپەيەدا دەردەكەون.

✓ سى جياكەرەوھ بژمىرە كە بۇ دانانى  
مەمكدارەكان لە كۆمەلەكاندا بەكاردىت.



گيانەوھى كوالا پەككە لە مەمكدارەكان  
كە بېچووەكانىيان لەناو تورەكەدا  
ھەلدەگرن. ▼

مەيمونى نۆرانغوتان و جۆرى دىكەي  
مەيمونەكان. دەستيان بۇ شتگرتن  
بەكاردەھىتن. ▼



▲ ژوژكە مېروولە خۆر مېروولە  
دەخوات. بېچووى نابىت بەلكو  
ھىلكە دادەنىت.



نەھەنگەكان مەمكدارن لە ناو دا دەژين. نەم  
گيانەوھرانە زۆركەم موويان ھەيە كە يارمەتى  
ھەلخلىسكانىيان دەدات لە ناو دا. ▼





## بالندهكان

بالندهكان تهوگيانه وهرانهن كه له شيان به پهړ داپوڅراوه، دوو قاچ و دوو باليان ههيه. زوړبهى بالندهكان بالهكانيان بو فرين بهكار دهينن، ههنديك له بالندهكان وهك پهنگوين «بهتريق» ناتوانن بفرين.

بالندهكان جوتيک سييان ههيه بو هه ناسه دان ههروهك مه مكدارهكان. به پيچه وانهى بيچووكانى زوړبهى مه مكدارهكان، بيچووى بالندهكان له هيلكه دetroكين.

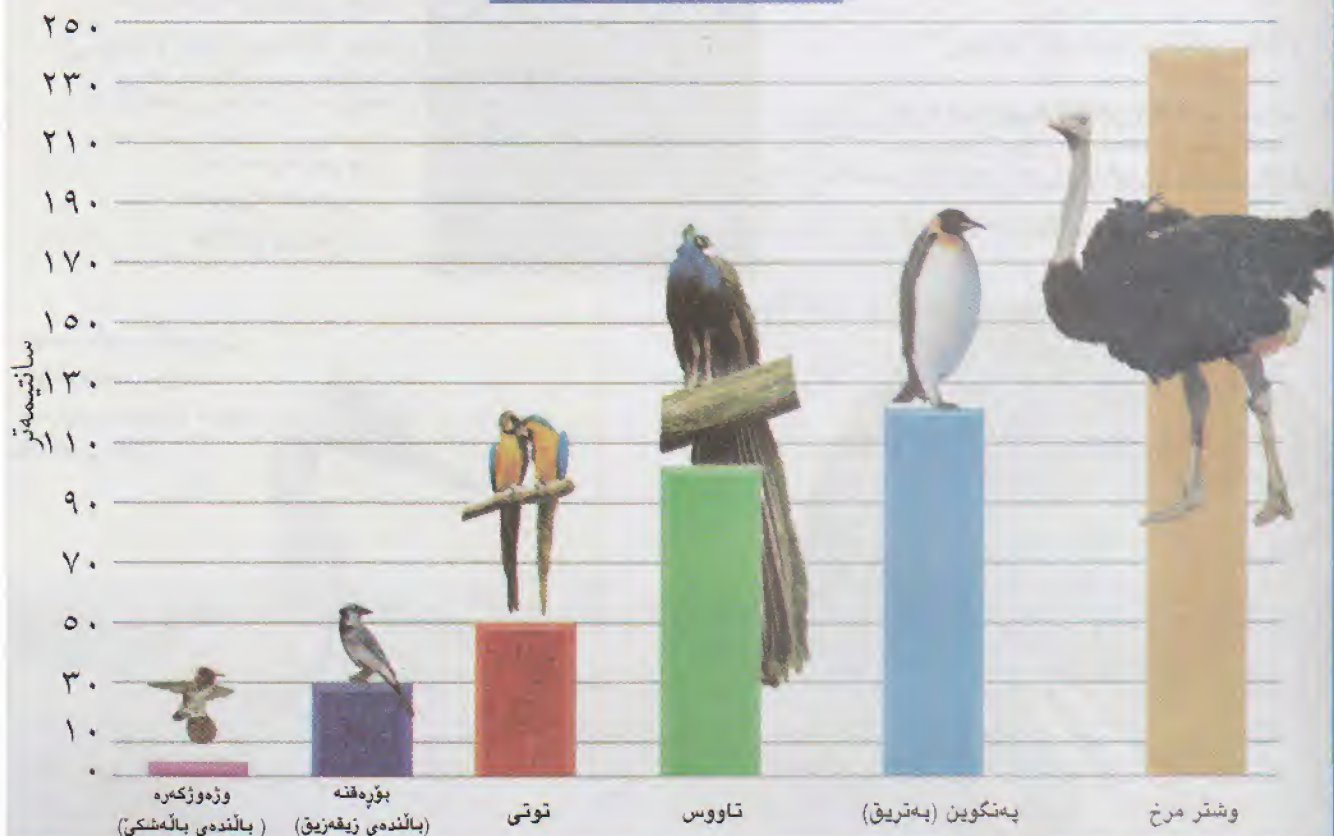
ههنديك پهړ وهك تهوهى لهشى داپوڅشووه يارمهتى پاراستنى پلهى گهرمى له شيان ددهن و تهوپه پانهى كه له سهر بالهكانيانن به جوړيک گونجاون يارمهتى فرينيان ددهن.

✓ پينچ جياكه رهوهى بالنده بژميړه؟



▲ بالندهى هيلانهچن گه لاي رووهكهكان بهكاردههينى له دروست كردنى هيلانهيهكى هه لواسراو. ميپهكان هيلكهكانيان ناو هيلانهكهدا دادهنين.

## بيتورهكانى بالنده





## جۆرەكانى بالندە

بالندەكان پۇلېن دەرگىن بەپىي تاييەت مەندى  
ھاوبەشەكانيان، گرنگىرنيان شىۋەي قاچەكان و شىۋەي  
دەنوكەكەيانە. شىۋەي دەنوكەكەيان جۆرى ئەو خواردنە  
دىارى دەكات كە بالندەكە دەيخوات ھەندى لە بالندەكان  
دەنووكى درىژيان ھەيە، كە يارمەتيان دەدات بۇ گرتنى ماسى  
و دەرھىنانى گيانەوهرانى ناو قور.

شىۋەي قاچى بالندە بەكاردەھىنرى بۇ ديارىكردى  
شويىنى ژيانى بالندە، بالندەي خۇنقومكەر پەنجەي  
قاچەكانيان درىژە، يارمەتى بالندەكە دەدات بۇ ئەوۋەي لە  
قووردا نقوم نەبىت، لەھەندى بالندەدا شىۋەي قاچەكانيان  
گرنگە بۇ بەدەستكەوتنى خۇراك.

✓ دەتوانيت چى فيزىت لە شىۋەي دەنووك و قاچى  
بالندە؟



▲ قاچەكانى باز گونجاون بۇ گرتنى ئەو گيانەوهرانى  
راويان دەكات.



كەو دەنوكەكەي بۇ  
دانەويىلە خواردن  
بەكاردينى. ▶

مريشكى ناوي لە زۇنگاودكاندا دەژى  
پەنجەكانى درىژ و بارىكە كە يارمەتى دەدات  
بەسەرگەلەي زەنبەق و پوودكە ناوييە سەر ناو  
كەوتوۋەكاندا بېروات. ▼



شىنە شاھۇ بالندەيەكى  
خۇنقومكەرە شىۋەي  
دەنووكى يارمەتى دەدات  
بۇ ماسى گرتن. ▶







## بەستنه‌وه بە پیرکاره‌وه



**وینەى پروونكه‌ره‌وه‌كان لىك بدەرەوه**  
سەرنجى وینەى داتایی لاپەرە ۲۵ بە  
كام لە بالەندەكان درێژترین كلكى هەيه؟  
كام لە بالەندەكان درێژتر دەبیئت ئەگەر  
درێژى كلك بخریته سەر درێژى لەشى لە  
وینەكه‌دا؟

## بەستنه‌وه بە هونەرە‌جوانە‌كان



**جى پى گيانە‌وه‌ران**  
زۆر لە گيانە‌وه‌ران لەيه‌كترى جيا  
دەكرينه‌وه بە جى پى گيانە‌كانيان.  
هەل‌واسراوىك دروستبكه‌ كه شۆنگرى  
جىپى گيانە‌وه‌رى جۆراوجۆرى تىدا  
هەبيئت. ناوى هەر گيانە‌وه‌رىك لە شۆنگى  
جى پى گيانە‌كه‌ى بنووسه‌ كه جى دەرهيائيت.

مەمكدارەكان ئەو گيانە‌وه‌رانەن كه لەشيان بەفەرەو  
يان بەموو داپۆشراوه‌ و بەسىيە‌كانيان هەناسە دەدەن  
زۆربەى مەمكدارەكان بىچوويان دەبيئت، بە شير  
بەخىويان دەكەن كه لە لەشى دايكه‌كانيان بەرهم دىت.  
بالەندەكان لەشيان بەپەر داپۆشراوه‌ جووتىك بال و  
جووتىك قاقچيان هەيه هەروەك مەمكدارەكان بە  
سىيە‌كان هەناسە دەدەن. بەپىچە‌وانە‌ى مەمكدارەكان،  
بالەندەكان هيلكه‌ دەكەن كه دەتروكيئت بىچووه‌كانيان لى  
ديئتە دەرى.

## پىداچوونە‌وه

۱. ناوى گيانە‌وه‌رىكى مەمكدارى ناوى بلى چۆن  
هەناسە دەدات؟

۲. ژوژكى مېرووله‌ خۆرى دپكاوى بەچى لە  
شيردەرە‌كانى تر جيا دەكریته‌وه‌؟

۳. ئەو دوو جياكه‌ره‌وه‌ گرنگه‌ چين كه بۆ پۆلینكردى  
بالەندە‌ به‌كار دەهيئى؟ بۆچى؟

۴. شەمشەمه‌ كوێره‌ گيانە‌وه‌رىكه‌ توانای فرينى هەيه  
هەرچە‌ندە‌ لە مەمكدارە‌كانە‌. ئەو سيفە‌تانە‌ چيین كه  
وا دەكات شەمشەمه‌ كوێره‌ شيردە‌ربى نەك بالەندە‌؟

۵. **نامادە‌كارى بۆ تافىكرندنە‌وه** ئەو جياكه‌ره‌وانە  
كامانە‌ن كه هاوبەشن لە نيوان بالەندە‌ و  
مەمكدارە‌كان؟

أ بە پەر داپۆشراون.

ب بە فەرەو داپۆشراون.

ج بە سىيە‌كانيان هەناسە دەدەن.

د بىچووه‌كانيان لە دايك دەبيئت.





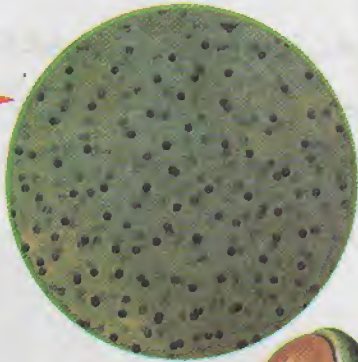
## لە ھىلكەۋە بۇ بۇق

**ئامانجى چالاكىيەكە** بۇق ھىلكەكانيان لە ئاۋدا دادەنن سەرەمىكوتەكان كە لە ھىلكەكان دەرۋىكىن، لە ئاۋدا نەبىت ناتۋان بژىن لەۋ كاتەى كە سەرەمىكوتەكان گەشە دەكەن لەشيان دەگۆرپىت. ئەۋ گۆرپىنە تواناى ژيانى دەداتى لە وشكانىدا. لەم چالاكىيەدا، سەرنجى ئەۋ گۆرپانكارىيانە دەدەيت كە لە بۇقى راستەقىنەدا پروودەدات.

### گەرەستەكان

- چەۋ
- ھەۋزى ماسى
- ئاۋ
- راستە
- پروودەكە ئاۋىيەكان
- تاۋىر
- كۆمەلەك لە سەرەمىكوتە
- خۇراكى ماسى وشكراۋە

▶ ئەۋ ھىلكەكانى بۇق لە ئاۋدا دانراۋن دەرۋىكىن و سەرەمىكوتەكان لى پەيدا دەبىت.



▶ بە پىچەۋانەى ئەۋ بۇقەنەى كە دەيناسى، ئەم بۇقە چاۋ سوۋرە لە سەر درەخت دەژى



## وشكاۋەكى و ماسى و خىشۋەكەكان جىيىن؟

لەم وانەىدا

ليدەكۆلمەۋە  
چۈن بۇق دەگۆرپىت لەكاتى  
گەشەكردىدا.

فېرى

وشكاۋەكى و ماسى و  
خىشۋەكەكان دەبىت.

زانست دەبەستىتەۋە  
دەبىركارى و نوۋسىندا.



## ھەنگاۋەكانى چالاكىيەكە



ويتىنى

۱ چىنىڭ چەۋلە بنى ھەۋزەكەدا دابنى پاشان

۱۲ - ۱۵ سەنتىمەتر ئاۋى تىپكە.

۲ ھەندىڭ پروۋەكى ئاۋى دابنى بۆلۈۋەتى سەر ئاۋ

بەكەن، ھەندىڭكى تىران لە چىنە چەۋەكەدا بچەقېنە  
پاشان بەردىڭ لە سەر چىنە چەۋەكە دابنى باش وايە

بەردەكە گەۋرەبىت بەشپۈەيەك كە دواتر بۆقەكە  
بتوانىت لە سەرى دابنىشى و لەشى بۆقەكە لەسەر

پروۋى ئاۋەكەۋە بىت (ۋىنەى أ)

۳ دوو سەرەمىكوتە بخە ئاۋ ئاۋەكە ، ھەۋزەكە ۋا دابنى

كە پروۋىنىكى لى بىدات ، بەلام پاستەۋخۇ تىشكى  
خۇرى لىي نەدات.

۴ خۇراكى ماسى وشكراۋ بدە بە سەرە مىكوتەكان،

رۇژى يەك جار. ھەفتەى جارېك برېك ئاۋى سازگار  
بەكەرە ئاۋ ھەۋزەكەۋە.

۵ پۇژانە سەرنجى سەرەمىكوتەكان بدەۋ ۋىنەيان بىكىشە

ھەر ھەفتەى جارېك ۋەك ئەۋەى دەردەكەۋن.

### كارامەيىيە كىردەيىيەكانى زانست

كاتىڭ سەرنج دەدەيت،  
ھەستىارەكانى بىنن و بىستىن و  
بۇنكرىن و بەركەۋتن بەكار  
دېنىت پاشان تۆماريان دەكەيت  
يان تېبىنىيەكانت دەنۋوسى.

## دەرنەنجام

۱. ئەۋگۇرپانانە چى بوون كە تېبىنىت كىرد لەكاتى گەشەى  
سەرەمىكوتەكاندا؟

۲. كاتىڭ سەرە مىكوتەكان لە ئاۋەكە دەردەچن،

بە چ شىۋەيەك دەردەكەۋن؟

۳. چۇن زاناكان كاردەكەن زاناكان تېبىنىيەكانيان

تۆماردەكەن چۇن تۆماركىردنى تېبىنىيەكانت يارمەتى  
فېرېۋونت دەدات دەربارەى گەشەى سەرە مىكوتەكانى

بۇق؟





# وشكاوهكییەكان و ماسییەكان و خشوكةكان

## وشكاوهكییەكان

بوۆ له وشكاوهكییەكانه. وشكاوهكییەكان ئەو گیانەوهرانەن، ژیانیان لەئاووه دەست پێ دەكات و پاشان دواى پێگەیشتیان دەچنە وشكانییەوه، وشكاوهكى هێلكەكانى له ئاودا دادەنێت ئەو هێلكانه له ئاودا دەمێننەوه تاكو دەترووكێن. وشكاوهكى تازەپێگەیشتوو له ئاودا دەژی هەر وەكو سەرە مێكوتە. بەلام زۆربەى وشكاوهكییە پێگەیشتووكان له وشكانیدا دەژین. وشكاوهكییەكان پێستیكى شێداریان هەیە زۆربەیان له نزیك ئاوهوه دەژین.

✓ سێ جیاكەرەوهى گیانەوهرى وشكاوهكى بژمێره؟

بناسه

• چوار جیاكەرەوه

وشكاوهكى

• پێنج جیاكەرەوهى ماسى

• سێ جیاكەرەوهى خشووك

## زاراوهكان

وشكاوهكییەكان

پیشووهكان

ماسییەكان

پوولهكه

پەرەكه

خشوكةكان

سیرمه

خاچخاچووك (سەلیمەندەر)  
لەشی دەجولێتی بەم لاو بەولادا بو  
ئەوهى پێیهكانى یارمەتى جوولەى  
بدات بەرهو پێشەوه. ▼



ئەو بوۆه پێستیكى زېرى  
هەیه چونكه زۆربەى كاتى  
ژيانى له وشكانیدا بەسەر  
دەبات، بە پێچەوانەى  
وشكاوهكییەكانى دیکهوه. ▼



خاچخاچووك (سەلیمەندەر)  
ئاوى بۆ ماوهى بەشێك له  
سالێكدا لەئاودا دەژی پاشان  
لەئاو دەرەجێت بۆ ئەوهى  
لەوشكانیدا بژی. ▼





شىۋە گۆرانى بۇق  
شىۋە بۇق دەگۆرپت لى كاتى  
گەشەكرىدىدا لى ھىلكەۋە تا دەگاتە  
بۇقكى پىگەيشتوۋ گۆرانى شىۋە بۇق  
پىي دەۋوترى شىۋە گۆران.



## بۇق گەشەدەكات و دەگۆرپت

لە چالاكى پىشودا سەرنجى، ئەۋەت دا كە بۇقكى پىنەگەيشتوۋ  
بەتەۋاۋەتى جىۋاۋازە لە بۇقكى تەۋاۋ پىگەيشتوۋ. سەرەمىكوتە لە  
ھىلكە دەردەچىت و ژيانى لە ئاۋدا دەست پى دەكات كە ھەناسە  
دەدات بەھۋى رىشووۋەكانىيەۋە. رىشووۋەكان ئەۋ بەشانەن لە  
لەشدا ئۆكسىجىنى تۋاۋەى ناۋ ئاۋى پى ۋەردەگرىت.  
سەرەمىكوتەكان لەكاتى گەشەياندا دەگۆرپت بەتپەپىۋونى  
كات، سىيەكانيان بۇ پەيدادەبىت لەۋ كاتەى كە سىيەكان  
دەردەكەۋن رىشووۋەكان بەرەۋ پۈۋكانەۋە دەچن قاچەكانيان گەۋرە  
دەبىت و كلكيان دەپۈۋكىتەۋە، دەبنە بۇقكى پىگەيشتوۋ كە  
دەتۋانن لە وشكانىدا بژىن. پاشان بۇقە پىگەيشتوۋەكان بەشى  
زۆرى ژيانىان لەسەر وشكانى دەبىت نرىك بە ئاۋ.

۱ مېيە بۇق ژمارەيەكى زۆر ھىلكە  
لەيەككاتدا دادەنى. ھىلكەكان بە  
چىنكى شىۋە جەلاتىن دادەپۇشى.

۲ سەرەمىكوتە رىشووۋەى ھەيە بۇ  
ھەناسە دان لە ئاۋدا، كلكى ھەيە،  
بەلام قاچى نىيە.

۳ لەۋكاتەى سەرەمىكوتە گەشەدەكات،  
سىيەكانى دەست بە دروستىۋون  
دەكەن. ھەرۋەھا ھەردوۋ پەلى دۋاۋە  
و ھەردوۋ پەلى پىشەۋە دەست بە  
گەشە دەكەن. پەلەكان، ژيانى سەر  
وشكانى بۇ بۇقى پىگەيشتوۋ  
دەردەخسىت.

۴ رىشووۋەكان و كلك دەپۈۋكىتەۋە لەۋ  
كاتەى سىيەكان دەست بە كار دەبن.  
بەۋ شىۋەيە بۇق دەتۋانى لە  
وشكانىدا بژى.

✓ كام بەش لەلەشى سەرەمىكوتەدا ھەيە و لە بۇقى  
پىگەيشتوۋدا نىيە؟



## ماسیه‌کان



▲ ماسی جهنم پهیکه‌ریکی نیسکیان هیه له نزیك کهناری  
کهنداوی عهره‌یی له ئاوه دووره‌کان ده‌ژیت.

ماسیه‌کان ئه‌و گیانه‌وه‌رانه‌ن که هه‌موو ژیانیان  
له ئاودا به‌سه‌ر ده‌بن. ماسیه‌کان ریشوویان هیه.  
ریشووه‌کان ده‌که‌وێته ئه‌م لاو ئه‌ولای سه‌ره، که  
ئۆکسجینی تواوه له ئاو وه‌ردمگرن. له‌شی ماسی به  
پوله‌که داپۆشراوه.

پوله‌که په‌ره‌ی بچووکێ ته‌نک و پرووته‌ختن. له‌شی  
ماسی ده‌پاریزن. وه یارمه‌تی ماسیه‌کان ده‌ده‌ن له  
هه‌لخیسکاندنیان له ناو ئاودا.

ماسی په‌ره‌که‌ی هیه. په‌ره‌که ئه‌و به‌شه‌ی له‌شی  
ماسیه‌که یارمه‌تی جووله‌ی ده‌دات له ئاودا به هه‌موو  
لایه‌کدا. زۆربه‌ی ماسیه‌کان هێلکه داده‌نن.

✓ سی جیاکه‌ره‌وه‌ی ماسیه‌کان بژمی‌ره



ماسی له‌خمه  
په‌یکه‌ریکی  
کپکپاگه‌یان هیه  
هه‌روه‌کو ماسی  
قرشه، به‌لام  
له‌شیان ته‌خته

ماسی قرش په‌یکه‌ره نیسکیان نیه له‌جیاتێ نه‌وه،  
په‌یکه‌ری نه‌رمی کپکپاگه‌ییان هیه. ▼





**خشۆك** گيانه وهرېكى وشكانيه و پېستېكى وشكى ههيه كه به سېرمه داپوئشراوه.



▲ كېسه لى دهرىايى له و هېلكانه وه ددرووكيښ كه مېيه كان له وشكانيدا دايدنه ين.

**سېرمه** په رېه رېه قن، له شى خشۆكه كان ده پاريزن. له بهر نه وهى خشۆكه كان به زوړى له سهر وشكانى ده زين، سېيه كانيان بو هه ناسه دان به كار ده ينن. به لام نه و خشۆكانه ي زوړبه ي كاته كانيان له ئاودا به سهر ده بن به روو ئاوه كه دين بو هه ناسه وهرگرتن هه روهك تيمساح لوت و چاوه كانيان له سهر روو ئاوه وه ده هيلنه وه بو نه وهى هه ناسه بدن و ببينن. زوړبه ي خشۆكه كان مېيه كانيان هېلكه كانيان له وشكانيدا دانه ين.

✓ سى جياكه ره وهى خشۆكه كان بژميره؟

▲ كېسه ل قه لغانىكى پته وى ههيه زوړبه ي له شى ده پاريزن. كېسه ل له شى به سېرمه داپوئشراوه. ▼





## جۆرەكانى خشۆك



▲ ماری كۆبرای پەشی میسری جۆریكە لە مار. ھەروەك ماردەكانی تر كۆبرای پەش تویكلی بیستی فری دەدات بۆ ئەوەی بیستیکی نوێ گەشە بکات.

سێ كۆمەڵە سەرەکی لە خشۆكەكان ھەیە ھەریەكە ئەمارمیلکە و مار سەر بە كۆمەڵە یەكەمەن. لەشی مارمیلکە و مار بە سیرمە داپۆشراوە. مارمیلکە چوار پەل و كلکیکی درێژی ھەیە بەلام مار قاجی نییە.

كۆمەڵە دووھەم لە خشۆكەكان تيمساحە كە لە ئاودا دەژی بۆماوەیەکی درێژ، بەلام ناو بەناو دەردەچیت بۆ خۆدانە بەر تیشکی خۆر. كیسەل كۆمەڵە سییەمی خشۆكەكانە كە لەشیان بە قەلغانێك داپۆشراوە وە دوو جۆرن. جۆریك لە وشكانیدا دەژین و وە ئەوی تریان لەناو دەریادا دەژین.

✓ ھەرسێ كۆمەڵەكەمی خشۆك چین؟



مارمیلکەمی كەشكەشی نوستورالی

▲ ھەندێك بەشی لەشی وەك پەردەیانكە بۆ ترساندنێ دوژمنەكانی بەكار دەھێنێت

تيمساح دەتوانێت بە كپی لە ئاودا خۆی نقوم بکات تەنھا چاودەكانی و لوتی لە دەروە دەبێت. یارمەتی دەدات بۆ پاوکردنی گیانەوهرانى دیکە بۆ ئەوەی نەیبینن. ▼





## بەستەنەۋەكان



بەستەنەۋە بە سىرگارى



### ۋىتەنەيەكى داتايى جى بەجى بىكە

ئامارى ھەندىك جۆرە ماسى بىكە كە  
خەلك لە مالاندا بەخىويان دەكەن،  
ۋىتەنەيەكى داتايى بەشۋەى ستوونى  
بىكىشە بۇ دىارى كىردنى باسەكەت.

بەستەنەۋە بە نووسىن



### چىرۋىكە

بۇ ئەوانەى لەخۆت بچووكترن بنووسە  
تيايدا دىارىكە چۆن بۇق لە ھىلكەۋە  
دەبىتتە بۇقىكى پىگەيشتو.



▲ كىسەلى وشكانى ھەروەك كىسەلى دەريا وايە لەشيان  
بە قەلغانىكى رەق داپۇشراۋە بۇ پاراستىيان لە دوژمن

## پوختە

ۋىشكاۋەكىيەكان، ئەۋ گيانەۋەرانەن كە سەرەتاي ژيانىان  
لە ئاۋەۋە دەست پى دەكات. شىۋەكانىيان دەگۇرپىت پاشان  
دەگۇيزرپنەۋە بۇ سەر وشكانى. ماسى لە ئاۋدا دەژى  
بەھۋى رېشۋەكانىيەۋە ھەناسە دەدات. خىشۇك  
گيانەۋەرىكن لەشيان بە سىرمە داپۇشراۋە.

## پىداچوۋنەۋە

۱. چى پوۋدەدات لەكاتى شىۋە گۇرپانى بۇقدا؟
۲. سى جياكەرەۋەى ماسىيەكان بلى كە يارمەتى  
ژيان و جوۋلەيان لە ئاۋدا دەدات؟
۳. پۇلى رېشۋەكان چىيە؟
۴. لەبەرچى وشكاۋەكىيەكان بە درىژايى ژيانىيان لە  
نزيك ئاۋ دەژىن؟
۵. نامادەكارى بۇ تاقىكرىدەۋە ئەۋ جياكەرەۋەى  
زۇربەى زىندەۋەرانى ماسى و وشكاۋەكى و  
خىشۇكى تيا ھاۋبەشن برىتپىيە لە.  
ا رېشۋەكان ج ھىلكە  
ب پۈلەكە د پەلەكان



پىداچوونەو ۋە زاراۋەكان

ئەم زاراۋانەى خوارەو بەكارىيە بۇ تەۋاكرىدەى  
پىستەكان لە ( ۱ تا ۱۵ ) ژمارەى لاپەرەكەى تۆماركراو  
لە نىۋان ( ) شوئىنى بوونى زانىارىيەكان لە بەندەكەدا  
نىشان دەدات كە لەوانەى پىۋىستىت پىيان ھەبىت.

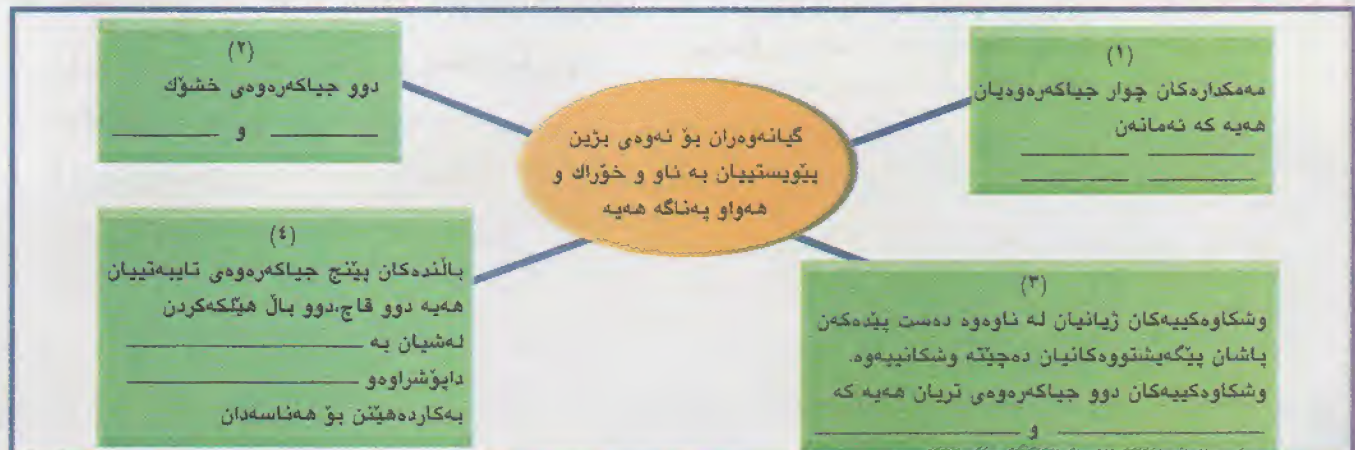
- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| پوۋەكى سادە (۱۴) | ۋىكاۋەكىيەكان (۳۰) |
| تۆۋ (۱۵)         | پىشۋەكان (۳۱)      |
| پوۋان (۱۶)       | ماسىيەكان (۳۲)     |
| چەكەرە (۱۶)      | پولەكە (۳۲)        |
| نېرەك (۱۸)       | پەرەكە (۳۲)        |
| مى يەك (۱۸)      | خىشۋەكان (۳۳)      |
| مەمكارەكان (۲۲)  | سىرمە (۳۳)         |
| بالندەكان (۲۵)   |                    |

۱. يەككە لەسيفەتەكانى \_\_\_\_\_ ئەۋەكە لەشىيان  
بە فەرۋو داپۇشراۋە.
۲. ئەۋگىيانەۋەرەنەى كە ژيانىان لە ئاۋەو  
دەستپىدەكات پاشان دەچنە ۋىكانىيەو  
ئاۋدەبرىت بە \_\_\_\_\_ .
۳. زۆربەى پوۋەكەكان لە \_\_\_\_\_ گەشە دەكەن.
۴. \_\_\_\_\_ ئەۋانەن كە لەشىيان بە پەپ داپۇشراۋە.

۵. \_\_\_\_\_ لەشى ماسى دادەپۇشىت.
۶. پوۋەكە ھاۋكارى \_\_\_\_\_ دەكات بۇ  
ھەلخلىسكانىيان لە ئاۋدا.
۷. \_\_\_\_\_ بىچۋى ۋىكاۋەكىيەكان ۋە ماسىيەكان  
بۇ ھەناسەدان بەكارى دەھىن.
۸. تۆپىۋىستى بە ئاۋ ھەىە بۇ ئەۋەى \_\_\_\_\_ .
۹. \_\_\_\_\_ لە شىيان داپۇشراۋە بە پىستىكى ۋىكى  
سىرمەى.
۱۰. ئەۋ پوۋەكە بچۋەكەى كە لە تۆ دەردەچىت  
برىتىيە لە \_\_\_\_\_ .
۱۱. ئەۋ پوۋەكانەى كە قەد ۋەرەگ ۋەگەلايان نىيە  
برىتىيە لە \_\_\_\_\_ .
۱۲. \_\_\_\_\_ ئەۋ بەشانەن كە يارمەتى جوۋلەى  
ماسى دەدەن.
۱۳. گولەكان تۆدروسىت دەكەن لە بەشى خوارەۋەى  
\_\_\_\_\_ .
۱۴. \_\_\_\_\_ لەشى خىشۋەكان دادەپۇشى ۋە  
دەيانپارىزىت.
۱۵. نېرە ئەندامى گولە برىتىيە لە \_\_\_\_\_ .

بەستەۋەى چەمكەكان

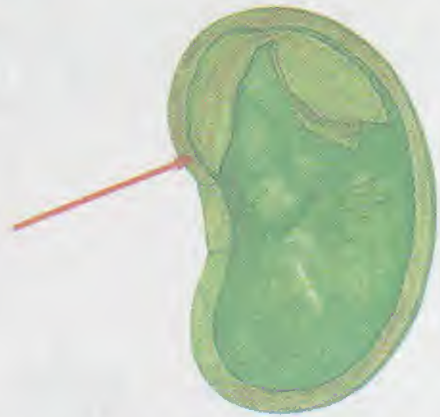
ئەم بۇشايانە لە نەخشەى چەمكەكانى خوارەو بە ۋشەو پىستەى گونجاۋ پىرەكە.





## دَلْنیا بوون له تیگه ییشتن

پیتی گونجاو له مانه ی خواروه بخه ره ناو بازنه.



۱. سهیری وینه که بکه. بۆ کام بهش له تووه که،

تیرئاساکه راکیشراوه؟

اُ خۆراکی کۆکراوه. ج بهرگه توو

ب چه که ره «کۆرپه له» د قهه

۲. پرووه که سادده کان ————— یان هیه.

اُ گول ج قووچه که

ب سپۆر د توو

۳. کام کۆمه له گیانه وهر، بیچووه کانیان به شیر

به خپۆ ده که ن؟

اُ ماسی ج مه مکار

ب وشکاوه کی د بالنده

۴. کام کۆمه له گیانه وهر پیستیان شیداره؟

اُ بالنده ج ماسی

ب خشۆک د وشکاوه کی

۵. خاچاخۆک (سه له مه ندهر) سه ره به کام کۆمه له

گیانه وهره؟

اُ خشۆک ج ماسی

ب مه مکار د وشکاوه کی

۶. کام له وانه ی خواروه سیفه تی مه مکاره که نه؟

اُ هیلکه دادنه ی

ب به ریشووه هه ناسه ده ده ن

ج بیچوویان ده بی

د پیستیان به پووله که ی وشک داپوؤشراوه.

وه لّامی ئەم دوو پرسیاره بده ره وه

۷. چۆن هه ناسه دان له ماسی جیاوازه له

هه ناسه دانی خشۆکه کان.

۸. له بهرچی تیمساح ده مریت. ئەگه ره به ره ره

هۆیه که نه یه توانی له ژیر ئاوه بیته سه ره ئاوه وه؟

## پیداچوونه وه ی کارامه ییه کرده ییه کانی زانست

۱. ئەم گیانه وهرانه ی خواروه به شیوه ی کۆمه له

پۆلین بکه ؟ مار - بالنده ی بال شه کیله -

سه گ - مارمیلکه - مانگا - قاز - نه هه نگ.

پاشان هۆی ئەو جوړه پۆلین کردنه پروونه که وه؟

۲. توو گرنگی به دوو پرووه که ده ده یه و ده ته وێ

یه کیکیان تاقیبه یته وه تا بزانی چۆن تیشکی

خۆر کار له گه شه ی ده کات. هه موو

پیداویستییه کان بوو پرووه که که ی تر دابین بکه،

نه خشه ی تاقیکردنه وه یه که ئاماده بکه، پروونی

بکه وه چۆن تیبینی هه ردوو پرووه که ده که ی و

ئه نجامه کانت به راورد ده که یه.

۳. چۆن ده توانی هه سته کانت به کاربه ینی بوو

سه رنجدانی بالنده کان؟

## هه لسه نگاندنی به جیه یان

پۆلین کردنی گیانه وهران

کارتی گیانه وهران به کاربه ینه. گیانه وهران پۆلین

بکه به پشت به ستن به وه ی که توو فیتری بوو یه. ئایا

له نیوان ئەم گیانه وهرانه هیه گیانه وهری که هیه

سه ره به کۆمه له ی ئەو گیانه وهرانه نه بیته که له

به نه ده که دا هاتووه؟ سیفه ته کانی ئەو گیانه وهره

چییه؟



# بهندی

## ۲

## زینده وهران له کویدا ده ژین؟

### زاراوه کان

ژینگه

بیابان

هیلې به قری بهر ده وام

دارستانی گه لا وریوو

دارستانی گه لاسه وز

ئاوی سویر

ئاوی سازگار

زینده وهران له ده وریو بهرماندا  
هه ن له هه و و وشکانیدا و له ئاودا  
هه یه له م بهنده دا بو ت  
ده رده که ویت که هه ندی  
له زینده وهران له کویدا هه ن  
و له شییان و ربه فتارییان چو ل  
یارمه تیان ده دات بو ئه وه ی  
له ژینگه که یاندا بژین.

### ژانیارییه کی خیرا



پووه کی قووجه کی زهوی (ریحانه کیویه) له پووه که  
سه ر سوور هینه ره کانه ، نه م پووه که به ته وای له  
قووجه کی کاژ (سنه ویه ر) ده جیت که ده که ویت ته سه ر  
زهوی زو ریه ی گیانه وهر نایخو ن نه م ریگه یه ش  
به سووده بو خو پاراستن.



### ژانبارييه كي خيلدا

نزيكهي (۲۵۰۰) گيانه ودرې كهركه ددني پدش ماوه  
له سهر زهوي بويه له وانه يه مه ترسي له  
ناوچوونيان ليدد كريت به هوي كه مي ژماره يانه وه.

نموگيانه ودرانه مي مه ترسي له ناوچوونيان هديه

ژماره يان	خوړن گيانه ودر
۱۰۰۰	پاندای گه وره
۱۹۰۰	به رخی دهر يا
۲۵۰۰	كهركه ددني پدش
۱۱۰۰۰	پلنگي راوكه ر





## ژينگه يه كي بيا باني دروست بکه

**نامانچ له چالاکيه که** بيا باني شوينکي زور وشکه له گهل نه وه شدا نه م ژينگه يه شويني ژياني ژماره يه كي زوري زينده وهرانه، له م چالاکيه دا نمونه يه که بؤ ژينگه ي بيا باني دروست ده که ين.

### کهره سته کان

- کارتوئکي مقه با
- په رهي نايلون
- دوو يان سي پوهه كي بيا باني
- چهو يان بهردي بچووک
- خاکيكي لمي

### ههنگاهه کاني چالاکيه که

۱ **نمونه يه كي ژينگه ي بيا باني دروست ده که م.** له سه ره تا دا کارتونه که له ناو وه به په رهي نايلون داده پو شم. له خاکه که له ناو کارتونه که دا داده ني م و بلاوي ده که مه وه. به مه رجک خاکه که گونجاو بيت بؤ جيگيرکردني پوهه که کان.

۲ **پوهه که کان له خاکه که دا بچه قي نه و تاويري بچووک به ده وريدا داني.** برکي که م ئاو بکه به سه ر خاکه که دا (وينه ي أ).

▶ دوو پشک جوړيکه له و گيانه وهرانه ي که له بيا باند ده ژين.



## ژينگه ي بيا بانيه کان چيه؟

لهم وانده دا

ليده كوئمه وه  
له ژينگه ي بيا باني

قيري

ژينگه ي بيا باني له بيت

زانست ده به ستيت  
به بيرگاري و دروستيه وه







۱. وینەى ب



۲. وینەى ا

۳. نمونەى ژینگە بیابانییه کهى خۆت له بهر ههتاودا دابنئ (وینەى ب).

۴. تیبینى وشك بوونهوهى خاكهكه بکه ئهوش به بهكارهینانى پهنجهكانتهوه پوژى يهك جار. ئهگەر خاكهكه بهتهواوى وشك بووه وه، ئهوا ئاو پرژینىكى كه مى بکه، وریابه پرووهكهكان زوړ ئاو نهدهیت.

۵. بهردهوام به له تیبینیکردنى ژینگە بیابانییه کهى خۆت و چاودیڤرى کردنى. تیبینیهكانت تومار بکه.

## دەرته نجام

۱. ئایا ئه ژینگهیهى که ئامادهت کردووه چ جوړه ژینگهیه که؟

۲. چوڻ ئه نمونەیهیهى که خۆت دروستت کرد فیڤرى ژینگهیه بیابانت دهکات.

۳. چوڻ زاناكان کار دهکهن زاناىان بهزورى له دروست کردنى نمونەوه فیڤر دهبن. چ جوړه ژینگهیه کهى دیکه جگه له ژینگه بیابانییه که نمونەى بو دروست بکهیت.

## کارامه ییه کردە ییه کانی زانست

سه رنجدان بو ژینگه ی بیابان له ژوورى پوله وه ئاسان نیه. بو ئه وه ی زیاتر له ژینگه ی بیابانى راسته قینه بگهیت، دهتوانیت ژینگه یه کهى نمونە یی بیابان دروست بکهیت.





## ژینگەى بیابانى

### جیاکەرەوهکانى بیابان

لە چالاکییەکی پێشوردا نمونەیهک لە ژینگەى بیابانت تێبینی کرد. **ژینگە** ئەو شوێنەیه کە زیندەوهرى تێدا دەژی لەگەڵ زیندەوهرانى تر و شتە نازیندووهکان پێکەوه.

**بیابان** بریتییه لەو ژینگەیهى کە برێکی زۆر کەم لە باران سالانه لێدەبارێت، کە کەمترە لە ۲۵۰ ملیمەتر. یان چەند سالیك بەسەردا تێپەر دەبێت بى ئه‌وه‌ی بارانی لێبارێت. هاوینی بیابانهکان لە پوژدا زۆر گەرمه و لەشەواندا گەرمی کەمتره.

لە ناوچه‌کانى نیمچه بیابانى له‌ته‌ك بیاباندا وه‌ك له‌ كه‌ركوك و پوژئاوای گەرمیان و باشوری هه‌ولێر باران دەبارێت. به‌لام کەمتره‌ لە ۳۵۰ ملیمەتر له‌ سالیكدا. هه‌رچى پله‌ی گەرمی تیايدا وه‌ك ئه‌وه‌ی له‌ بیاباندايه. ناوچه‌کانى نیمچه بیابانى نزیکه‌ی نیوه‌ی پروبه‌رى هه‌ریمی کوردستانه.

✓ ژینگەى بیابانى به‌چى جیا‌ده‌کریته‌وه؟

بناسه

- دوو جوړ له بیابان.
- چۆن پرووه‌ك و گیانه‌وه‌ران پێداویستییه‌کانى خۆیان له بیابان په‌یدا ده‌کەن.

### زاراوه‌كان

ژینگه

بیابان



▲ شوێنێكى نیمچه بیابان له‌ كه‌ركوك



## پووهكه بياپانييهكان

له پووهكه بياپانييهكاندا هەندىك بەش هەيه يارمەتى  
گلدانهوهى ئاو دەدەن. زۆربەى پووهكه بياپانييهكان پەگى  
دریژيان هەيه كه له نزيك پووى زهويهوه بلأو  
دەبێتەوه. ئەو پەگانه دەتوانن بە ئاسانى ئاو  
بمژن كاتىك كه باران دەبارى. زۆربەى  
پووهكه بياپانييهكان قەدىكى ئەستوورىيان  
هەيه ئاوى لە ئاو كۆدەكهەنەوه. هەندىك  
گيانەوهر ئەو قەدانه دەخوون بۆ ئەوهى ئاوى  
پيوستيان بۆ ژيان دەست بكەوێت. هەندىك له  
پووهكه بياپانييهكان وهك سوبير گەلاى شيوه  
دركيان هەيه كه يارمەتى پووهكهكان دەدات  
بۆ وون نەبوونى ئاو له پووهكدا.

▲ هەندى جۆرى پووهكى  
ناوچهكانى نيمچه بياپان.

لەناوچهكانى نيمچهبياپانيدا پيژەى پووهكهكان بەرەبەرە له  
زيادبووندا دەبێت هەرچهندە له بياپان دووربكەوين. ئەوپووهكانە دەوهنى  
بلأوهبوو دەگرێتە خۆى كه بريكى كەم له گيايى له نيوانياندا هەيه،  
بەتايبەت گزوغيايى دركاوى كه له ويتهكانى سەرەوه ديارى كراون.

✓ چۆن پووهكه بياپانييهكان ئاويان دەست دەكهوێت؟



▲ پەگەكانى سەرەوهى خاك  
بەخيزايى ئاوى باران  
دەمژن.

▲ پەگى قوڵ دەگەنە شوپىنى  
بوونى ئاو.

▲ پارچه گەورەكانى كه لەويتهكهەدا ديارن  
له پووهكى سەبار ئاو كۆدەكهەنەوه.

▶ پووهكى سنت.



## گیانە وەرانی بیابان

گیانە وەرانی بیابان زۆریەتی ئەو ئاوەی دەستیان دەکەوێت، لەخواردنی ئەو پووەکانە وەیه کە ئاو کۆدەکەنەو، یان بەهۆی خواردنی گیانە وەرانی ترە وەیه.

خشوکهکانی وەك مار و مارمیلکە لەشوینە سیبەرەکاندا دەژین لەپۆژانی گەرمدا هەروەها دویشک و میروولە لە بیابانەکاندا دەژین،

ئەم گیانە وەرانی پۆشەرێکی رەقیان هەیە کە ون بوونی ئاو لە لەشیان کەم دەکاتەو. مەمکدارە بچووکەکان وەك شەمشەمەکوێرە و کەرویشک و مشک لە شەودا چالاک دەبن، ئەویش کە کەشی سارد دەبێ، بەلام لە رۆژدا پەناگەیهک بۆ خۆیان دەدۆزنەو، وە خۆیان لە تیشکی خۆر دەپاریزن. وە لە ناوچهکانی نیمچه بیابانیدا.

ژمارەیهکی زۆر لە گیانە وەرانی پووەک خۆر هەن وەك مامز، هۆکاری زۆریان بوونی گژوگیای زۆرە جگە لە ئاو کە سەرچاوەکە ی کانێ و گۆماوەکانە.

✓ چۆن گیانە وەرانی بیابان ئاویان دەست دەکەوێت؟



▲ مامز لە گیانە وەرانی ژینگەیی نیمچه بیابانییە.



▲ مارمیلکە لە سیبەرەدا لەکانی رۆژدا



کەرویشک



جورج

▲ کەرویشک و جورجەکان بەشەو لە بیاباندا چالاکن.

دویشک و میروو پۆشەرێکی رەقیان هەیە لە وشک بوون دەیانپاریزێت. ▼



میروو

دویشک

مار بە بیستیکی سیرمەداری وشک هەلاتوو داپۆشراوە پارێزگاری لە ناوی ئاو لەمشێ دەکات.







### قەبارەى بېيۋە

پروۋەكە بىبابانىيەكان ئاۋ كۆدەكەنەۋە. بۇ ئەۋەى بزانىت كە ئەۋ پروۋەكانە چەند ئاۋ كۆدەكەنەۋە، پارچە ميوەيەك بگوشە ناۋ دەفرىك، پاشان ئەۋ شلەيە (گوشراۋە) بېيۋە كە كۆت كىردۆتەۋە.



### ئاۋ و دروستى

لەشت پىۋىستى بە ئاۋى زۆرە كاتىك كەش و ھەۋا گەرم دەبىت. لەگەل ھەقالەكانتدا لىستىك بۇ پىنچ شت تۆمار بىكە كە يارمەتى ھىشتىنەۋەى ئاۋ دەدەن لە لەشتدا لە پۇژىكى گەرم دا.

ژىنگە بىبابانىيەكان وشكە، بەلام ژىنگەى نىمچە بىبابانى وشكى كەمتەر. پروۋەك و گيانەۋەرە بىبابانىيەكان، لەشيان پىكھاتوۋى ئەۋ تۆيان ھەيە كە يارمەتيان دەدات بۇ پەيداكرىنى پىداۋىستىيەكانيان بۇ مانەۋەيان لە ژىنگەكانى نىمچە بىبابانى ژمارەى پروۋەك و گيانەۋەران لەۋ ناۋچانە دەژىن زىاتەر.

### پىداچوۋنەۋە

۱. بىبابان چىيە؟
۲. ژىنگەى بىبابانى و نىمچە بىبابانى بەچى لىك جيا دەبنەۋە؟
۳. پروۋەكەكانى بىبابانى ئاۋ لە كۆيدا كۆدەكەنەۋە؟
۴. گيانەۋەرەكانى بىبابانى ئاۋيان دەست دەكەۋى لە پىگاي خواردىنى پروۋەكەكان. كەۋاتە چۆن دەستيان دەكەۋى؟
۵. نامادەكارى بۇ تاقىكرىنەۋە زۆر لەۋ كىشانەى كە بەرەنگارى ئەۋ گيانەۋەرەنەى لە بىباباندا دەژىن

برىتىن لە:

ا گەرمى

ب كەمى روۋەكەكان

ج كەمى ئاۋ

د زۆرى ئاۋ



گوۋىيەكانى رىۋى بىبابان يارمەتى دەدات بۇ ئەۋەى كە زوۋ ھەست بە دوژمنەكانى بىكات ھەرۋەھا يارمەتى دەدات لە پىزگار بوۋن لە پلەى گەرمى زىادەى لەش بەھۋى ئەۋ پىستە تەنكى كە دايدەپۇشيت.





## ژینگەیه‌کی شاخاوی دروست بکە

**ئامانج** لە چالاکییەکانە ژینگەیی شاخاوی بارودۆخی جیاوازی ھەبە لە بەشە جیا جیاکاندا، لەبەرئەوەی پلە گەرمی دەگۆرێت لە بناری چیا و سەرەویدا. پرووێک و گیانەوهران کە لە ژینگەیی شاخاوی دەژین جوړاوجوړن بەپێی بەرزى ناوچەکانیانەو. لەم چالاکییەدا ژینگەیه‌کی شاخاوی دروست دەکەیت.

### کەرەستەکان

- سینییەك
- قورپی رەنگاوپرەنگ (قاوھیی، سەوز، خۆلەمیشی، سپی)
- درەختی پلاستیکی بچووک (کاژیان سەرویان بەپروو)
- یان وێنەى ئەم درەختانە
- ٥ خانووی بچووک یان وێنەى ٥ خانووی بچووک.

### ھەنگاوەکانی چالاکییەکان:

١. **نموونەیه‌کی ژینگەیی شاخاوی دروست دەکەم.**
- قورپی رەنگ سەوز لەسەر سینییەکانە درێژ دەکەم و بە ئەستوری ٢ سم کە لیوارەکانی لار دەکەم.

► وێنەى گۆرھەلکەنە کە لە سمۆرە دەچێت، لەناوچە شاخاویيە بەرزەکان دەژیت. وە لەکاتی ھاتنی زستانی سارد، دەچێتە کونەکەییەو و دەنوێت تا ھاتنی بەھار.

## ژینگەیی شاخاوی چییە؟

لەم وانەییەدا  
**لیدە کوڵیتەو**  
لە ژینگەیی شاخاوی

**فیئری**  
ژینگەیی شاخاوی دەبێت

**زانست** دەبەستیت  
بە بێرکاری و لیکۆلینەو  
کوڵەلایەتییەکان







وینە ۱



وینە ۱

۲. قورپەكەى دىكە بەشۆى چىن چىن پىزىكەو لەسەر چىنى ژىرەویدا قاوہى كراوہ، لەدوايىدا قاوہى پاشان خۆلەمىشى، ئىنجا سى لە لوتكەدا. لىواری ئەو چىنانەى كە لەسەر يەكتريت داناوہ بەشۆوہىكى لار بكەوہ. بەم شۆوہىە نمونەى شاخىك دروست دەكەيت (وینە ۱)

۳. خانوہ بچووكەكان لە دەوروہەرى چىنى ژىرەوہدا بچەسپنە.

۴. لە ۱۰ تا ۱۵ پووہكى بەپوو لەسەر چىنى دووہم بچەسپنە.

۵. لە ۸ تا ۱۰ پووہكى بەپوو يان كاژ لەسەر چىنى سىيەم بچەسپنە.

۶. با ھەردوو چىنى چوارەم و پىنجەم بەبى پووہك بن. بەم شۆوہىە نمونەىەكت دەبىت كە تيايدا پووہكەكان دابەش كراون لە ژىنگەىەكى شاخاوى (وینە ۲)

#### كارامەىيە كەردەىيەكانى زانست

لەوكاتەى كە نمونەىەك دروست دەكەيت، ھەول دەدەيت كە نمونەكە زۆر لەشتى راستەقىنە بچىت. دەتوانى ھەندىك شت فېرېت لەشتە بنچىنەىيەكەدا كە لە نمونەكەتداىە

#### دەرئەنجام

۱. لەنىوان ناوچە شاخاوىەكاندا ھۆى جياوازى لە جوړى دارستانەكان چىيە؟

۲. لەبەرچى ژمارەى پووہكەكان لە چىنەكانى سەرەوہ كەم دەبن لە ژىنگەى شاخاويدا؟

۳. لەبەرچى بەرزترىن چىن لە شاخدا لە قورپى سىى دروستكرا؟

۴. چۆن زاناكان كار دەكەن زاناكان لەكاتى دروستكردنى

نمونەكان فېر دەبن. چى فېر دەبىت لە ناوچەكانى دارستانى ئەم نمونەىە؟





## ژینگە‌ی شاخاوی

### جیاکەرەوه‌کانی ژینگە‌ی شاخاوی

سێ‌یه‌کی رووبەری هەریمی کوردستان شاخاویە.

ساردی هەوا زیاد دەبێ‌ له‌ کاتی بەرزبوونه‌وه‌مان له‌ شاخه‌کاندا. له‌به‌رئەوه‌ی ساردی هەوا له‌ لوتکه‌ی شاخه‌کان توند تره‌ وه‌ك له‌ بناره‌که‌یدا، بری باران له‌ ناوچه‌ شاخاویه‌کان زیاتره‌ وه‌ك له‌ ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ریدا که شاخاوی نین.

زۆربه‌ی زۆری دابارینه‌کان له‌ ناوچه‌ به‌رزه‌کانی شاخه‌کان له‌ شیوه‌ی به‌فر ده‌بێ‌. وه‌ له‌به‌ر ئەوه‌ی زۆر سارده‌، به‌فر به‌ درێژایی ساڵ ده‌می‌نێت ئەمه‌ش هێڵی به‌فری به‌رده‌وام پێ‌ك ده‌ی‌نێت. ده‌بی‌ت که به‌رزاییان زیاتره‌ له‌ ۳۵۰۰ م وه‌ك لوتکه‌ی چیا‌ی «هه‌ل‌گورد» به‌رز‌ی ئەم لوتکه‌یه‌ ده‌گاته‌ ۳۶۰۷ م ئەویش به‌رزترین لوتکه‌یه‌ له‌ هەریمی کوردستاندا.

✓ چۆن ساردی هەوا له‌ ژینگه‌یه‌کی شاخاوی ده‌گۆرێت؟

#### بناسه

- ژینگه‌یه‌کی شاخاوی.
- چۆن جو‌ره‌کانی پووه‌ك و گیانه‌وه‌ران ده‌گۆرێن له‌ ژینگه‌یه‌کی شاخاویدا.
- چۆن پووه‌ك و گیانه‌وه‌ران خۆیان ده‌گونجێن له‌ ژینگه‌یه‌کی شاخاویدا.

#### زاراوه‌کان

هێڵی به‌فری به‌رده‌وام  
دارستانی گه‌لاوه‌ریو  
دارستانی گه‌لاسه‌وز

▼ ناوچه‌ی چۆمان شاخاویه‌. سه‌یری دارستانه‌کانی لای راست بکه‌، له‌و به‌رزتر له‌وه‌رگایه‌ پاشان تاوێ‌ری پووته‌، له‌سه‌ره‌وه‌ ناوچه‌ی به‌فره‌.





## پووهك له ناوچه شاخاوییه کاند

له چیاکانی ههریمی کوردستان، له بهر گۆرانی گهرمی ههوا، پووهكهكان جوړاو جوړ دهبن له گهل بهرزایی ناوچهكان. له بهشهكانی ژیرهوهی چیاکانی ههریم، دارستانهكان دريژ دهبن و داری بهرووی ئاسایی باوه لهو ناوچهیه دا. له گهل ئهم پووهكانه درهختی بهلالوک و سماق و دارههبن گهشه دهکهن. له سهه ناوچهی بهرووی ئاسایی،

دارستانی دیکه ههیه، که داری بهرووی مازی زۆرهو له گهلیدا درهختی عهعهرو گيژ گهشه دهکهن. له گهل ئاستی ئهم ناوچهیه له زاویته و ئهتروش دارستانی پووهکی کاژ گهشه دهکات. له ناوچهی سههوهی ناوچهی بهرووی مازی دارستانی بهرووی دیندار ههیه. ئهو پووهكانه بهرگری ساردی دهکهن و گهشه دهکهن وهک کهوهت و دارههبنی زیر.

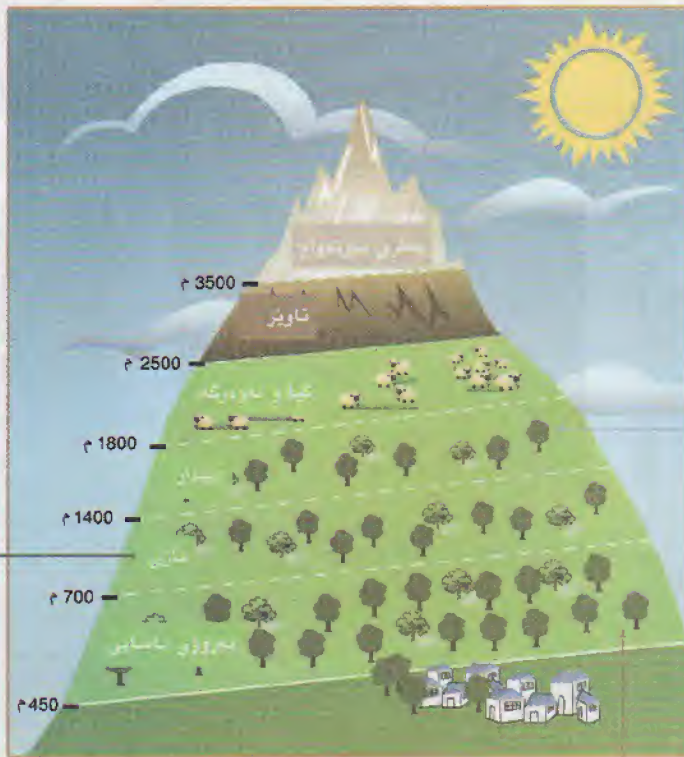


کاژ

▲ گهلاکانی دهرزیلههین وه  
تۆوهکانی له ناو  
قوچهکهكان گهشه دهکهن.



بهرووی مازی



بهرووی دیندار



کهوهت

▲ دابهشکردنی پووهکهكان له ژینگهی شاخاویدا به گۆیرهی بهرزی دابهشکراوه .

▲ پووهکی کهوهت بهرگری  
شهخته دهگری.



سماق



گيژ



بهرووی ئاسایی

▲ پووهکی گۆژ و سماق له نیوان رووهکی بهرو گهشه دهکهن.

▲ دارستانی بهروو بهشیکی گهوهی  
دارستانهکانی ههریمی کوردستان  
پیکده هیئت.



## داره‌کان دوو جوړن

داره‌کانی به‌پروو، و بیی و سپیندار و که‌وټ له پووه‌که‌گه‌لاوهریوه‌کانن. پووه‌کی گه‌لاوهریو ټو پووه‌کانن که گه‌لاکانیان له وهرزی پایز دوه‌رن له‌به‌ر هاتنی سهرما. له به‌هاری داهاتوو گه‌لای نوی گه‌شه‌ده‌کات. داری کاژ له‌و پووه‌کاننیه که همیشه سوزه. پووه‌کی همیشه سوز ټو پووه‌کانن که گه‌لاکانیان ه‌ل‌ناوهرین له‌یه‌ک کات، به‌لکو به به‌رده‌وامی به دريژایی سال گه‌لای سوزی ه‌یه.

لای سهره‌وه‌ی ناوچه‌ی دارستانه‌کان، ناوچه‌یه‌ک گژوگیا دهرویت وه‌ک ه‌زازه‌کان و به ناوچه‌ی گیایی و له‌وه‌رگاگان دهناسرین.

له به‌رتر چینکی تاویری پووت دیت و له کوټایی دا چینی به‌فری به‌رده‌وام دیت. به‌لام دو‌لی ناوچه شاخاوییه‌کان و پیره‌وه‌کانی تاوی پویاره‌کان ه‌ندی جوړ له رووه‌ک گه‌شه‌ده‌کات که تاویان پیویسته، وه‌ک گوپز و بیی و سپیندار.

✓ چینه‌کانی پووه‌ک له خواره‌وه تا سهره‌وه‌ی چیاکان بژمیره؟



سپیندار



چنار



بیی

له لیواری ناوکه‌کاندا نهم پووه‌کاننیه سهره‌وه روړاوه‌ی.

دولایتي چچایي له ناوچه‌کاننیه نامتوکی  
له لیواری ناوکه‌کاندا پووه‌کله روړاوه  
چرو گه‌شه‌ده‌کات



## گيانه وەر له شاخه كاندا

له چياكان زۆر جۆر له گيانه وهران دهژين له وانه پووهك خۆرن و هه يانه گيانه وهرى ديكه دهخۆن. وه له

چيايه كانى ههرىمى كوردستان زۆر

جۆر له گيانه وهران دهژين، له وانه: بزنه

كيوى كه له و ناوچانه دهژين بهر زاييه كهى له

نيوان ۱۵۰۰م بۆ ۲۰۰۰م بى، به وه جيا

دهكرپته وه كه سمه كانى نهرمن يارمه تى

گواستنه وهى ده دات به خيراى و چه سپان له

پيگاكان و سهر تاويژه لاره كان. ههروه ها له

چيايه كانى ههرىمى كوردستان ژوژك و سموره

و كهرويشكى كيوى دهژين، هه موو ئه و گيانه وهرانه له سهر

پووهك دهژين. له گه ل ئه م گيانه وهرانه دوژمنه كانيان له

سروشندا دهژين له گيانه وهرانى گوشت خۆر وهك گورگ، پيوى

و چه قه ل و كه متيار و ورچه بۆر.



كهرويشكى كيوى



سموره يهك له سهر  
دان



ژوژك

بزنه كيوى ده توانى به سهر  
ناوچه لاره كان بكهوى.

▲ گيانه وهرى شاخاوى پووهك خۆر

▼ گيانه وهرى شاخاوى گوشت خۆر



ورچه بۆر



كه متيار



گورگ



چه قه ل



ريوى



هەر وەھا لە ناوچە شاخاوییه‌کاندا بالەندەى وەك كەو ،  
بازى بۆر هەيه، هەموویان بالەندەى خۆجین وەهەر وەھا لەم  
ناوچانە بالەندە كۆچكەرەكان هەن كە لە شوێنى گەرم دین  
وەك بالەندەى لەق لەقى سپی.



بازى بۆر

لەگەڵ نزىك بوونەوهى وەرزی زستانى سارد لە  
ناوچەكانى بەرز هەندى جۆرى شيردەرەكان كە لەم  
ناوچانە دەرژين كۆچ دەكەن بۆ ناوچەكانى ناوهند و یان نزم  
كە زیاتر فینكن. ئینجا لە وەرزی بەهار دووبارە دەگەرێنەوه  
ژینگەكەى پېشووین. وە هەندى لە قرتینەكان شوینى  
هەوانەوه بۆ خویان دروست دەكەن لەژێر بەفرەوه، لەناویدا  
دەنویت بە درێژایى زستان، وە لەكاتى هاتنى بەهار  
دەگەرێتەوه چالاكى خۆى.



كەو

✓ پىگایەك بلى گيانەوەرەكانى ناوچە بەرزە  
ساردەكان، لە وەرزی زستان كە دەگرنەبەر بۆ  
ئەوهى بەرگرى لە سەرماى زستان بكەن.



نەو بالەندانەى كە  
بەناویانگن لە ناوچە  
شاخاوییه‌كانى كوردستان.



لەق لەقى سپی

▲ نووستنى هەندى جۆرى گيانەوهران لە  
وەرزی زستاندا.



كۆمەڵەكە لە گيانەوەرەى كۆچكەر بۆ شوێنىكى گەرمتر





به ستنه وه به پیرکاری



## ستونه داتاییه کان

له سهر بنه مای ئه م خشته یه ی خواره وه  
ویننه ی ستونه داتاییه کان بکیشه. که وا  
دهکات بتوانی بهراورد له گۆرانکاری که  
پووه دات له بهرزی هیلی بهردهوام بکهیت  
له گهڵ ناوچه جیاوازهکانی جیهان دا.

## ناوچه ی شاخاوی بهرزی هیلی بهفری

رۆژه لاتی هیمالایا	م ۴۵۰۰
پۆژ ئاوی ولاته یه کگرتوه کان	م ۳۵۰۰
خواروی نهرویز	م ۱۰۰۰
ئهل ب	م ۲۸۰۰
هه لگورد	م ۳۶۰۷

به ستنه وه به لیکولینه وه کومه لایینه کان



## پاپۆرت

فلیمیک ببینه له سهر ناوچه یه کی شاخاوی  
له ههریمی کوردستان. له م ناوچه یه دا  
پووه کی جۆراوجۆر گه شه ده که ن.  
پاپۆرتیک ده رباره ی ئه م پووه کانه بنووسه  
کام جۆر زیاتره. له پاپۆرته که دا ویننه ی  
گه لای هه ندی له و پووه کانه بکیشه.

هه رچه نده بهرزی ناوچه شاخاوییه کان زۆرترب  
هه وا ساردتر و بری بارانیش زیاتر ده بی.

دابارینهکانی ناوچهکانی بهرزی شاخهکان شیوهی  
بهفر وهردهگرن. وه رووه که کان دابهش دهبن له ژینگه ی  
شاخاوی بۆ چهند چینیک. له بهر زیادبوونی ساردی  
ناوچهکان. له ژینگه ی شاخاویدا گیانه وهری جیاوا  
دهژین هه ندیکیان له سهر پووه که دهژین و هه ندیکی  
تریان گوشت خۆرن.

## پیداچوونه وه

۱. چۆن بری پێژگه کان دهگۆرین له نیوان ناوچهکانی  
ژینگه ی شاخاویدا؟
  ۲. چۆن جۆرهکانی پووه که دابهش دهکرین له ژینگه ی  
شاخاویدا؟ ئه م جۆره دیاریکردنه چۆن ده بی؟
  ۳. باسی پێگایه کی خۆپاراستنی گیانه وه ران بکه  
له ژینگه ی شاخاوی له گۆرانکارییهکانی  
بارۆدۆخی ژینگه.
  ۴. له بهرچی پووه که له ناوچهکانی بهفری بهردهوام له  
شاخهکاندا ناروین.
  ۵. ئاماده کاری بۆ تاقیکردنه وه: کام له م پووهکانه ی  
خواره وه له ناوچهکانی خواره وه ی شاخهکان  
گه شه دهکات.
- أ پووه کی کاژ ج پووه که قوچه کییه کان  
ب پووه کی کهوت د هه زازه کان





## ژىنگەيەكى ئاۋى سازگار دروست بكة

**ئامانجى چالاكىيەكە** تۆ دەزانىت كە چەند جۇرئىك  
پوۋەك و گيانەۋەر لە گۇماۋ و دەريا چەكاندا دەژىن، گۇماۋ  
و دەريا چەكان دوو ژىنگەي ئاۋى سازگارن. لەم چالاكىيەدا  
نموۋنەيەك دروست دەكەي كە ژىنگەي ئاۋى سازگار  
بنوئىت.

### كەرەستەكان

- تاۋىر
- ماسى
- لم
- ئاۋى سازگار
- چەۋ
- ھەزىكى ماسى يان دەفرىكى
- پلاستىكى پوۋن و گەۋرە
- پەرە كاغەز
- پوۋەك لە ئاۋى سازگاردا بژىت

### شەنگاۋەكانى چالاكىيەكە

۱ لە بنكى ھەزەكەدا چىنئىك چەۋ دابنى، لە سەرۋى  
چەۋەكەۋە چىنئىك لم دابنى.

➤ دۇلفىن لە ژىنگەي ئاۋى سۈيۇدا دەژى  
و بارى و مەلە دەكات



## ژىنگە ئاۋىيەكان چىن؟

لەم وانەيەدا...

### ليدەكۆلۈتەۋە

دەريارەي ژىنگەي ئاۋى  
سازگارە.

### قېرى

دوو جۇر لە ژىنگەي ئاۋى  
دەپىت.

### زانست دەبەستىت

بە بىركارىيە و لىكۆلۈتەۋەي  
كۆمەلەيەتى.





۱. وېنەى ب



۲. وېنەى ا

۲. هەوزەكە لە شوینىكى كەم خۆرەتاودا دابنى، پارچە كاغەزىك لەسەر لمەكە دابنى پاشان بە هیواشی ئاوی تی بکە. دلنیا بە كە ئاوەكە دەكەیتە سەر كاغەزەكە تاكو لمەكە لە شوینی خۆی بمینیتەو (وینەى ا)

۳. پەرە كاغەزەكە بە هیواشی دەربهینە پرووەكەكان بچەقینە و تاویرەكانیش لەناو هەوزەكە دابنى. واز لە هەوزەكە بهینە بو ماوەى یەك هەفتە تاكو جیگیر دەبیتەو دواى هەفتەیهك ماسیهەكان بكەرە ناو هەوزەكەو (وینەى ب).

۴. سەرنجى ژینگەى ئەم ئاوە سازگارە بدە و گرنجى پى بدە.

## دەرئەنجام

۱. هەندىك لەو شتانه چين كە تىبينيت كرد لەو ژینگە ئاوە سازگارەى كە دروستت كردبوو؟

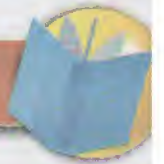
۲. بەپاى تۆ بۆچى ماوەیهك چاوەروان دەكەى پيش ئەوێ ماسیهەكان بخەیتە ناو هەوزەكەو؟

۳. **چۆن زاناكان كاردەكەن** زاناكان بەزۆرى نمونەى ژینگەیهك ئامادە دەكەن بۆئەوێ لە تاقیگەدا سەرنجى بدن، چۆن ئەو نمونەیهى دروستت كرد یارمەتیت دەدات بۆسەرنجدانى ژینگەى ئاوى سازگار؟ ئەو نمونەیهى كە دروستت كرد چ جیاوازیهكى هەیه لەگەڵ گۆماوێكى راستەقینە؟

### كارامەتیه كردهیهكانى زانست

تیبینی کردنى هەموو ئەو زیندەوەرانهى كە لە گۆماوێكدا یان لە دەریاچەیهك لە ئاوی سازگاردا دەژین. ئاسان نیە بۆ ئەوێ دەریارەى گۆماوێك یان دەریاچەیهك فیڕبیت دەتوانیت نمونەیهك دروست بكەیت كە ژینگەى ئاوى سازگار بنوینى.





## ژینگە ئاویەکان

### جوړه‌کانی ژینگه‌ی ئاوی

ئاو زیاتر له ۷۵٪ پووی زهوی دادەپۆشیت. زۆربە‌ی ئەم ئاوه، ئاوی دەریاو زەریاکانە. دەریاو زەریاکان ئاوی سوێریان تێدا‌یه، واتە ئەو ئاوه‌ی که برێکی زۆر خوێی تێدا‌یه. ئەو شوینانە ناو دەبریت به ژینگه‌ی ئاوی سوێر له چالاکی پێشودا. نموونه‌یه‌ك بۆ ژینگه‌ی ئاوی سازگار دروست کرا. ئاوی سازگار به‌و جوړه ئاوه دهوتری که برێکی زۆر که‌م خوێی تێدا‌یه، پووبارو و گۆماو و زۆربە‌ی دەریاچه‌کان و ژینگه‌ی ئاوی سازگارن.

✓ دوو جوړ له ژینگه‌ی ئاوی بلێ.

### بناسه

- ژینگه‌کانی ئاوی سازگار و ئاوی سوێر
- ئەو پووه‌ك و گیانه‌وه‌رانه‌ی که له ژینگه ئاوییه‌کاندا ده‌ژین.

### زاراوه‌کان

ئاوی سوێر  
ئاوی سازگار



بەشە شینە‌کانی  
ئەم نەخشە‌یه  
ژینگه  
سەرەکییه‌کانی  
ئاو له جیهاندا  
نیشان ده‌دات



## ژینگه‌ی ئاوی سویر

زۆر ژینگه‌ی ئاوی سویر هه‌یه، چونکه ئاوی سویر له شوینیکه‌وه بۆ شوینیکی تر جیاوازه. بری خوی له ئاوی زه‌ریاکاندا له شوینیکه‌وه بۆ شوینیکی تری زه‌ریاکه جیاوازه.

ئاوی باران وا له ئاوی پووی زه‌ریاکان ده‌کات که سویریان که‌متریت هه‌روه‌ها ئاوی نزیك به‌ که‌ناره‌کان خویی که‌میان تیدا‌یه چونکه ئاوی پووباره‌کانی تی‌ ده‌رژیت

به‌لام ئاوی زه‌ریاکان له هه‌ر شوینیکدا‌بن بری خوییان تیدا زیاتره‌ وه‌ک له ئاوی سازگار ئاوی پووی زه‌ریاکان یان نزیك به‌ که‌ناره‌کان گه‌رم تره‌ وه‌ک له ئاوی قولاییه‌کانی زه‌ریا چونکه‌ خۆر، ئاو‌ه‌کان گه‌رم ده‌کات له‌و ناوچانه‌دا.

بارنه‌کله‌کان گیانه‌وه‌ری بچووکن  
خۆیان به‌ تاوێره‌کان و شته‌کانی  
دیکه‌وه هه‌لده‌واسن.

✓ بۆچی ئاوی زه‌ریاکان له نزیك که‌ناره‌کان سویریان که‌متره‌؟

جووری جیاوازه‌ پووه‌ک گیانه‌وه‌ران له ئاوی  
شله‌تین و ته‌نکاودا ده‌ژین



➤ هه‌ندیک گولایه‌ی ده‌ریا له ئاوی شله‌تین و  
ته‌نکاودا ده‌ژین.



## ژینگەکانی زەریا

زەریاکان بە گەورەترین ژینگەیی سەر زەوی دا دەنرێن لەبەر ئەوە ژمارەیهکی زۆر پووهك و گیانەوهری تێدا دەژی هەموو ئەم زیندەوهرانە خۆیان گونجاندوو بۆ ئەوەی لە ئاوی سوێردا بژین. بەشەکانی زەریا لە یەک ناچن. سوێری ئاوەکانیان لە شوێنیکەو بۆ شوێنیکێ دیکە جیاوازه. وە ئاو لە هەندێ شوێن کەم قوولە و تیشکی خۆری دەگاتێ و قوولە لە هەندێک شوێنی

تر و تیشکی خۆری ناگاتێ. هەروەها پلەیی گەرمی لە ناوچەیهک بۆ ناوچەیهکی دیکە جیاوازه. گشت ئەم جیاوازییانە لەگەڵ ئەو قوولاییهیی کە تیشکی خۆر دەگاتێ کار دەکەنە سەر جۆرهکانی ئەو زیندەوهرانە کە لە بەشە جۆراو جۆرهکانی زەریادا دەژین.

✓ گیانەوهرەکان و پووهکەکانی زەریا بە چی هاوبەشن؟

## تیشکیك لەسەر بابەتەكە

### ناوچەکانی زەریا

دەتوانرێت زەریاکان بکڕین بە چەند ناوچەیهک و دیاری کردنی ئەو ناوچانە بە پێی گەشتنی بری تیشکی خۆر دەبێت بۆ ئەو ناوچانە کە زۆرترین رۆشنایی خۆریان دەگاتی پلەیی گەرمییان بەرزە بەمەش بەشی زۆری ژیاانی زیندەوهر (پووهك و گیانەوهران) لەو ناوچانەدا دەبێت بەلام ئەو ناوچانە کە بریکی کەم پۆشنایی خۆریان دەگاتێ، تاریک دەبن و ژمارەیهکی زۆر کەم لە گیانەوهر و پووهکیان تێدا دەژی و ئاوەکیان زۆر سارد دەبێت.

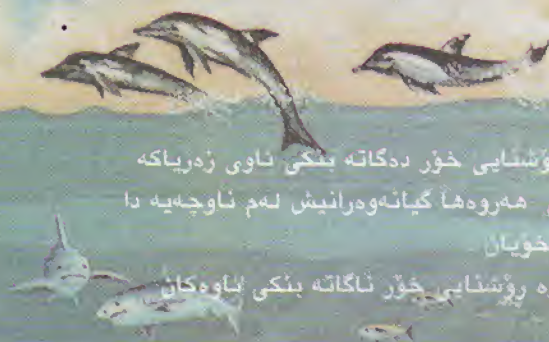


داسنایی قەوژەکان لەم تەنکاوانە گەشتە دەکەن. نەمانەش خۆراک و پەناگە یۆ زۆر جۆر ماسی و گیانەوهری ئەو ناوچەیه دابین دەکەن.





لەتەنكاوەكانى ئىزىك كەنارى زەرياكەن رۆشنىي خۇر دەگاتە بىكى ناوى زەرياكە  
بەمەش پووەكىكى زۆر لەو ناوچەدا دەژى ھەروەھا گيانەوەرانىش لەم ناوچەدا  
دەژىن كە بەو پووەكانە دەكەنە خۇراكى خۇيان  
تاكو لە كەنارەكانى زەريا دوور بگەوينەو رۆشنىي خۇر ئاگاتە بىكى ئاوەكان



ماسى قولاپ لەناوچە

قوولەكانى زەريادا دەژى

ھەر لەبەر تەو پووەكەكان سەر ئاوەكەون لەو ناوچەدا زەريادا بۆ تەو  
رۆشنىي خۇريان بەر پگەوئەت بەھەمان شىو گيانەوەرانىش لە ئىزىك پووەكەكانەو  
مەلە دەكەن بۆ تەو لەسەر تەو پووەكانە بژىن ئەو گيانەوەرانى كە گۆشت  
خۇر ئىزىك بە گيانەوەرەكانى ئىرى بەو ناوچەدا دەبىن

رۆشنىي خۇر ئاگاتە بىكى زەريا قوولەكان ھەر لەبەر تەو زەريەكى زۆر كەم  
پووەك لەو ناوچەدا دەژىن و ناوى ئەم ناوچەدا زۆر ساردە لەبەر كەمى پووەك  
بەو گيانەوەرانى لە ئاوەقوولەكاندا دەژىن زەريەدا زۆر كەمە





## ژینگه‌ی ئاوی سازگار



▲ کیسه‌ل گیانه‌وه‌ریکی باوه له لیواری گۆماو و پرووبارو زۆنگاو و ده‌ریاچه‌کاندا ده‌ژیت.

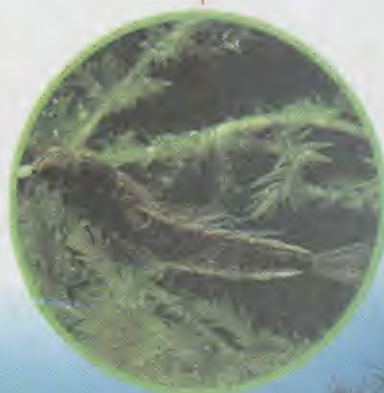
ژینگه‌ی ئاوه سازگاره‌کان له‌یه‌کترناچن. ئاشکراترینیان پرووبار و کانیاو ده‌ریاچه‌کان و گۆماوه‌کانن. زۆر جوړ له پوهه‌ک و گیانه‌وه‌ر له‌پرووبار یان ده‌ورو به‌ریدا ده‌ژین. ئاوی پرووباره‌کان به‌خوږ یان به‌هێواشی ده‌جوولێت، هه‌روه‌ها جوړی ئه‌و زینده‌وه‌رانه‌ی له‌ئاوی پرووباره‌کاندا ده‌ژین جیاوازن به‌پێی خێراییی جوولنه‌ی ئاوه‌که. ئاوی گۆماو ده‌ریاچه‌کان مه‌نگن هه‌روه‌ک له‌زه‌ریاکاندا، زۆریه‌ی پوهه‌ک و گیانه‌وه‌ران له‌ ئاوه‌که‌م قوله‌کانی گۆماو و ده‌ریاچه‌کاندا ده‌ژین، که‌میکیان له‌ شوینه‌ قوله‌کان ده‌ژین که‌ پۆشنایان ناگاتی.

✓ دوو جوړ له ژینگه‌ی ئاوی سازگار بژمیره؟

ماسی سه‌لوور له‌ بنکی ده‌ریاچه‌کاندا ده‌ژی



کرمۆکه‌ی میشی مایۆ خۆی به‌ تاویریک یان رووه‌کیک ده‌نوسینێت بۆ نه‌وه‌ی ئاوه‌ خێراکان له‌گه‌ڵ خۆیاندا پایان نه‌مالن.



شینه‌ شاهۆ بالنده‌یه‌کی خۆ نوقم که‌ره‌ له‌ نزیک ئاوه‌ سازگاره‌کاندا ده‌ژی وه‌ک ده‌ریاچه‌کان.







به ستنه وه به بیرکاری وه



وینهیه کی داتایی جییه جی بکه

کۆمپیوتەر به کار بهینه بۆ ئاماده کردنی وینهیه کی پوون کردنه وه به شیوهی ستوون بۆنیشانسانی قوولیی ئهم ئاوانه ی خواره وه پووبار (۱) مهتر قوول بیّت ، ده ریایه که (۶) مهتر قوول بیّت، زه ریایه که (۱۲۲) مهتر قوول بیّت . ئایا قوولی زه ریایه چهند ئه وهنده ی قوولی ده ریایه که یه؟



به ستنه وه به بیرکاری وه

ژینگه ی ئاوه سازگار کانی

هه ری می کوردستان

نه خشه یه که بۆ ژینگه کانی ئاوی بکیشه له سه ر نه خشه ی هه ری می کوردستان ناوی سی ناوچه ی جیاواز دیار به که ناوی سازگاری تیدا یه . وه سیفه تی هه ری به که له پووبه ر و قولایی دیار به که . هه ره ها دیار یکردنی به شیک له پووه که و گیانه وه رانی که تیدا ده ژین . هه موو ئه مانه به شیوه ی راپۆرت پێشکه شی هاوړیکانت بکه .

ژینگه ئاوییه کان له وانه یه سازگار بن یان سویر . زه ریایکان ژینگه یه کی ئاوی سویره به لام پووبار و جۆگه و ده ریایه و گۆماو ژینگه ی ئاوی سازگارن . پووه که و گیانه وه ره جۆراو جۆره کان له ژینگه ئاوییه جیاوازه کاند ده ژین .

پیدا چوونه وه

۱. دوو جۆر ژینگه ی ئاوی بژمیره ، هه ره ها دوو جیاوازی نیوانیان بلّی؟
۲. زۆربه ی گیانه وه رانی ناوگۆمه کان له کویدا ده ژین؟
۳. کام ناوچه ی زه ریایه که مترین بری پۆشنایی خۆری ده گاتی؟
۴. چی به سه ر ئه و رووه که و گیانه وه رانه دیّت که له ژینگه یه کی ئاوی سویر ده ژین کاتی که تووشی لافاوی ئاوی سازگار ده بن؟ وه لامه که ت روون بکه ره وه .
۵. ئاماده کاری بۆ تاقیکردنه وه کام له م ژینگانه ی خواره وه ژینگه ی ئاوی سازگار نییه؟

- أ پووبار
- ب ده ریایه
- ج گۆماو
- د زه ریایه





# پیداچوونەوه و ئامادەکاری بو تاقیکردنەوه

## پیداچوونەوه ی زاراوەکان

ئەم زاراوانە ی کە لە خوارەوه نووسراون بەکاربێنە  
بو تەواو کردنی پرستەکان لە (١ تا ٧)، ژمارە ی  
لاپەرەکە ی تۆمارکراو لە نیوان ( ) شوینی بوونی  
زانبارییەکان لە بەندەکەدا نیشانەدات کە  
لەوانە یە پێویستیت پێیان هەبێت.

ژینگە (٤٢) ئاوی سوێر (٥٦)

بیابان (٤٢) ئاوی سازگار (٥٦)

هێلی بەفری بەردەوام (٤٨)

دارستانی گەڵاودریوو (٥٠)

پووەکی هەمیشە سەوز (٥٠)

١. ژینگە ی زۆر وشک بریتییە لە \_\_\_\_\_ .

٢. \_\_\_\_\_ بە درێژایی سالی گەڵای لەسەر  
دەمی پێتەوه.

٣. \_\_\_\_\_ بریتییە لە هەر شتێک دەوری  
زیندەوەر بدات.

٤. ئاوی زەریا \_\_\_\_\_ .

٥. بە درێژایی سالی بەفر دەمی پێت لە چیاکاندا  
لەسەر \_\_\_\_\_ .

٦. رۆبار و زۆربە ی دەریاچەکان ژینگە ی.

٧. ئەو پووەکانە ی هەموو گەڵاکانی لە وەرز ی  
پایز وون دەکات، بریتییە لە \_\_\_\_\_ .

## بەستەنەوه ی چەمکەکان

ئەم دەستەواژانە ی خوارەوه لە شوینی گونجاوی نەخشە ی چەمکەکان بنووسە

پۆشنای خۆر ئاوی سوێر بری خوی پلە ی گەرمی





## دَلْنیا بوون له تیځه‌یشتن

بازنه‌یهك به دهوری پیتی هه‌لټزاردی گونجاودا بکټشه.

۱. باران له بیاباندا دهباریت \_\_\_\_\_  
أ سالانه.

ب هر پینج سال جاریك.

ج به برټکی زور.

د به برټکی زور كهه.

۲. دوو جوړه‌كهی ژینگه‌ی ئاوی چیین؟

أ سازگار، سویر

ب گهرم، سارد

ج گهرم، وشك

د پووناك، تاریك

۳. پرووه‌كهانی ژینگه‌ی ئاوی ده‌ژین \_\_\_\_\_

أ له هه‌موو قولاییه‌كان.

ب له ناوچه تاریكه‌كان.

ج له ناوچه روناكه‌كان.

د له‌سه‌ر رووه‌كاندا.

۴. زوربه‌ی گیانه‌وه‌ره‌كانی بیابان چالاك ده‌بن \_\_\_\_\_

أ روژدا.

ب شه‌ودا.

ج هاوین دا.

د هه‌موو كاتیكددا.

۵. له كوئی گه‌شه‌ی دارستان به‌رگه‌ی ساردی زور \_\_\_\_\_

سه‌ختتر ده‌گریت؟ \_\_\_\_\_

أ دارستانی بیابانی.

ب دارستانی گه‌لاوه‌ریوه‌كان.

ج دارستانی قوچه‌كه‌كان.

د دارستانی نیمچه بیابانی.

وه‌لامی ئەم دوو پرسیاره بده‌وه

۶. كه‌ی گه‌لاكان ده‌كه‌ون له دارستانی

گه‌لاوه‌ریوه‌كان؟ له‌به‌رچی؟

۷. ئەو كټشه‌یه‌ی كه‌ تووشی زینده‌وه‌ری بیابان

ده‌بټ چیه، كه‌چی تووشی زینده‌وه‌ری

ده‌ریاچه‌كان نابټ.

پیداچوونه‌وه‌ی كارامه‌یه‌یه كرده‌یه‌یه‌كانی  
زانست

له هه‌ردوو وانه‌ی ۱ و ۳ دا دوو نمونه‌بو

ژینگه‌ی بیابان و گو‌ماو دروست كرا، ئەو دوو

رټگه‌یه‌ چو‌ن یارمه‌تییان دایت بو‌ زانینی

جیاكه‌ره‌وه‌كانی ئەو دوو ژینگه‌یه‌؟

هه‌لسه‌نگاندنی به‌جیه‌ه‌ینان

وینه‌ی هی‌لكارییه‌کی ژینگه‌ی زه‌ریا بکټشه

له‌گه‌ل دوو یا سی‌ هه‌قال‌تدا له‌ سه‌ر په‌رپه‌یه‌کی

گه‌وره، ناوچه‌كانی زه‌ریا دیاری بكرټ، بو‌یان

پوون بكه‌وه‌ پاشان وینه‌ی دوو جو‌ر له‌و

گیانه‌وه‌رانه‌ بکټشه‌ كه‌ له‌ هه‌ر ناوچه‌یه‌یه‌کیاندا

ده‌ژین.





# زینده وهران پشت به یه کتر ده به ستن

به ندی  
۳

## زاراوه کان

کار له یه کتر ده کهن

به ره مهین

به کارهین

پرووه کخوړ

گوشتخوړ

همه چه شنه خوړ

شیکه روه

زنجیره ی خوړاک

قوچه کی وزه

نووه پرووه زینده وهرانی تر پشت به رووه ک و  
گیانه وهران له زیږه که تدا ده به ستنیت  
بو ده ست که وتنی پیاوړستیه کانت  
به ره مه کانی رووه ک و گیانه وهران ده خویت،  
نه و که لویه لانه به کار ده هیئت که له دار  
دروست کراون هه رووها نه و یوشاکی له بهر  
ده گاهیت که له ریشالی رووه کی دروست کراوه  
رووه ک و گیانه وهران پشت به یه کتر ده به ستن  
بو ده ست که وتنی پیاوړستیه کان.

## زانباریه کی خیلدا



نه سپی دریا له پروو باره کانی ناوهر پاستی نه فریقدا  
ده ژیت و له سهر گزوکیاو پرووه که ناوویه کان ده ژي  
نه و پاشه پروکانه کی که دریده کاته دره وه ده و له مهنده  
به ماده ی بژیوی به سوود که یارمه تی پرووه که کان  
ده دات بو گه شه.



### ژاښارييه کي څيړا

چري زينده وهران جياوازه له ناوچه يه که وه بڼ  
 ناوچه يه کي تري جيهان . نه گهر بته ویت که  
 ژماره ي زينده وهراني ناوچه يه که بزانيت نه و  
 بهروردي نه و روو دکانه ي که له و ناوچه يه دا  
 ده ژين بکه به ناوچه يه کي تر.

مادده روو دکيه کان له ژينگه جياوازه گاندا

ناوچه مادده روو دکيه کان

له معتر دوو چادا

دارستاني باراناوي ۲۰۰۰ گرام

زه ويه گياييه کان ۸۰۰ گرام

بيابان ۸۰ گرام



لېدە كۆلۈمەۋە



## ددانى گيانەۋەران

ئامانچ لە چالاكىيەكە قەپ لە سۆيۈك بگرە كام  
ددانت بە كار ھىنا ؟ كام ددانت بە كار دەھىنى تاكو  
سۆۋەكە بخۆيت .لەم چالاكىيەدا دەبينيت شۆۋى ددانەكان  
لەلای گيانەۋەرەكان جياوازن.

كەرەستەكان

- كارتى پېرست
- كىتىپ لەسەر گيانەۋەران

## ھەنگاۋەكانى چالاكىيەكە

- ۱ سەرنجى وېنەى گيانەۋەران بدە بەوردى سەيرى  
شۆۋى ددانى ھەر گيانەۋەرىكىان بكە.
- ۲ كارتى پېرست بەكاربەھىنە بۆھەرگيانەۋەرىك لەسەر  
كارتەكان ناۋى گيانەۋەرەكە بنووسە و شۆۋى  
ددانەكانى وېنە بكيۋشە.

بشيلەيەكى كۆۋى



ماسى قرش



▶ گيانەۋەرە مائىيەكان بەھۆى مروۋقەۋە خۇراكيان دەست دەكەۋىت  
بەلەم گيانەۋەرى كۆۋى بەخۇيان بە دواى خۇراكا دەگرېن.

۱ وانەى

چۆن

زىندەۋەران

خۇراكيان

دەست

دەكەۋىت؟

لەم وانەيەدا . . .

لېدە كۆلۈتەۋە



چۆن گيانەۋەران دداتيان

يەكار دەھىتن بۇ دەسكەۋىتى

خۇراك

فېردەبى



چۆن زىندەۋەران خۇراكيان

دەست دەكەۋىت

زانستەكان دەپەسقىت



بە بىركارى ودرۇستىيەۋە











## زىندەوهران و خۇراك

### بەرھەمھېئان و بەدەستكەوتنى خۇراك

لە چالاكېيەكەي پېشودا فېربوويت كەددانى گيانەوهران لەگەل ئەو خۇراكەي كە دەيخوات گونجاو بەلام ھەموو زىندەوهران ددانىان نىيە. ھەندىك زىندەوهرى تر خۇراكىان بە پېگەي دىكە دەست دەكەوئىت بۆنموونە بالندە، دىنووكيان بەكاردەھىنن بۆ خواردن وە پووەك بەخوى خۇراكى بەرھەم دىنئىت پووەك و گيانەوهر پېكەوہ كارلىككەكەن لەگەل ژىنگەكەيان . بۆ بە دەستكەوتنى پېوئىستىيەكانى. پووەكەكان لەگەل پۆشنايى و ھەوا و ئاو كارلىك دەكەن بۆ بەرھەمھېئانى خۇراك. وەگيانەوهر لەگەل پووەكەكان يان لەگەل گيانەوهرانى دىكەدا بۆ دەستكەوتنى خۇراكەكەيان.

✓ بۆچى پووەك و گيانەوهران لەگەل ژىنگەدا كار لە يەكتەر دەكەن؟

بناسە

- چۆن زىندەوهران خۇراكىان دەست دەكەوئىت
- چۆن پووەك و گيانەوهر لەگەل ژىنگە كارلەيەك دەكەن.

### زاراوەكان

كار لە يەكتەر دەكەن  
بەرھەمھېئان  
بەكارھېئان  
پووەكخۆر  
گۆشتخۆر  
ھەمەچەشنە خۆر  
شېكەرەوہ

كاتىك مار سمۆرە دەخوات، وزەي پېوئىستى لى وەردەگرئىت ▼



نەم سمۆرەيە شلىك دەخوات بۆ بەدەستكەوتنى وزەي پېوئىست بۆ ژيان ▼



پووەكى شلىك وزەي خۆر بەكار دەھېئىت لەبەرھەمھېئانى خۇراكەكەيدا ▼





## بەرھەمھېنەكان

پوۋەك بەرھەمھېنە. بەرھەمھېنە ئەو زىندەۋەرە يەكە خۇي خۇراكى خۇي دروست دەكات.

بەرھەمھېنەكان خۇراك بەكار دېنن بۇ ئەۋەي بژين و گەشە بگەن.

پوۋەكەكان خۇراكى زياتر لە پېۋىستى خۇيان بەرھەمدەھېنن ئەو خۇراكەي كە زىادەيە لە پەگ و گەلا و تۆۋ بەردا كۆدەكەنەۋە مروڭ و گيانەۋەران ئەو خۇراكە كۆكراۋەيە دەخۇن.

✓ بەرھەمھېنە جىيە؟

## بەكارھېنەكان

گيانەۋەران ناتوانن خۇراك بۇخۇيان بەرھەم بەھېنن، ئەو گيانەۋەرانە بەكارھېنن. بەكارھېنن ئەو زىندەۋەرەيە كە زىندەۋەرانى دىكە دەخوات ھەندىك لە بەكارھېنەكان بە تەنھا ھەر پوۋەك دەخۇن بەمانەش دەۋوتريت. پوۋەك خۇرەكان بۆنموۋنە بزن و مەر پوۋەك خۇرن.



▲ مانگاۋەك گيا دەخوات.



▲ سەرچاۋەي ئەم خۇراكانە پوۋەكە، پوۋەكەكان بەرھەمھېنن خۇيان خۇراك بۇخۇيان دروست دەكەن پاشان گيانەۋەرانىش دەيان خۇن



▲ بەرخ بەكارھېنە پوۋەك دەخوات.



## شىكەرەۋەكان

شىكەرەۋە ئەو زىندەۋەرلەرنىڭ كە ماددە  
مردۈۋەكان و پاشەرۈكەكان ھەلدەۋەشىنىڭ بۇ دەست  
كەۋىتى خۇراكان. شىكەرەۋەكان يارمەتى  
پاڭزىردىنەۋە شۈيىنەۋار دەدەن. كەپرو و كرمى زەۋى  
و بەكتىرلا لە جۇرى شىكەرەۋەكان.

✓ شىكەرەۋەكان چىيىن ؟

ھەندىك گيانەۋەر گيانەۋەرى دىكە دەخوات كە  
راۋيان دەكات بەم جۆرە گيانەۋەرلەنە دەۋىتى  
گۆشت خۇرەكان. ئەم گيانەۋەرلەنەش چەند  
ئەندامىكى لەشيان يارمەتتەيان دەكات كە  
نېچىرەكانيان بگرن و بىانخۇن بۇ نمونە بان،  
چىرۋو كى چىگەكانى و دەۋو كى تىژو بەھىزەكەى  
يارمەتى دەكات بۇ پارچە كەردى گۆشت ھەندىك  
گيانەۋەر پوۋەك خۇر و گۆشت خۇرن چۈنكە ئەمانە  
لەسەر پوۋەك و گيانەۋەر دەژىن پىيان دەلېن  
ھەمەچەشەنەخۇر. بۇ نمونە: كىسەل توو و مىرو  
دەخوات.

✓ بەكارھىن چىيە ؟

تەم بازە گيانەۋەرى  
بجوۋك راۋدەكات بۇ  
دەستكەۋىتى خۇراكى



زۆرىمى بەكتىراكان  
شىكەرەۋەن



قارچكى گەشە كەردوۋى سىرەقەدى ئەم  
دەختە لە شىكەرەۋەكانە، كە پوۋ قەدى  
پوۋەك بەكاردەھىنىت وەك خۇراك.





## بەستىنەۋەكان



بەستىنەۋە بە بىركارىمۇ



### شىكارى پىرسىيارەكە :

ھەندىك لە زاناكان لىكۆلىنەۋەيان  
دەربارەى (۹) ئاسك كرد لە دوورگەيەكدا  
بۆيان دەركەوت كە ھەر ئاسكەك لە ھاویندا  
(۲۵) دەۋەنى تووى پەش دەخوات پىۋىستە  
ژمارەى دەۋەنى تووى پەش لەم دوورگەيەدا  
بەلايەنى كەمەۋە چەندبىت.

بەستىنەۋە بە بىرۋىستى



### ددانەكان

بىر بکەۋە لە ۋەى كە چۆن ددانەكانت لە  
كاتى خۆراك خواردندا بە كار دەھىنيت  
كاميان بۆ بپىن و كاميان بۆ ھارپىن بەكار  
دەھىنيت؟ ئايا لە چىدا جياوازن؟

## پوختە

پوۋەك و گىيانەۋەران كارلىك دەكەن ھەريەكەيان  
پشت بە ژىنگەكەيان و پشت بەيەكتر دەبەستن بۆ ئەۋەى  
خۆراكى پىۋىستىيان دەستكەۋىت. پوۋەكەكان  
بەرھەمەيىن، گىيانەۋەرانىش بەكارھىنن، شىكەرەۋەكان  
خۆراكيان لىك ھەلۋەشانى پاشەپۆ و ماددە مردوۋەكان  
بەدەست دەكەۋىت.

## پىداچوونەۋە

۱. چۆن بەرھەمەيىنەكان خۆراكيان دەست دەكەۋىت؟
۲. چۆن بەكارھىنەكان خۆراكيان دەست دەكەۋىت؟
۳. ھەرسى كۆمەلە بەكارھىنەكە بژمىرە.
۴. چۆن شىكەرەۋەكان يارمەتى ژىنگە دەن بە پاكرى  
بمىنيت.

۵. نامادەكارى بۆتاقىكرىدەۋە كام لەم  
زىندەۋەرانەى خوارەۋە بەكارھىن نىن.

أ بالندە

ب درەخت

ج سمۆرە

د مەر





## نموونهیهکی زنجیره خۆراك دروستبکه

**ئامانجی چالاکییهکه** تۆ وزەت لەو خۆراکهو

بەدەست دەکەوێت کە دەیخوێت هەموو زیندەوهران و زەیان  
لەو خۆراکهو بەدەست دەکەوێت کە دەیخۆن لەم چالاکییهدا  
نموونهیهک دروست دەکەیت بۆ دەرخیستنی ئەوێ کە چۆن  
زیندەوهران کارلێک دەکەن بۆ ئەوێ و زەیان لەخۆراکهو  
بەدەست بکەوێت.

### کەرەستەکان

- کارتێ پێپست ■ ۴ دەزوو
- پینووسی هیلکاری ■ شریتی لکین

### هەنگاوهکانی چالاکییهکه

① ژماره بۆکارتی پێپست دادەنێن لە گۆشەیی خوارەو  
لای راست لە (۱ - ۵)

② وێنە گژوگیا لەسەر کارتێ (۱) دروست بکە لە  
سەری بنووسە گژوگیا. وێنە سێسکی شەو لەسەر  
کارتێ ژماره (۲) بکێشە، ناوەکەیی بنووسە، لەسەر  
کارتێ ژماره (۳) وێنە بۆقێک بکێشە و ناوەکەیی  
بنووسە، لەسەر کارتێ ژماره (۴) وێنە ماریک بکێشە  
و ناوەکەیی بنووسە، لەسەر کارتێ ژماره (۵) وێنە  
بازیک بکێشە و ناوەکەیی بنووسە. (وێنە ۱)

► پوفین (Puffin)

نەم بۆلەدە دەریاییه چەند جۆرێک لە گیانەوهرانی  
دەریا دەخوات دەتوانیت بەهۆی دەتووکیهو دە  
ماسی بچووک بەجاریک بەدەنووکێ بکڕیت.



## زنجیره‌ی خۆراك چیه؟

لەم وانەیه‌دا له وانەیه ...

لیدەكۆلمەو



لە نموونه‌ی زنجیره‌ی خۆراك

فێردەبی



لە زنجیره‌ی خۆراك و قوچەیی

وزە

زانست دەبەستی



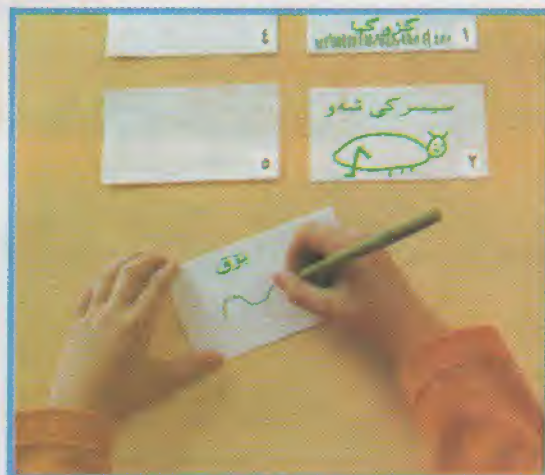
بە بیرتاری و هونەرە

جوانەکان





ۋېنەسى ب



ۋېنەسى ا

۳ كارتەكان لەسەر يەك ھىل رېڭبەخە بە مەرجىك كارتى ژمارە (۱) يەكەم دانەبى و كارتى ژمارە (۵) دووا دانە بىت . دەزووكان و شىرتى لكىن بۆبەيەك گەياندىنى كارتەكان بەكاربەھىنە (ۋېنەسى ب)

۴ كارتەكان لەسەر مېزىك بىلاۋىكەو بۆئەوئەى نمونەى زنجىرەيەكى خۆراك بنوئىت .

۵ لەگەل ھەقالەكانت گفتوگۆ بكە لەسەر ئەوئەى كە چۆن زىندەوهران لە زنجىرەى خۆراكدا خۆراكيان دەست دەكەوئەى . لە نمونەكەدا ئەوزىندەوهرانە ديارى بكە كە بەرھەمەيىن . پاشان ئەوزىندەوهرانە ديارى بكە كە بەكار ھيىن .

#### كارامەتيە كىرەيەكانى زانست

ئاستەنگەكە بتوانىت تىيىنى  
زنجىرەيەكى خۆراكى  
راستەقىنە بكەيت  
بەكارھيىنانى نمونەى  
زنجىرەى خۆراك يارمەتيت  
دەدات بۆ فيربوونى زنجىرەى  
خۆراكى راستەقىنە.

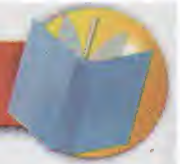
#### دەرئەنجام

۱. كام جۆر لە زىندەوهرانى ناو نمونەكە دووا دانەيە لە زنجىرە خۆراكىيەكەدا ؟ بە پاي تۆ بۆچى لەو شويىنەدا دانراوہ لە زنجىرە خۆراكىيەكەدا؟

۲. لە كام بەشى زنجىرەكەدا بەرھەمەيىن دادەنرئەى ؟ بە پاي تۆ بۆچى لەو شويىنەدا دانراوہ لە زنجىرە خۆراكىيەكەدا ؟

۳. **چۆن زاناكان كاردەكەن** زاناكان نمونە بەكار دەھيىن بۆ لىكۆلىنەوئەى ئەوشتانەى لە سروشتدا ھەن ، چۆن بەكار ھيىنانى نمونەى زنجىرەى خۆراكى يارمەتيت دەدات بۆ تىگەيشتنى زىندەوهران و ئەو خۆراكەى كە دەيخۆن ؟





## خۆراك و وزە

### زنجیرە خۆراکییەکان

هەموو زیندەوهران پێویستییان بە وزە هەیە بۆ ئەوەی بژین بەرھەمھێنەکان وزە پێویستییان لە تیشکی خۆرەو دەست دەکەوێت ئەم وزەییەش لەو خۆراکەیدا کۆدەکەنەووە بەرھەمی دەھێنن . بەکارھێنەرەکان ناتوانن خۆراک بەرھەم بھێنن بەڵکو خۆراکیان لە خواردنی زیندەوەرەکانی دیکەو دەست دەکەوێت . لە چالاکییەکی سەرەویدا بۆت دەردەکەوێت کە پێرەوی خۆراک لە زیندەوەرێکەو بۆ زیندەوەرێکی زنجیرە خۆراک پێک دەھێنێت . زنجیرە خۆراک پوونی دەکاتەو کە چۆن وزە لە ژینگەدا دەگوازییەو بۆ نموونە گیا وزە تیشکی خۆر بەکار دەھێنێت بۆ دروست کردنی خۆراکەکی پاشان سیسرکە شەو گەرەکان ئەو گیایانە دەخۆن بۆ دەستکەوتنی وزە کۆکراوەکی . ئەگەر بۆقێک ئەو سیسرکە بخوات ئەوا ئەو وزەیی لەناو لەشی سیسرکەدا کۆکراوەتەو وەردەگرێت .

✓ زنجیرە خۆراک چییە ؟

بناسە

- چۆن زیندەوهران وزەیان دەست دەکەوێت .
- چۆن وزە بەزنجیرە خۆراکدا دەگوازییەو .

### زاراوەکان

زنجیرە خۆراک  
قووچەکی وزە



نەم کیسەلە ئەو کرمە  
لیقەییە دەخوات کە  
لەسەر گەلای پووەکە  
دایە .



رووەكە سەوزەكان ھەموويان بەرھەمھيٺن  
گەلاكانيان خۇراك بەرھەم دىن رووەكەكان  
زيادەى خۇراك كۈدەكەنەوەكە بەرھەمىيٺن،  
ئەويش وزەى تىدايە.



كرمەلىقە بەكارھيٺنەرە گەلا دەخوات  
گەلاكان كە كرمەلىقە دەخوات وزەى  
كۇكراوەى تىدايە لەو كاتەى كرمەلىقە  
گەلا دەخوات وزەى دەست دەكەويٺ.



ئەم كىسەلە بەكارھيٺنەرە يەكك  
لەخۇراكەكانى كرمە لىقە كاتىك  
كىسەل كرمە لىقە دەخوات وزەى لى  
وەرەگريٺ.





## وزە لە خۆراکدايە

ئەو وزەيیەى كە زیندەوهران بەکاری دەھێنن لە ماوەى ژياندا بە زنجیرەى خۆراك ناگوازرێتەو.

لە قووچەكى وزە دا دەردەكەوێت كە وزەى بەكارھێنراو لە ژینگەيەكدا كەم دەبێتەو لەو كاتەى كە لە بنكەو بەرەو سەرەو بەرپۆی. لە ھەر قووچەكى وزە دا ژمارەى بەرھەمھێن زياترە لەھەموو ژمارەى جوړەكانى بەكارھێن. زۆربەى ئەو وزەى لە ژینگەدايە لەناو پووەكدايە. بەلام ئەوگيانەوهرانەى پووەك خۆرن لە ئاستى دووھەدا دیت، ئاستە بەرزەكانى ديكەى قووچەكى وزە ھەمووگيانەوەر خۆرن. تاكوگيانەوەرى بەكارھێن لە قووچەكى وزەدا ئاستەكەى بەرز بێت ئەوا ژمارەكەيان كەم دەبێتەو ئەویش بە ھۆى كەمبونەوەى بپى وزەى پيوستەوە بۆيان.

✓ قووچەكى وزە چيە؟

## تیشكێك لەسەر بابەتەكە

### قووچەى وزە



ئەو گيانەوهرانەى كە  
گيانەوهرانى ديكە  
نايانخۆن



گيانەوهران كە  
گيانەوهرانى ديكە  
دەخۆن.



گيانەوەرى پووەك  
خۆر



پووەك

١ روووەكەكان ئەو وزەيیەى كە دەستیان دەكەوێت لە خۆرەو بەرپۆشەو دروست كردنى بەرپۆشەو بەكارى دیتن، ئەو وزەيیەى كە بەكارى ناھێنن كۆدەكرێتەو.

٢ ئەو گيانەوهرانەى كە پووەك دەخۆن بەبەكارھێننى يەكەم ناو دەبرێن. گيانەوهران ئەو وزەيیەى كە بەكارى ناھێنن لەناو لەشییان كۆدەكەنەو.

٣ ئەو گيانەوهرانەى كە گيانەوەرى ديكە دەخۆن بەبەكارھێننى دووھەمى ناو دەبرێن، بپك لە وزەى كۆكراو لەناو لەشى بەكارھێننى يەكەم دەگوازرێتەو بەبەكارھێننى دووھەم.

٤ ئەو وزەيیەى كە گيانەوەرەكە لە لووتكەى قووچەكەكەدايە دەستیان دەكەوێت لە بەشەكانى ديكەى زنجیرەى خۆراك بۆيان گواستراوئەو.





## بەشەكان بژمىرە

ژمارەى بەشەكانى زنجىرە يەكى خۆراك  
بژمىرە كە پىكها تىبىت لە بەرھەمەين و  
بەكارھىنىك كە پرووھك بخوات و بەكار  
ھىنىكى تر كە پرووھك و گيانە وەر بخوات  
بەكارھىنىك كە تەنھا گيانە وەر بخوات  
كام جوړە زىندە وەر لە زنجىرە  
خۆراكىيە كەدا پرووھك دەخوات ؟



## زنجىرەكانى خۆراك

ژمە خۆراكەكان كە دەىخوئىت  
جوړاوجوړن لەسەر خواندا. لە وانەيە نان  
يان برنج يان گوشتى مريشك يان سەوزە  
يان گوشتى بەرخ يان ماسى يان لە ناودا  
ھەبى. وىنەى سى زنجىرەى خۆراك بكيشە  
كە تۆ لە ناوياندا بەشيك بيت.



▲ كەم تيار گيانە وەرىكە گيانە وەرى مردوو دەخوات

## پوخته

زىندە وەرەن وزەيان لە خۆراكە وە دەست دەكە وىت.  
گيانە وەر ناتوانىت خۆراك بەرھەم بەھىنىت لەبەر ئەو  
زىندە وەرەنى دىكە دەخوات بۆ دەست كەوتنى وزەى  
پيوست. زنجىرەى خۆراك جوولەى وزەى كوكراوەى ناو  
خۆراكە لە زىندە وەرەكە وە بۆ زىندە وەرەيكى دىكە تا بەرەو  
سەرەوەى قووچەكى وزە برۆين (لە بنكى قووچەكە كە  
دوور بكە وىنە وە) ئەوا برى وزەى گەيشتوو بە  
گيانە وەرەن كەم دەكات.

## پىداچوونە وە

۱. چۆن وزە لە بەرھەمەينىكە وە دەگوازىتە وە بۆ  
بەكارھىنىكى گوشتخۆر ؟
  ۲. ئەو زىندە وەرەنە چىن كە دەكەونە لوتكەى زنجىرەى  
خۆراكە وە ؟
  ۳. گەرەترين برى وزە دەكە وىتە كوئى قووچەكى وزە وە ؟
  ۴. سەرچاوەى سەرەكى وزە لەسەر زەوى چىيە ؟
  ۵. نامادەكارى بۆ تافىكرەنە وە چى لە زنجىرەى  
خۆراكدا، لە زىندە وەرەيكە وە دەگوازىتە وە بۆ  
زىندە وەرەيكى تر ؟
- أ بەرھەمەين ج گيانە وەر  
ب تيشكى خۆر د وزە



# پىداچوونەو ۋە ئامادەكارىي بۇ تاقىکردنەو ۋە

## پىداچوونەو ۋە زاراۋەكان

ئەم زاراۋانەى خوارەو ۋە بەكاربەيئە بۇ تەواوكردى  
رستەكان لە ( ۱ تا ۹ ) ژمارەى لاپەرەكەى  
تۆماركراۋە لە نۆوان ( ) شوئىنى بوونى  
زانبارىيەكان لە بەندەكەدا نیشان دەدات كە  
لەوانەى پىويستىت پىيان ھەبىت.

كار لە يەكتەر دەكەن ( ۶۸ )

بەرھەمەيئە ( ۶۹ )

بەكارەيئە ( ۶۹ )

پوۋەكخۆر ( ۶۹ )

گۆشتخۆر ( ۷۰ )

پوۋەك خۆر و گۆشت خۆر ( ۷۰ )

شىكەرەو ۋە ( ۷۰ )

زنجىرەى خۆراك ( ۷۴ )

قوۋچەكى وزە ( ۷۶ )

۱. \_\_\_\_\_ لە سەر پاشماۋەى

زىندەۋەران دەژىت.

۲. پىپرەۋى گواستەۋەى خۆراك لە ژىنگەدا ناو

دەبرىت بە \_\_\_\_\_ .

۳. \_\_\_\_\_ خۆراك بۇ خۇيان دروست

دەكەن.

۴. ئەو زىندەۋەرانەى زىندەۋەرانى تر دەخۆن

ناودەبرىن بە \_\_\_\_\_ .

۵. ئەو بەكارەيئەرانەى كە پوۋەك و گيانەۋەران

دەخۆن ناو دەبرىن بە \_\_\_\_\_ .

۶. زىندەۋەران لەگەل يەكتردا و لەگەل شتە

نازىندوۋەكاندا \_\_\_\_\_ لە ژىنگەكەياندا.

۷. ئەو بەكارەيئەرانەى كە تەنھا پوۋەك دەخوات  
ناو دەبرىن بە \_\_\_\_\_ .

۸. ئەو نمونەيەى كە پىپرەۋى وزە لە زنجىرە  
خۆراكىەكاندا دىارى دەكات پىي دەوترى

۹. ئەو بەكارەيئەرانەى كە تەنھا گيانەۋەر دەخوات  
ناو دەبرىن بە \_\_\_\_\_ .

## بەستەۋەى چەمكەكان

ئەو وشانەى لە خوارەو ۋە ھاتوون لە جىگەى  
گونجاۋى نەخشەى چەمكەكان دا بنووسە .

بەكارەيئە نەسپ

شىكەرەۋە كەپوۋ

گيا بەرھەمەيئە





## دَلنیا بوون له تیځه‌یشتن

وشه‌ی گونجاو هه‌لبرژیره یان بازنه‌یه‌ک به ده‌وریدا  
بکیشه بو ئهم پرستانه‌ی خواره‌وه.

۱. کام له‌مانه‌ی خواره‌وه به‌ره‌مه‌یه‌ن نین؟

أ درخت

ب گول

ج گیا

د بالنده

۲. ئه‌و نمونه‌یه‌ی که گواستنه‌وه‌ی وزه له

زنجیره‌ی خوراک پروون ده‌کاته‌وه بریتی یه له؟

أ شیکه‌ره‌وه

ب قووچه‌کی وزه

ج ژینگه

د به‌ره‌مه‌یه‌ن

۳. به‌ره‌م هینه‌ره‌کان چوون وزه‌یان ده‌ست

ده‌که‌وئ؟

أ له زینده‌وه‌رانی تره‌وه

ب قووچه‌کی وزه

ج خاک

د خور

وه‌لامی ئهم دوو پرسیاره بده‌ره‌وه؟

۴. روونی بکه‌ره‌وه چوون گورگ که گوشت خوره،

پشت به رووه‌که‌کان ده‌به‌ستی.

۵. چ گورانکاریه‌ک له‌م زنجیره‌ی خوراکه رووده‌دات

ئه‌گه‌ر بازه‌کان که‌م ببن به کاریگه‌ری

راوکردنی زیاد له‌سه‌ر ژماره‌ی سرووشتی

چییه؟

دانه‌ویلّه ← مشک ← باز

پیداچوونه‌وه‌ی کارامه‌یه‌یه کرده‌یه‌کانی

زانست

۱. چوون تیپینی به کار ده‌هینی بو‌زانینی ئه‌وه‌ی

که به‌ران ده‌خوات؟ به‌لگه‌ت چییه بو ئه‌و شته‌ی

که به‌ران ده‌خوات؟

۲. نمونه‌یه‌ک به کار به‌ینه بو وینه کی‌شانی

زنجیره‌ی خوراک که دانه‌ویلّه مشک بان، تیدا‌بی‌ت.

هه‌ل‌سه‌نگاندنی به جیه‌یه‌بان

وینه‌ی زنجیره‌یه‌کی خوراک بکیشه:

له‌گه‌ل هه‌قالیکتدا گیانه‌وه‌ریکی مالی هه‌لبرژیره،

پاشان وینه‌ی زنجیره‌یه‌کی خوراک بکیشه که ئه‌و

زینده‌وه‌ری تیدا‌بی‌ت به‌ره‌مه‌یه‌ن‌رو به‌کاره‌یه‌ن‌ر

له‌و زنجیره‌یه‌دا دیاری بکه.





# چالاكى بۇ مال يان بۇ قوتابخانه

## خويندنه وهى پهر

## به شهكانى پهر چين

### كه رهسته كان

- جورىك يان زياتر له پهرى بالنده.
- هاوينهى گهرهكهرى دهستى.

### ههنگاه كان

- ۱ پهر بيشكنه هاوينهى گهرهكهرى بهكاربهينه بۇ تيبينى كردنى به شهكانى تيبينيهكانت تۆماربكه.
- ۲ دهست له پهر بده له وكاتهى كه سهيرى دهكيت. نه وهى كه ههستى پى دهكهى تۆمارى بكه.



### دهرئه نجام

نه وهى له سهى بالندهكان دهزانى، گفتوگوى له سهى بكه وه بير له و بكه كه چۆن پهر يارمهى فرينى چۆلهكهكان دهكات

## زنجيرهى خوراك

## گيانه وه ران چۆن خوراك يان دهست دهكه وييت؟

### كه رهسته كان

- هيماى ناو بۇ گيانه وه رانى جوراوجور
- پينووسى هيلكارى
- توورهكهى نايلونى بچووك

- ۲ ههر سورپكى يارييهك ۳۰ چركه بخاينيت له سورپى يهكه م دا تهنه كوله يارى دهكات كه پينووسى هيلكارى نه وهندهى دهتوانيت كوى دهكات وه له كيسيكى نايلون دا داي دهنى.
- ۳ له سورپى دووهمدا تهنه مار يارى دهكات.
- ۴ له دوا سورپدا تهنه باز يارى دهكات.

### ههنگاه كان

نه م يارييه له گهل ده كهس يان زياتر دا بهجى بهينه.

### دهرئه نجام

كام له م گيانه وه رانه دا برى زور تر خوراكى ههيه. دواى تپه پ بوونى سى سورپ وه لامه كهت باس بكه.



- ۱ داوا له ههر يهكك بكه كه باجى ناو دابنى وهك كوله يان مار يان باز. پينووسى هيلكارى له سهى رووبه ريكى گهره بلا و كه وه، پينووسى، هيلكاريه له جياتى خوراكه



# زانسته‌گانی زه‌وی





بەندى ۱ خاۋ و تاويړەكان ..... ۸۴

بەندى ۲ ئاۋ ..... ۱۰۲

بەندى ۳ جوولەى تەنەكان لەسىستەمى خوړدا ..... ۱۲۲

چالاكى بۆمال يان قوتابخانە ..... ۱۴۰

## پروژەى

### يەككەى

#### شيۆەى گۆماۋ و بەهەلم بوون

گەرمى تيشكى خۆر دەبیتە ھۆى بەهەلم بوونى ئاۋ و گواستەنەۋەى بۆ ھەوا،  
لەكاتى خويندنى ئەم بەشە، دەتوانى تاقىکردنەۋەىيەكى دريژ ئەنجام بدەيت، بۆ  
ئەۋەى بزانيت چۆن شيۆەى گۆماۋ كاريگەرە لەسەر گواستەنەۋەى ئاۋ بۆ ھەوا.  
ئەمەش پرسىاريكە بۆ ئەۋەى بىرى لى بکەيتەۋە: ئايا بەهەلم بوونى ئاۋ لەكام  
جۆرگۆماۋ خيتراتر دەبیت لە گۆماۋى قوول يان گۆماۋى تەنك؟ پلان بۆ  
تاقىکردنەۋەىيەك دابنى ۋەجى بەجى بکە بۆ ۋەلام دانەۋەى ئەم پرسىارەو  
پرسىارى ديكە كە دینە بىرت لەسەر بەهەلم بوون.





## خاو و تاویرهکان

بروانه تاویرهکانی دهوروبه‌رت،  
ده‌بینیت هه‌ندیکیان له‌سه‌ر ږووی  
زه‌وین و هه‌ندیکی تریان بو خانوو  
بینای بازرگانی دروستکردن  
به‌کاره‌یئراون، هه‌ندی تاویر  
بریسکه‌دارن و هه‌ندیکی تریان پارچه‌ی  
فره‌رهنگیان تیډایه

### زاراوه‌کان

خاو  
تاویر  
تویکلی زه‌وی  
پۆشه‌ر  
کرۆک  
تاویره ئاگرینه‌کان  
تاویره نیشته‌نی  
تاویری گۆڤاو  
سووپی تاویر

### زانیارییه‌کی خێرا



ئه‌گه‌ر هه‌وره‌ بروسکه له‌ که‌ناریکی لم  
بدات، ڤه‌نگه‌ جوړه تاویریکی نوێ په‌یدا  
ببێ، چونکه‌ ئه‌و گه‌رمییه‌ی له‌ هه‌وره‌  
بروسکه‌که‌ په‌یدا ده‌بێت، ده‌بێته‌ هۆی  
تواننده‌وه‌ی له‌که‌و گۆڤینی بو تاویریکی  
شوشه‌یی.



## زانیارییه کی خنځیرا

پهنگه گر تاوه گرکانیهکان هموو نهو شتانه له  
 ناو بهریت که دینه سهر پئی، پلهی گهرمی گر تاوه  
 گرکانیهکان دهگاته چهند؟ پهنگی نهو گر تاوه  
 گرکانیهکانه وهلامی نهو پرسپاره ده داته وه و  
 هه رچهند پهنگی گر تاوه که پووناکتر بیت، گهرمتر  
 ده بی.



## پلهی گهرمی گر تاوه گرکانیهکان

پهنگه

پهنگه

۱۲۵۰

سپی زهردباو

۱۰۷۵

پرته قالی

۹۰۰

سووری کال

۷۲۵

سووری تیز

۵۷۵

سووری قاوه بیباو





## پشكنينى خاوهكان

**ئامانچ له چالاكييهكان** چۆن زاناكان خاوهكان له يهكتري جيا دهكه نه وه؟ زاناكان خاوهكان دهپشكنن بۆ زانينى رهوشهكانيان. شتهكان به زانينى رهوشهكانيان دهناسين. له چالاكييهدا ههوت جوړ له خاو بهپشكنه، له پووى پتهوى چهنديان بهرگرى پرووشاندن دهكه ن پاشان خاوهكان به پيى كهه پتهوى بۆ زۆر پتهويان پريزيان بكه.

### كه رهستهكان

■ كۆمه له خاويك له (أ) تاوهكو (ز)، ناسينراون.

### ههنگاوهكانى چالاكييهكه

- 1 ئه و خاوانهى كه زۆر پتهون، خاوه كهه پتهوهكان دهپرووشينن. ههول بده به هوى خاوهكانه وه (أ) ههموو خاوهكانى ديكه به پرووشينيت له خشتهكهدا ئه و خاوانه بنووسه كه به خاوى (أ) به پرووشيندراون.
- 2 ئه و خاوهى پتهوى كهه به خاويكى پتهوتر دهپرووشينريت، ههول بده خاوى (أ) به هوى خاوهكانى تره وه به پرووشينيت له خشتهكهدا ئه و خاوانه بنووسه كه خاوى (أ) دهپرووشينيت.

▶ گويزه بهردين (جيو)، تاويريكى خرى كلۆره بلوورى خاوى تيدايه.



## خاوهكان و تاويرهكان چيىن؟

لهه وانهيهدا

ليده كوالمه وه



له پتهوى خاوهكان

فيردهيى



مرووف چۆن خاو و تاوير و جينهكانى زهوى

زانست ده بهستيت



به بيركارى به وه و ليكوئينه وه كۆمه لايتيهكان.





خاوی ئامادە كراۋ بۆشكىن	ئەو خاۋانەي دەپرووشىن	ئەو خاۋانەي دەپرووشىت
ا		
ب		
ج		
د		
ه		
و		
ز		



ۋىتەي ۱

۳. ھەنگاۋى ۱ ۋ ۲ لەگەل ھەر خاۋىك دووبارە بگەۋە

۴. بە پىي ئەو زانىارىيانەي لە خشتەكەدا ھەن،  
خاۋەكان، لە كەمتر پتەۋەيەۋە بۇ زۇر ترينيان ريز بگە  
و ھەر خاۋىك رەنۋوسىكى بدەرى، (۱) بدە بە خاۋە  
كەم پتەۋەكان.

### دەرنەنجام

۱. كام خاۋ پتەۋترينيانە؟ كاميان كەم پتەۋە چۆن زانیت؟

۲. چۆن گەيشتتە ئەۋەي بەوشۆۋەيە خاۋەكان بە ريز  
رېكبخەيت؟

۳. چۆن زاناكان كار دەكەن زاناكان بە گشتى ھەۋلى ئەۋە  
دەدەن كە شتەكان بە زنجيرە ريز بگەن، چۆن ريز  
كردنى خاۋەكان بە پىي پتەۋيان يارمەتى دايت بۇ  
ئەۋەي ئەو خاۋانە بناسىتەۋە؟

كارامەيى كىردەكانى زانست

لەكاتى پشكىن بە روشاندن  
ئەنجامەكان تېپىنى دەكەيت، و  
تۆماريان دەكەيت  
لەخشتەيەكدا. لە دوايدا  
زانىارىيەكان كە لە خشتەكەدا  
ھاتوون بەكاريان دىنى بۇ  
رېخستى شتەكان بە زنجيرە.





## خاو و تاویره کان

خاو چیه؟

نه گهر ته نیک رهق بوو وه له سروشتدا دروست بوو بیت و نازیندو بیت نه و  
**خاو**ه چند جوریک خاو هیه، به لام دوو جور خاو نییه که به ته وای له  
 یه که بچن. زیر دره و شاو هیه، خوی چیشته رنگی کاله، ئه لاس نه و ونده  
 سهخته که پولا ده بریت. ته باشیر کهم پته وه و بو نووسین به کار دیت.

✓ سی جیا که ره وهی خاو ده کان بژمیره.

مایکا



▲ مایکا به کار دیت له دروستکردنی  
 پیژاوایسته کانی جوانکاری و هویری ددان.

گارتیت



▼ یه کیک له شیوا ده کانی کوارتز په مایی  
 که به کار دیت له پیشه سازی دروستکردنی  
 خشل. میسریه کونه کان و باوهریان  
 و ابو نه که سمی که نه خاو هی  
 هه لکرتبی له ممترسییه کان. ده پاریز دیت.

کوارتز به کار دیت له پیشه سازی دروست کردنی  
 شوشه، کوارتز خاوی بنچینه بیه له لمی  
 لیوا ده کانی ده ریا. ▼

نه ماتیس



▲ گارتیت یه کیکه له کونه به رده گران  
 به هاکان.

کوارتز





## بۆكسیت



▲ فافون (ئەلەمىيۇم) لە خاۋى بۆكسایت دەردەھيترىت  
فافون لە دروستكردى زۆر كەل و پەلدا بە كاردىت  
ۋەك قاپ، پەنجەرە، فرۇكە

## چۆن خاۋەكان بەكاردىنى

كاتىك خوي دەكەيتە چىشتەۋە، تۆ خاۋ بەكاردەھيىنى، يان كاتىك  
بەقەلەمى پەش دەنوسىت نووكى قەلەمەكە خاۋى گرافىتە.  
خاۋەكان لەزۆر شتدا ھەن كە لە دەوروپەرتدان، ئاسن بەكاردىت  
لە دروست كرىنى پردو بىناسازى و ئۆتومبىل. ھەرۋەھا خاۋەكانى  
ۋەك زىپ و ئەلماس لەدروست كرىنى خىلدا بەكاردەھيىرىن ۋە  
خاۋى كۋارتز لە دروستكردى شوشە بەكاردىت.

✓ سى پىگاي بەكارھيىنانى خاۋەكان بژمىرە.

▼ خاۋى گرافىت بەكاردىت لە دروست كرىنى  
قەلەمى رەش.

## زىر



▲ جگە لە بەكارھيىنانى زىر لە دروستكردى خىل ھەرۋەھا  
بەكارھيىتراۋە لە كۆندا پارچەدراۋى لى دروستكراۋە، لەم  
ۋىتەھيى سەرۋەدا پارچە دراۋى كوردستانى كۆن دياردەكات.

## گرافىت



▼ خوي چىشت برىتتە لە بلوورى  
بچووك لە خاۋى ھالىت.

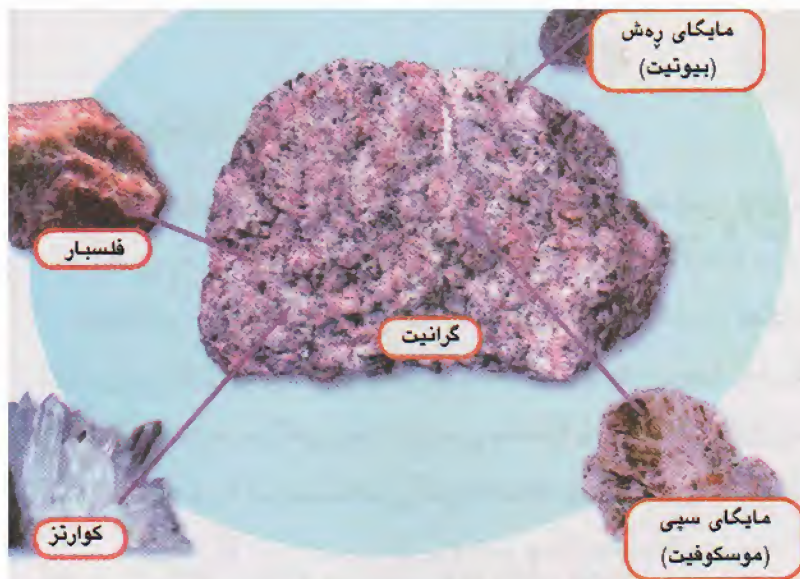
## ھالىت





## تاویر چییه؟

پووی زهوی بهگشتی له تاویر پیک هاتوو. **تاویرهکان** له خاویک هاتوو. ههندیکیان لهیهک خاویک هاتوو و ههندیکی تر له چهند خاویک پیک هاتوو. تاویری گرانیت له چهند خاویک پیکهاتوو، بهرامبهر تاویری لمی که پیکهاتوو له وردیله بچوکهکانی خاویک که کوارتز.



✓ سی پیکای بهکارهینانی خاوهکان بژمیهر؟

▲ تاویری گرانیت لهو خاوانه پیکدیت که لیژدها دهردهکون وەک فلسبار و کوارتز و مایکای پەش (بیوتیت) و مایکای سپی (موسکوفیت).

## چینهکانی زهوی

ئهگەر له توانات دابی ههسارهی زهوی کهرت بکهیت له ناوهراستهوه، سی چینی جیاواز له تاویر دهبنیت له ههردوو نیوهی دا.

لهسەر رووی زهوی چینی دهرهوهی رهقه به **تویکلی زهوی** ناسراوه. ئهم چینه لهسهری دهژیت و لهتوانات دایه بیبینی. لهژیر تویکلی زهوی **پۆشهر «کهول»** دیت، ئهویش چینی ناوهراستی زهویه، پلهی گهرمی بهرزه دهبیته هوی توانهوهی ههندی تاویر. لهژیر کهول له چهقی زهویدا کروک دیت، پلهی گهرمه زیاتر له پلهی گهرمی ناوچهی کهول.





## بەستنه وەكان



بەستنه وە بەستنه كاری



### شیۆه ئەندازەییەکان

خاوەکان، لە بلووری شیۆه ئەندازەیی رێک و پێک، پێکھاتوون، ھەوت شیۆه ئەندازەییان ھەیە، زانیاریان لە بارەو ھەو ھەو و لایەنەکانی لێکچوون و لێکھەچوون لە نیوانیاندا ھەربھێنە.



بەستنه وە بەستنه كاری گۆمە لایەتی

### نامادەکردنی لایستیک بە خاوەکان

لەو خاوانە کە لە ھەریمی کوردستان دا ھەیە بکۆلەو ھەو ھەو بەبەر کتیبەکانی ناو پەرتوک خانە ناو قوتابخانە یان تۆری ئەنتەرنێت ھە.



تاویژ و کانزای جۆراوجۆر لە ھەریمی کوردستان



کوارتز



تاویژ لای

▲ تاویژ لای لە دەنگۆلە ویدی کانزای کوارتز پێک دێت.

## پوختە

خاوەکان ماددەییەکی رەقی نازیندوون و لە سروشتدا پێک دێت. تاویژ، لە خاویک یان چەند خاویک پێک دێت وە خاوەکان بەکارھێنانی جۆراوجۆری ھەیە. زەوی لە سێ چین پێک ھاتووە.

### پیداچووونەو

۱. خاویچییە؟
۲. تاویژ چییە؟
۳. وەسفی چینەکانی زەوی بکە
۴. بەچی پۆشەر لەتویکلی زەوی جیادەکریئەو.

### بیرۆکەمی رەخنەگر

۵. نامادەکاری بۆ تاقیکردنەو کام لەم خاوانە

سەختترە؟

أ کوارتز

ب ئەلماس

ج گرانیٹ

د گۆگرد





## جوۆرهكانى تاویر

نامانجى چالاكییهكه لهه چالاكییهدا، شهش تاویر جیاواز دهبینیت و پهوشهكانیان بهراورد دهكەیت، پاشان، بهوهی دیووته، تاویرهكان پۆلینبكه بۆ چهند كوۆمهڵێك.

### كههستهكان

- سێ تاویری كه به پیتی (ن، ئا، گ) دیاری كراون
- هاوینهیهكى گهورهكهري دهستی
- سێ تاویری نهناسراو كه به پهنووسی ١، ٢، ٣ پهنووسكراون.

### ههنگاوهكانى چالاكییهكان

١ تاویری ن، ئا، گ سێ جوۆرى جیاوازی تاویرن. به هاوینهی گهورهكهه سهیری تاویرهكان بكه، پاشان چى دهبینى تۆمارى بكه لهه خشتهدا.

▶ پێش ههزاران ساڵ  
مرووف قهلا و تهلار  
و شتى تر له  
تاویر دروست  
كردوو. لهوانهش  
قهلاى دیرینی  
خانزاد له ناوچهی  
ههیر له سوۆران.

## چوون تاویر دروست دهبیت؟

لهه وانیهدا

لیدە کوۆلمەو له  
جوۆره جیاوازهكانى تاویر



فێر دهبی

چوون تاویر دروست دهبیت؟ و

چوون بهكاردههتريت

زانست دههستیت

به بیركارییهوه. فووسین







وینسی ۱

تاویره کان	ئەوێ دەبینم
ن	
ه	
گ	
۱	
۲	
۳	

سەیری تاویری بە پەنوس (۱، ۲، ۳) نیشانکراوەکان بکە، بە بەکارهێنانی هاوینەیهکی گەرە کردنی دەستی. پاشان بە چاو سەیری بکە بەبێ ئەوێ هاوینە بە کار بێنی. ئەوێ تیبینیت کرد لە خستەکه‌دا تۆماری بکە (وینە ۱).

بەروردی جیاکەرەوه‌کانی تاویری بە پیت نیشانه‌ کراوه‌کان و تاویره‌ بە پەنوس نیشانکراوه‌کان بکە. پاشان بیربکەوه‌ له‌ لێک چوون و جیاوازی له‌ نێوان ئەو دوو کۆمه‌له‌ تاویردا.

## دەرگەنجام بکە

۱. ئەو پەروشانە چین که به‌کاری دینی بۆ به‌راوردکردنی

تاویره‌کان؟

۲. پەنوسی ئەو تاویره‌ نیشانکراوه‌ چیه‌ که له‌و تاویره‌ ده‌چیت که به‌ پیتی (ن) نیشانه‌ کراوه‌؟ پەنوسی ئەو تاویره‌ نیشانکراوه‌ چیه‌ که زیاتر له‌و تاویره‌ ده‌چیت که به‌ پیتی (گ) نیشان کراوه‌؟ وه‌لامه‌که‌ت باس بکە

۳. چۆن زاناکان کارده‌که‌ن زاناکان له‌ به‌راوردکردنی تەنه‌

نووییەکان به‌و تەنانه‌ی له‌مه‌وپی‌ش لێکۆڵینه‌وه‌یان بۆ کردووه‌ فی‌رده‌بن. چی له‌ به‌راوردکردنی تاویره‌کانه‌وه‌ فی‌ربوویت؟

کارامه‌یی کردەکانی زانست

کاتی‌ک به‌راوردی نێوان تەنه‌کان ده‌که‌یت تی‌بینی پەوشه‌کانیان ده‌که‌ی بۆ ئەوێ بزانی تا چەند لێک ده‌چن و لێک تر جیاوازن. به‌راوردی شته‌کان، یارمه‌تیت ده‌دات له‌ پۆلینکردنیا‌ندا به‌ شیوه‌ی کۆمه‌له‌.





## چۆن تاوێر پەیدا دەبێت؟

### سێ جور لە تاوێر

تاوێرەکانی زەوی بەیەک ریگا دروست نەبوون ، بەلکو بە سێ ریگا،  
وە لەسەر ئەم بنەمایەدا بۆ سێ کۆمەڵ پۆلین دەکریڤ بەپێی ریگای  
دروست بوونیان.

**تاوێری ئاگرینی** ئەو تاوێرانە بەشێوەی توواوەبوون و پاش  
ساردبوونەوهیان بون بە تاوێریکی رەق.

**تاوێری نیشتهنی** ئەو تاوێرانە لە ئەنجامی کەلەکە بوونی پارچە  
ورد و خۆل و گیانەوەر و رووەکی مردوو بە تێپەربوونی کات بوونەتە  
ماددەیەکی رەق.

**تاوێری گۆپاو** ئەو تاوێرانە کە پووبەپووی پلە ی گەرمی زۆر و  
پەستانی بلند بووینە و گۆپاون بۆ تاوێری نوێ.  
✓ **چۆن جیاوازی دەکریڤ لە نیوان تاوێری گۆپاو و تاوێری  
نیشتهنی؟**

### بناسە

- چۆن تاوێر پەیدا دەبێت
- ریگای بەکارهێنانی
- تاوێر لە لایەن مەزگەووە
- لە پیشەسازیدا

### زاراوەکان

- تاوێری ئاگرین
- تاوێری نیشتهنی
- تاوێری گۆپاو
- سووپی تاوێر

تاوێرە ئاگرینەکان



بازلت

پەیدا دەبێت لە ئەنجامی  
ساردبوونی تاوێرە توواوەکان.

گرانیت

پەیدا دەبێت لەکاتی ساردبوونەوهی  
تاوێرە توواوەکان بەهێواش.

تاوێرە ئاگرینەکان، لەو ماددە  
نەوێرەوێر پێکەاتوون ، کە  
ساردبوونەتەوه و سەخت بوون  
مەخدی تاوێری ئاگرین کە  
گرکانەکانەوه پەیدا دەبن.



نايس

ئەمە پەيدا دەبىي لە ئەنجامى بەركەوتنى  
تاوئىرى قورپى بەپەستان و پلەي گەرمى  
زۆر بەرز.

تاوئىرە گۆراوھەكان.

مەرمەر

لە ئەنجامى بەركەوتنى تاوئىرى  
كلسى بەر پلەي گەرمى و پەستانى  
بەرز پەيدا دەبىي.

تاوئىرى نىشتەنى

تاوئىرى قورپىنى

پەيدا دەبىي لە دەنكۆلەي زۆر ورد  
لە قورپى گلپنە سازى

تاوئىرى كلسى

ئەم تاوئىرە پەيدا دەبىي لە  
دەنكۆلەكانى خاوى  
كالسيت

## سورى تاوئىر

بگۆرپىن لە جۆرىك بۆ جۆرىكى دىكە؟ كىردارى  
گۆرپىنى تاوئىرەكان بە سورى تاوئىر ناسراو.  
✓ سورى تاوئىر چىيە؟

فېربووم كە سى جۆر لە تاوئىر ھەيە، برىتىن لە  
تاوئىرى ئاگرىنى و تاوئىرى نىشتەنى و تاوئىرى  
گۆراو. بەلام دەزانى كە تاوئىرەكان لەوانەيە

باو ناو

دەبنە ھۆي پەرت بوونى  
تاوئىرەكانى ئاگرىنى و  
گۆراو بۆ پارچەي ورد. ئەم  
پارچانە لە نىزمىيەكان  
دەنپىشتەو و كەلەكە دەبن.  
بە تىپەربوونى كات دەبنە  
تاوئىرى نىشتەنى.

پلەي گەرمى و پەستان

ئەگەر تاوئىرى ئاگرىن و نىشتەنى تووشى  
پلەي گەرمى و پەستانى بەرزىن دەگۆرپىت  
بۆ جۆرىكى نوئى لە تاوئىر، كە تاوئىرى  
گۆراو.

تاوئىرى نىشتەنى

ئەم تىر ئاسايانە لەم ھىلكارىيە  
دا نىشانى دەدەن گۆرانى  
ھەرجۆرىك لە تاوئىر بۆ ھەردوو  
جۆرى دىكە.

تاوئىرى ئاگرىن

پلەي گەرمى پەستان

تاوئىرى گۆراو

تووانەو

تووانەو  
ئەگەر تاوئىرەكانى نىشتەنى و گۆراو تووشى پلەي  
گەرمى بەرزىن لە ناخى زەويدا ئەوا دەتوئەو. وە  
لەوكاتى دەرچوونى ئەو ماددە تووانە بۆ سەر  
رووى زەوى سارد دەبن و دەبنە تاوئىرى ئاگرىنى.







## ● تاویرى لمى

بەريزبەندى سېيەم دېت لەرووى بىلاوبوونەوھى دوای  
تاویرى قورپى.  
وھ تاویرى نىشتەنى دىكە ھەيە وھك تاویرى (رەسىس و  
تەفل).

تاویرى لمى



## تاویرى ئاگرىنى و گوڭراو

تاویرى ئاگرىنى و گوڭراو لەنزىك ناوچەكانى سنوورى  
ھەريىمى كوردستان لەگەل ئيران و توركيە دا ھەن.



تاویرى گرانىتى ئاگرىنى لە ناوچەى ماوھت ديارن.



تاویرى بازلىتى ئاگرىنى لە نزيك پېنجوين.

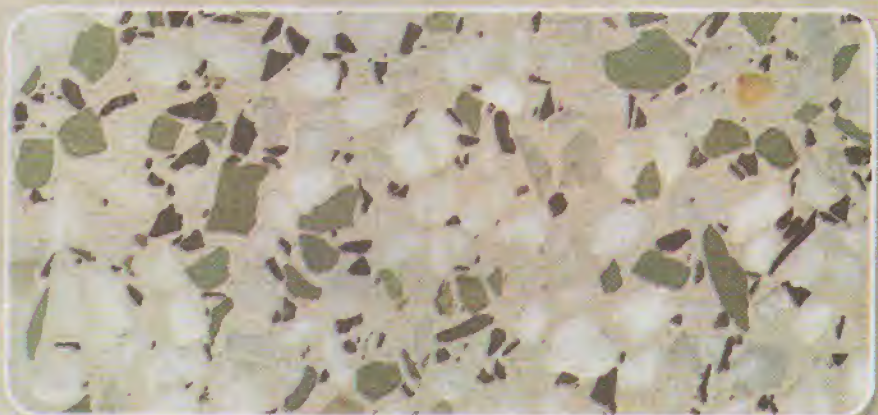


كانى بەردى مەرمەرى گوڭراو  
لەشارى سليمانى.



بەكارھىنانى تاویرى گوڭراو  
لەشارى سليمانى.

ئەم كاشىيە لە ھەريىمى كوردستان  
دروستكراوھ. پارچەى بچروك لە  
تاویرى گوڭراوى تىدايە (سەوز و  
سېي) وھ تاویرى ئاگرى (بەش)،  
كە لەناوچەى رۆژھەلاتى ھەريىم  
دەرھىتراوھ.





## چۆن مروّف تاویر به کار دینیت

خشل دروست دهکریّت له تاویری سهرنج  
پاکیش و پهنگاو پهنگ. ریگاو بانهکان  
به پارچهی بچووک له تاویر فهرش دهکریّن پیش  
قیرتاوکردن. دروست کردنی خانوو بهره به  
پارچهی وهرگیراو له تاویرهکانهوه وه ههروهها  
شووشه له تاویری لمی دروست دهکریّ.  
✓ دوو بهکارهیتانی تاویر بلیّ.



▲ خانووێک له تاویر دروست کراو له گوندی (سه‌رگه‌لو) له سلێمانی



▲ تاویرکان به‌کار دین بۆ رازاندنهوه، نهم مۆزاییکه  
بریتیه له تاویری بچووک به‌شیوه‌یه‌کی هونهری له‌گه‌ڵ  
یه‌کتیری ریزکراون بۆ رازاندنهوه‌ی مناره‌ی نهم مزگه‌وته  
له شاری هه‌ولێر.



▲ فهرش کردنی ریگاو بانهکان به چه‌و.





به ستنه وه به بیرکاری



شیکاری پرسپاریک

وای دابنی که داوات لی کراوه  
نمونه یه کی سووپی تاویر ئاماده بکهیت،  
لهو نمونه یه دا که ئاماده ی دهکهی سی  
جوړ له هر جوړه تاویریک هه بیټ. چه ند  
تاویر له م نمونه یه دا دهی؟

به ستنه وه به نووسین



راپورت

چاوپیکه وتنیک بکه له گهل که سیکی که له  
خاو و تاویره کان کار ده کات. لی بزانه  
چون تاویر به کار ده هیئریت راپورتیک بو  
ماموستایه که ت بنووسه له وهی که فیتری  
بویت، له گهل هاویریکانت بدوی له سه ر  
نووسینه که ت.

سی جوړ تاویر هه یه، له مانه ش تاویری ئاگرین  
و تاویری نیشته نی و تاویری گوپاون. ئاگره  
تاویره کان له تاویره تواوه کانه وه دروست ده بن، دوا  
سارد بوونه وه و پتهو بوونیان. نیشته تاویر له چه ند  
چینه که له ماده نیشتووه کان پیک دیت، تاویری  
گوپاویش به هو ی گهرمی و په ستانه وه دروست ده بن  
. سوپی تاویر دهیسه لمینی که چون له جوړیکه وه  
دهگوپین بو جوړیک کی دیکه.

پیداچوونه وه

۱. چون تاویری ئاگرین دروست ده بن؟
۲. چون تاویری ئاگرین دهگوپیت بو تاویری  
نیشته نی؟
۳. چون تاویر گوپاو دهگوپیت بو تاویری ئاگرینی؟
۴. جوړیک له تاویر هه لبژیره و گرنگترین  
به کار هیئانه کانی بلی.
۵. **ناماده کاری بو تاقیکردنه وه** کام جوړه تاویر له  
چه ند چینیک پیک هاتووه.  
ا تاویری ئاگرین  
ب تاویری گوپاو  
ج تاویری نیشته نی  
د هه موو جوړه کانی تاویر



### پىداچوونەو ۋ زاراۋەكان

ئەم ۋشانەى خوارەو ۋ بەكار بىنە بۇ تەواۋ كرىنى  
رستەكانى لە (۱ بۇ ۹) ژمارەى لاپەرەكانى كە لە  
نىۋان ( ) نووسراۋە. شوئىنى زانىارىەكانت بۇ دىارى  
دەكات كە لەوانەىە يپوئىستى پىي بىت لە  
بەندەكانداىە.

خاۋ (۸۸)

تاۋىر (۹۰)

تۈيكلى زەۋى (۹۰)

كەۋل (۹۰)

كروك (۹۰)

تاۋىرى ناگرى (۹۴)

تاۋىرى نىشتەنى (۹۴)

تاۋىرى گۇپاۋ (۹۴)

سۈپى تاۋىر (۹۵)

۱. ئەو تاۋىرانەى كە بە كارىگەرى گەرمى ۋ  
پەستان لە ناۋ زەۋىدا دەگۇرپىت برىتىن لە

۲. ئەو چىنە زۇر گەرمەىە كە  
دەكەۋىتە ژىر چىنى پۇشەر «كەۋل».

۳. ئەو ماددە پەقەنەى كە لە خاۋەو ۋ پەيدا دەبىت  
برىتىن لە

۴. ماددەىەكى سروسىتى پەقە لە  
سروسىتدا پەيداۋو ۋ زىندەر نەبوۋە.

۵. ئەو تاۋىرانەى كە لە وردىلەكانى تاۋىر ۋ خۇل  
ۋ گىانەۋەران ۋ پوۋەكى مردوۋ پەيدا دەبن،  
برىتىن لە

۶. چىنى ناۋەراستى زەۋىيە كە  
پەلى گەرمى تاۋىرەكانى بەرزە.

۷. بە كرىدى گۇرپىنى تاۋىر لە جۇرپىكەۋە بۇ  
جۇرپىكى دىكە دەۋوترى

۸. برىتىنە لە چىنى دەۋەۋەى زەۋى.

۹. ئەو تاۋىرانەى كە توۋاۋنەتەۋەو پاشان  
پتەۋوۋىنە برىتىنە لە

### پىكەۋە بەستىنى چەمكەكان

ئەو ۋشە ۋ پستانەى خوارەو ۋ لە شوئىنى گونجاۋى  
نەخشەى چەمكەكانى دابنى.

خاۋ نىشتوۋ

ناگرىن گۇپاۋ

تاۋىر توۋشى پەلى گەرمى بەرز ۋ پەستان بوۋىنە.  
وردىلەى تاۋىر ۋ خۇل ۋ گىانەۋەر ۋ پوۋەكى مردوۋن.  
تاۋىرى توۋاۋەن لە دوايدا سارد بوۋنەتەۋە ۋ بویتە  
پتەۋ.

### تاۋىر

۱. تاۋىرەكان پىك ھاتون لە

تاۋىرەكان سى جۇرپان ھەىە

۲. پىك دىت لە

۳. پىك دىت لە

۴. پىك دىت لە

۵. پىك دىت لە

۶. پىك دىت لە



## دَلنیا بوون له تیگه‌یشتن

پیتی گونجاو بو ئەم بۆشاییانە ی خوارەو  
هەلبژێرە:

۱. تاویر له \_\_\_\_\_ پێک هاتوو.

أ تەنها له پاشماوەی پروەك و گیانەوهری  
مردوو.

ب یەك خاویان چەند خاویك

ج تەنها خاوی ئاگری

د خاوی سەخت

۲. گەرمی یارمەتی دروستبوونی \_\_\_\_\_

دەدات.

أ تاویری ئاگری و تاویری گۆراو.

ب تاویری نیشتەنی و تاویری گۆراو.

ج تەنها تاویری ئاگری.

د تەنها تاویری گۆراو.

وەلامی ئەم دوو پرسیارە بدەرەو:

۳. گرنگترین جیاکەرەوکانی زێر و ئەلماس

چیین؟

۴. نمونەیهك له تاویریکی ئاگرینی بەدەست

كەوت وە ویستت بزانی ئایا ئەم

تاویرە بازلتە یان گرانیتە؟

چۆن بە یارمەتی رەنگەكەیان

جیایان دەكەیتەو.

## پیداچوونەوهمی کارامەییە کردەییەکانی

### زانست

۱. بەراوردبکە له نۆوان پێکھاتە ی گرانیت و

تاویری لمی.

۲. ئەگەر ئارەزووت کرد سی تاویری نەناسراو

لەگەڵ سی تاویری ناسراو دا بەراورد بکەیت،

پشت بە چ تایبەتمەندییەك دەبەستی لەم

بەراوردکردنە؟

## هەلسەنگاندنی بەجیھێنان

### گۆرانی تاویر

جۆرە تاویریك هەلبژێرە و باسی بکە کە چۆن

ئەو جۆرە تاویرە له سوپی تاویردا دەگۆرێت بۆ

کەفری تر. وینەیهك بکێشە هەنگاوەکانی گۆرانی

کەفرەکە ی تیدا نیشان بدە.





# بەندى

## ۲

### ئاو

#### زاراۋەكان

ئاۋى ژىر زەۋى  
سوپى ئاۋ  
بەھەلمبۈۋىن  
چىر بوۋنەۋە  
دابارىن

#### زائىارىيە كى خىرا

ئەو بەلوۋغەيە شىرەكەى ئاۋى لى  
دەچى، لە پۇژىكدا نىكەى ۷۶ لىتر  
ئاۋ بە فىرۇ دەدات. جا ئەگەر يەك  
پۇژ چاۋەرپىت كىرد و شىرەكەت بۇ  
ۋەستاندى لىچوۋنەكە چاك نەكرد،  
ئەۋا ۱۰۰۰۰۰ دلوپە ئاۋى لى  
دەچىت! ئاۋ يەككە لە بەخششەكانى  
خۇا بۇ نىمە، دەبى بىپارىزىن.



## زانبارييه كي خيدا



مەموو كەسەك لە ھەر يەك كوردستان لە رۆژێكدا ٤٥٠ لیتر ئاو بەكار دەھێنێت، بەلام لە ئەمریکا بێ ٣٥٠ لیتر ئاو ھەر كەسەك بەكار دەنێت. ئەم نەخشە یەك خوارەو بەكارھێنانی ئاو لە ئەمریکا دیاردەكات.

### بەكارھێنراو

جالاکی	لیتر
پاكدردنەوێ ددان و نەگرتنەوێ شێرە ئاو	٢٣
بەكارھێنانی قاپشۆری كارەبا	٤٥
خۆششتن	٩٥
جەلشۆریك پڕ لە جەل و بەرگ بۆ بەكجەر	١٩٠

## زانبارييه كي خيدا



بەرە خۆراكێك بۆ ھەشت كەس، لە پروووك و گیانەوێران ئامادەبكرێت، ١٥٩٠٠٠ لیتر ئاو بەكار دەھێنرێت. ئەگەر ئەو بەرە ئاو كە ئەو گیانەوێر و پروووكانە لە سەرەتای دروست بوونیانەو بەكاریانھێناو، ھەزێكی مەلەوانی پڕ دەكاتەو.





## وشکانی یان ئاو

**ئامانجی چالاکیە** چی زۆربەى پرووی زەوى دادەپۆشیت؟ وشکانی یان ئاو؟ لەم چالاکیەدا یاریەك دەكەین بۆ كۆکردنەوهی زانییاریەكان دەربارەى پرووی زەوى. ئینجا ژمارە بەكاردەهێنین بۆ دەستنیشان کردنى ئەو ئاوهی لەسەر پرووی زەوى هەیه.

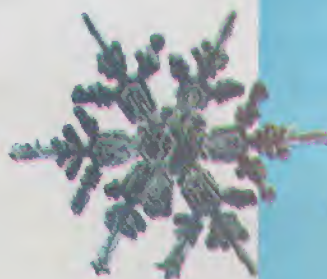
■ **كەرەستەكان** بەرجەستەیهكى گۆی زەوى لە پلاستیک دروستكراو كە بتوانیت هەواى تێبکریّت.

### هەنگاوەكانى چالاکیە

١ چەند گروپیێكى پینچ قوتابى دروست بكەو یەكێك لە قوتابییهكان هەلبژێرە بۆ تۆمارکردنى دەرئەنجامەكان لەسەر كاغەزێكى تایبەت، بەلام چوار قوتابییهكەى دیکە گۆیهكە دەهاوێژن.

٢ داوا لە چوار قوتابییهكەى تر بكە گۆیهكە بەهاوێژن بازنەیهك پێك بهێنن. ئەو قوتابییهى ئەنجامەكان تۆمار دەكات گۆیهكە دەداتە قوتابى یەكەم لە بازنەكەدا ئەویش گۆیهكە بەهێمنی دەهاوێژیت بۆ قوتابییهكى دیکە لە بازنەكەدا. (وینەى أ)

لە شوێنە ساردەكاندا  
لەوانەیه ئاو بەشیوێ  
بەفربێت.



## ئاو لەكوێى سەر زەویدا هەیه؟

لەم وانەیهدا...

لیدە کوڵمەو



دەربارەى برى ئەو ئاوهی  
پرووی زەوى دابۆشیو

فێردەبیت



دەربارەى ئاو لەسەر زەویدا

زانستەكان دەستتێوه



بە بیرکاری و هونەر  
جوانەكان



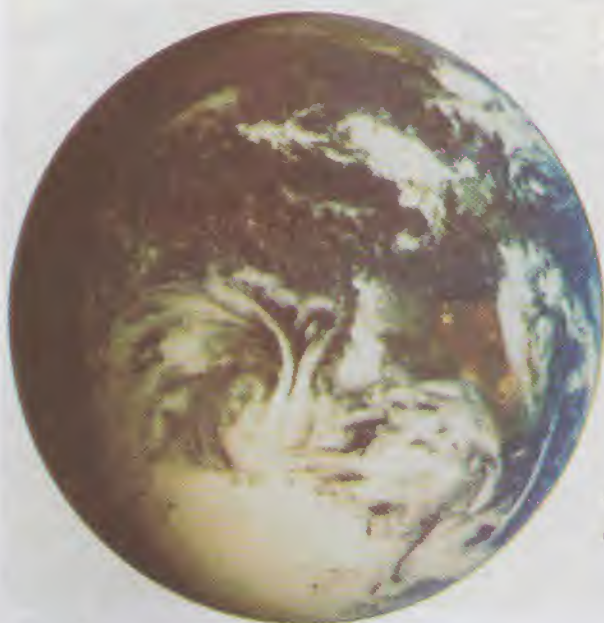




وېنډۍ ۱

کارامه یی کرده کانی زانست

کوکردنه وهی زانیارییه کان به بهکاره یئانی ژماره کان، یارمه تیت ددات له وه لām دانه وهی پرسپاره کانتدا. له نه نجامی جیبه جی کردنی ئەم چالاکییه دا بو چهند جاریک، زانیاری زیاترت دهست دهکه ویت. پاشان دهتوانی پروونکردنه وه بو زانیارییه کانت بکهی ئه ویش بو دۆزینه وهی وه لāmی پرسپاره کت.



پوویسته نهو قوتابیییهی که گوپه که دهگریته وه، ههردوو دهستی کراوه بیت. نهو قوتابیییهی نه نجامه کان توومارده کات، ده بیت ئاگادار بیت له وهی په نجهی شایتمانی نهو قوتابیییهی گوپه که دهگریته وه که وتوته سهر بهشی و شکانی یان بهشی ئاو له گوپه که؟ پاشان ده نه نجامه کان توومارده کات له سهر و شکانی یان له سهر ئاو.

بهردهوام به له سهر هاویشتنی گوپه که و توومارکردنی نه نجامه کان تا هاویشیتنی گوپه که ده بیت ۲۰ جار.

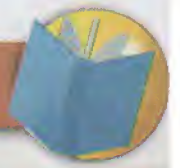
ههردوو ههنگاوه کانی ۳-۴ دا دوو جاری تر دووباره بکه ره وه.

## دهرته نجام

۱. کرداری کو کردنه وه نه نجام بده. چهند جار سهری په نجهی شایه تمان (دوشاومرته)ی قوتابیییه که که توپه کهی وه رگرتوته وه بهر ئاو دهکه ویت؟ چهند جاریش دهکه ویت سهر و شکانی؟
۲. په نجه کانی قوتابیییه که، زورتر که وتوته سهر کام بهشی گوپه که، به پای تو بوچی؟
۳. **زاناکان چوون کار ده کهن** زاناکان ژماره به کار ده یئین بو کوکردنه وهی زانیارییه کان له کاتی به کاره یئانی نهو زانیارییه نهی کوپان کردوته وه کامیان گه وره تره پرووبه ری ئاو له سهر زهوی یان پرووبه ری و شکانی؟ پرووبه ری پرووی زهوی به ئاو داپوشراو بخه ملینه؟

نه مه دیمه نیکی زهوییه له بو شایی ناسمانه وه، زانیی نهو هوپه ناسانه که بوچی به زهوی ده لئین ههساره ی شین.





## ئاو لەسەر زەوی

### گرنگی ئاو

بەبێ ئاو ژيان لەسەر زەوی نابێت، گیانەوهران و پروەك پێویستییان بە ئاوە تا بژین هەروەها مرۆف. لەشت پێویستی بە ئاوە، بۆ نمونە دوو لەسەر سیی لەشت ئاوە. پوژانە هەر كەس لە ئێمە پێویستە ۲ لیتر ئاو بخواتەووە تا پارێزگاری دروستی خۆی بكات. ئەو خواردنەى كە دەخۆیت برێكى زۆر ئاوى تێدايە. بۆ نمونە مریشكێك زیاتر لە نیوێ لەشی ئاوە هەروەها سەلکی پەتاتە.

ئاو پێویستە بۆ زەوی بەبێ ئاو پرووبار و دەریاچەو زەریاكان دروست نابن و باران و بەفر و هەوریش پەیدا نابن.



پیشەسازی بەرێژەى نیوێ ئاوە  
سازگاردەكان بەكاربێنێت بۆ  
شوشتنی شتەكان و  
ساردکردنەوێان و لە دروستکردنی  
بەرەمەكاندا.

### بناسە

- گرنگی ئاو
- جوژەكانى ئاو
- شوپێنى بوونى ئاو لەسەر زەوى

### زاراوەكان

ئاوى ژێر زەوى

ئاو بەكار دەهێنرێت لە جوانكارى  
باخچەو گۆرەپانەكان بە نافورەى ئاو  
هەروەك گۆرەپانى گشتى لە هەولێر.



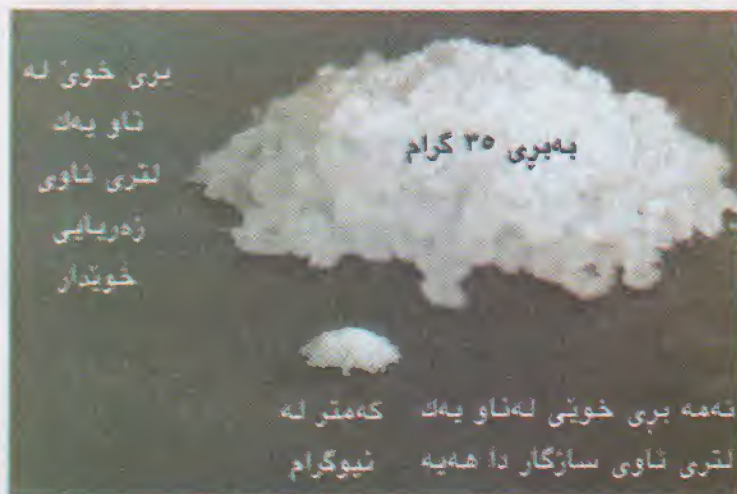


## جوړه کانی ناو

ناوی سهر زهوی له زهرياو دهریاکانه وه  
دبېنریت، ټویش ناوی سویره له بهرنه وه  
خوږی تېدایه. پږه ناوی سوړی سهوزایی  
دهگاته ۹۷٪ی سهرجهم ناوی زهوی.

له بهرامبهردا به شیکي زور کم له ناوی سهر  
زهوی ناوی سازگار. ناوی سازگار ټو  
ناوهیه که بریکي زور کم له خوږی تېدایه، تا  
هه نديکي به تهواوی بی خوږی به لام زوربهی  
ناوی سازگار له سهر زهوی به شیوهی به سته لکه.

✓ دوو جوړه کانی ناوی سهر زهوی چيین؟



زوربهی ناوه سازگار کانی سهر زهوی به سته لکه.  
روپاره سهوځینه کان و پارچه سهوځینه کان  
دهیه کی پووهری زهوی دانه پوښن، نهم چیا  
سهوځینه له پووهری کی سهوځینی جیابوته وه و  
نیستا کهوتو ته سهر ناوی زهرياکان.





## ئاۋى سازگار



ئاۋى سازگارى سەر زەۋى لە ئاۋى باران و بەفراۋە دەپ. لە سەر پوۋى زەۋى ئاۋى سازگار لە ناو پوۋى بارەكان و گۆمەكان و زۆرىيە دەرياچەكاندا ھەيە. ھەرۋەھا ئاۋى سازگار لە ژىر زەۋىدا ھەيە و پىي دەلەن ئاۋى ژىر زەۋى.

لەو كاتەى كە خۇشاۋىك دەخۆيتەۋە، تۆ ئاۋى سازگار بەكارھىنا، يان شىنايەكان ئاۋ دەدەيت، يان چىشت لىدەنەيت.

ئاۋى سازگارى پوۋى بارەكان بەكار دەھىنەيت بۆ بەرھەم ھىنانى كارەبا بەم شۆيە: بەنداۋەكان دروست دەكرىن لە سەر پوۋى بارەكان بەمەش دەرياچە پەيدا دەبن. ئاۋى دەرىپەريو لە دەرياچەكان لە دواۋى بەنداۋەكان ئەو ئامىرە دەسوۋرىنەيت كە كارەبا بەرھەم دىن.

▲ ئاۋى ژىر زەۋى دىتە دەردەو بۆ سەر زەۋى لە شۆيە كانىاۋ وەك ئاۋى بىخاھ لە ھەرىمى كوردستان كە لە وىتەى سەۋەردەدا ديارە.

✓ ئاۋى سازگارى سەر زەۋى لە كۆيدا ھەيە؟

▶ بەنداۋى دەرىپەندىخان

ئاۋى ھاتوۋە خوار بە خىرايى دەگاتە كارگەى دروست كەردنى كارەبا ئىنجا كارەبا بەرھەم دىت

ئاۋى روۋى بار لە پىشت بەنداۋ كۆ دەپىت

ئاۋ بەرەو خوارەو بە خىرايى دەروات بەھۆى ئەم بۆريانە

دواى بەكار ھىنانى ئاۋ بۆ بەرھەم ھىنانى كارەبا بۆ ئاۋدانى كشتوكال بەكار دىن.





## پاراستنى ئاۋى سازگار

بۇ دابىن كىردى بىشكى باش لى ئاۋى سازگار و  
پاك بۇ ھىمىو تاكىكى كۆمەل ، پىۋىستى پارىزگارى  
بىرىت بى جۆرىكى راست و دروست بىكاربىئىرىت.  
ئاو بۇ ماۋىيەكى كىم بىكاربىئىنە شىرەى ئاۋەكە  
دابىخە لى كاتى ددان شوشتىندا، بۇ ئىۋەى ئاۋ پىس

نەبىت پىۋىستى بۆيە و زەيت يان ھىر شلەمەنىەكى  
دىكەكە زىان بىبەخشىت نەكرىتە ناۋ بۆرى  
زىرابەكان. تاكو تىكەل بى ئاۋى خواردنەۋە نەبىت و  
پىس نەبىت.

✓ چۆن دىتوانىن ئاۋى سازگار بىپارىزىن؟

## تىشكىك لىسەر بابەتەكە



▲ نىۋەى زەۋىيە كشتوكالىيەكانى ھىرىمى كوردستان  
زەۋى دىمىن.  
▲ لى ھىرىمى كوردستان زىاتىر لى ۲۰ ھىزار بىرى ئاۋ  
ھىيە.

▲ رىژەى دابارىن لى ھىرىمى كوردستان لى نىۋان ۳۰۰ و ۱۲۰۰  
ملىم لىسالىكىدا.  
▲ رىژەى دابارىن لى ھىرىمى كوردستان بىرەبەرە زىاد دىبى لى  
دەشتەۋە بۇ شاخەكان.



▲ ھىر تاكە كەسىك لى ھىرىمى كوردستان  
پۆژانە ۴۵۰ لىتر ئاۋ يان زىاتىر لى دوو  
بىرمىل لى ئاۋى سارگار بىكار دىھىنى  
بۇ پىداۋىستى جۆراۋجۆر ۋەكو خواردن  
و چىشت لىئان و شوشتن و كشتوكال و  
پىشەسازى.



▲ كارگىيەكى دووبارە كىردنەۋەى ئاۋى خواردنەۋە لى ھىرىمى كوردستان



# ئاۋى سازگار لە شاركانى هەولير و سليمانى و دهوك

## هەولير

هەوليرى پايتەخت لە دوو سەرچاوە  
ئاۋى سازگارى بۆى ديت.

ويستگه‌ى پاكيشانى ئاو



پاكيشانى ئاو لە پرووبارى زىي گه‌وره



دووباركردنه‌وى ئاو دواى  
پاكيشانى لە پرووباره‌وه.

### ١ ئاۋى سەر زه‌وى

ئەم ئاۋە لە پرووبارى زىي گه‌وره  
پاده‌كيشري‌ت، دووباره‌ ده‌كري‌ته‌وه بۆ ئەوه‌ى  
خاوي‌ن بي‌ت، لە دوايدا ده‌دري‌ت به‌ مالا‌ن.

%٥٠

ئاۋى سەر زه‌وى

%٥٠

ئاۋى زير زه‌وى

### ٢ ئاۋى زير زه‌وى

لە ٤٥٠ بيري قول پي‌كهاتووه، ئەو ئاۋه‌ى  
لي‌يان هەل‌ده‌قوليت ده‌دري‌ت به‌ مالا‌ن لە  
هەولير.



بيري‌و ده‌رهينانى ئاۋى زير



## سليمانی

سليمانی ئاوی سازگاری له سی  
سەرچاوهوه به دهست دهکەوێت.

### ١ ئاوی بهنداوی دوکانی سەر زهوی

ئاوی زیی بچووک له پشتهوهی ئەم  
بهنداوهوه کۆ دهبیتهوه، دووباره  
دهکریتهوه بۆ ئهوهی خاوی بێت  
له دوایدا دهدریته به مالان.

دهریاچهی سەرچنار

٪٧٠

٪٢٥

ئاوی دهریاچهی سەرچنار

ئاوی

٪٥

ئاوی بیرهکان

بهنداوی دوکان

### ٢ ئاوی دهریاچهی سەرچنار

ئاوی ١٨ کانێ لهم دهریاچهیه کۆ دهبیتهوه،  
ئاو لهم دهریاچهیه رادهکیشریته و دووباره  
دهکریتهوه بۆ ئهوهی به تهواوی خاوی بێت  
و له دوایدا دهدریته به مالان.

### ٣ ئاوی ژێر زهوی

له ٣٢ بیرێ قوڵ پیکهاتوه، ئهوه ئاوهی  
لێیان ههڵدهقوڵیته دهدریته به مالان.

## دهۆک

دهۆک له دوو سەرچاوه ئاوی  
دهست دهکەوێت.

### ١ ئاوی سەر زهوی

ئهم ئاوه له پرووباری دیجله  
رادهکیشریته، دووباره دهکریته و خاوی  
دهبیته به تهواوی و دهدریته به مالان.

### ٢ ئاوی ژێر زهوی

ئهم ئاوه له ٨٠ بیرێ قوڵ دیته و ئاوه  
ههلقولاوهکەش دهدریته مالهکانی دهۆک.

پرووباری دیجله ویستگهی دههیتانی ئاوه

٪٩٠

٪١٠

ئاوی ژێر زهوی

ئاوی سەر

زهوی

دههیتانی ئاوه  
پرووباری دیجلهوه



## ئاۋى سوۋىر



▲ ناۋ بە پىژەى ۷۰٪ گۆى زەوى دادەپۆشەت.

ئاۋى سوۋىرى زەرىياكان دوو لەسەر سىڭى  
پوۋى زەوى دادەپۆشەت. زەرىيا ھىمىن  
گەرەتەرىن زەرىيا سەر زەوىيە، ئەۋەندە  
گەرەيە كە ھەموو وشكانى زەوى تىيدا جى  
دەبىتەۋە. پەنگە لە لات ۋا بىت كە ئاۋى زەرىيا  
دەرىياكان گرنگ نىيە، چونكە تۆ ئاۋيان لى  
ناخۆيتەۋە.

داھاتى زەرىياكان گرنگە چونكە ماسى و  
گيانەۋەران و پوۋەكەكانى ترى زەرىياكان  
خۇراكىكى گرنگ بۆ مليۆنەھا مروڧ.

✓ ئاۋى سوۋىرى سەر زەوى، لە كۆى ھەيە ؟

ماسىيەكانى دەرىياو زەرىياكان  
سەرچاۋەيەكى خۇراكى گرنگ بۆ  
مروڧ. ▲



▶ كەشتىيە گەرەكان و تاپەتمەندەكان كە  
نامىرى زۆريان تىدايە بۆ راۋكردنى ماسى لە  
پانايى زەرىياكاندا.







### بەكارھىتەنى زانىارىيەكان

ئەۋ زانىارىيەكانى لاپەرە ۱۰۷ بەكاربىنە  
بۇ جىيەجى كىردى ھىلكارىيەك بە شىۋەي  
ستون ، دابەشېۋونى ئاۋەكانى زەۋى بۇ  
ئاۋى سازگار و سوپراۋ(ئاۋى سوپرا)  
پوون بىكەتەۋە.



### زىنجىرەيەكى شۇرىۋو

لىكۈلىنەۋەيەك بىكە لەسەر ئەۋ  
گىيانەۋەرەنەكى كە لەزىياكاندا دەرژىن، لە  
دوايدا زىنجىرەيەكى شۇر بوو ئەنجام بدە  
ئەم گىيانەۋەرەنەكى تىدا دىارى كرابىن.



▲ ھەندىك جىگا ئاۋى سازگارىان زۆركەمە ۋىستەگەي  
تايپەت بە سازگاركىدى ئاۋ، خۇي لەئاۋى زەرىياكان  
لادەبات و دەيكەتە ئاۋى سازگار.

## پوختە

ئاۋ دوو لەسەر سىۋى پوۋى زەۋى داپۇشېۋە و زۆربەي  
ئەم ئاۋانە سوپرا، لە ئاۋ ئاۋى زەرىيا و دەرىادا ھەيە.  
ئاۋى سازگار لە ئاۋ ئاۋى دەرىياچە و گۇماۋ و پوۋبار  
و كانىيەكان و ژىرزەۋى ھەيە. بى ئاۋ ژيان نابىت.

## پىداچوۋنەۋە

۱. سىۋى پىگەي بەكارھىتەنى ئاۋى سازگار بژمىرە ؟
۲. بە ئاۋى ئاۋ ناخى زەۋى چى دەلىن ؟
۳. سوۋدەكانى زەرىياكانى زەۋى چىيە ؟
۴. لەبەر چى زاناكان ۋا باۋەردەكەن كە ئاۋى  
بەستەلەكەكانى سەر زەۋى داھاتى گىرنگى ؟
۵. ئامادەكارى بۇتاقىكرىدەۋە كام لەم

سيفەتەنەكى خوارەۋە، سيفەتەكى راستە بۇ ھەموو  
جۇرە ئاۋىكى زەرىيا ؟

ا شلەتەنە ج سازگار  
ب سوپرا د بەستوۋىيەتى





## به هه لمبوون

ئامانجى چالاكييه كه له كاتى باران بارينى زوردا ،  
گۆمى تهنكاو دروست دهبن ، دواى باران بارين ئهو گۆمانه  
ناميئن. بهم كرداره دهليئن كردارى بهههلم بوون. لهم  
چالاكييه دا گۆراوهكان پيگ بخه تاكو بزاني كه هه ندى  
جوړه ئاو له جوړى تر خيراتر دهبيت بهههلم.

### كه رهسته كان

- شريتى لكاندى ناروون
- چوار دهفرى چونيهك
- دوو دهمه وانه بو دوو لهم چوار دهفره
- پيوهر
- ئاو
- خوئ
- كهوچك
- راسته

### ههنگاهه كانى چالاكييه كه

- ١ پارچه يهك شريتى لكاندى ناروون به ستوونى له  
لايهكى هه ره دهفريكدا بلكيئه (وينهى آ)
- ٢ بههوى پيوهر پيگ نيو كوپ ئاو بكه ره هه ره يهكيك لهو  
دهفرانه. كهوچكيك خوئ بكه ناو هه ره يهكه له دوو  
دهفره كه وه. تيگه لاوهكه بجوولينه وه و نيشانهى (خ)  
له سه ره هه ردوو دهفره كه دابنى. نيشانهى (س) له سه ره  
هه ردوو دهفره كهى تر دابنى.  
(خ) = خوئياو  
(س) = ئاو سازگار

■ ئهو ئاوهى له سه ره دهنكه گيلاسهكان (كه رز) دا هه ن،  
دهگۆرپت پۆ سههۆل (شهخته) بههوى ساردى ناوو هه واوه،  
كه رمى خوړ دهبيت هوى شلبوونه وهى ئهم سههۆله.



## سوړى ئاو

### چييه ؟

لهم وانهدا . . .

### ليده كوئمه وه

دهربارهى جوئيتى به  
هه لمبوونى ئاوى سازگار و  
ئاوى سوړ

### شيت دهبيت

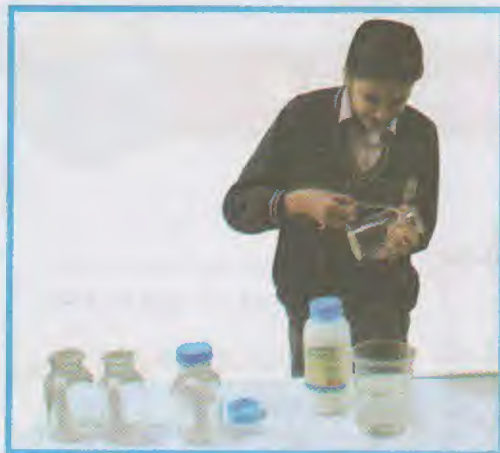
دهربارهى جوئيتى  
جولانه وهى ئاو و له سه ره  
پرووى زهوى و هه وا.

### زانسه كان ده بهستيه وه

به تروسين و هونه ره  
جوانه كان







ويتهى ا



ويتهى ب

۳ نيشانه يەك لەسەر شريتكى لكاندن بۇ ھەر دەفرىك دابنى لەو ئاستى ئاۋەكەى تىدايە، پاشان دەمەوانە يەك لەسەر دەفرى (خ) و دەفرى (س) دابنى (ويتهى ب).

۴ پىشبينى ئەو دەفرە بىكە كە يەكەم جار بە ھەلم بوونى تيا پروودەدات. پىشبينىيەكەت تۆمار بىكە.

۵ ھەموو دەفرەكان لەبەر خۇر دابنى.

۶ سەرنجى دەفرەكان رۆژانە بدە بۇ ماۋەى ھەفتە يەك، ھەموو پۇژىك نيشانه يەك لە ئاستى ئاۋەكە لەھەر دەفرىك دابنى.

## دەرئەنجام بىكە

۱. ئايا ئاۋ بە تەۋاۋى لە يەككە لە دەفرەكان بوۋە بە ھەلم ؟ لە كام دەفرە ئەمە پروۋى داۋە ؟
۲. بەراۋرد بىكە لە نىۋان پىشبينىيەكەت و ئەو ئەنجامانەى كە بەدەستت ھىناۋە. چۇن گەيشتتە پىشبينىيەكەت ؟ ئايا پىشبينىيەكەت راست بوو ؟

۳. **زاناکان چۇن كار دەكەن** بۇ دۆزىنەۋەى ۋەلامەكانى ھەندىك پىرسىار، زاناکان چەند تاقىكردنەۋەيەك لەسەر ئەو شتانەى كە دەگۇرپىن ئەنجام دەدەن، بەم شتانە دەلپن (گۇرپاۋەكان). لە پاشا زاناکان شتىك دەخەنە سەر تاقىكردنەۋەكە، دەزانن كە ناگۇرپىت ئەم شتە پىي دەگوترى (رىكخەر). رىكخەرەكان لەم چالاككەيەدا چىن ؟

كارامەتتە كىرگەن كىم زانست

پىكخەرەكە، دەرى دەخات  
كەچى پروودەدات ئەگەر ھىچ  
گۇرپاۋىك تاقى نەكرابىتتەۋە.  
پىكخستنى گۇرپاۋەكان  
پىگەيەكە بۇ زاناکان  
دەردەخات كە ئەنجامى  
تاقىكردنەۋەكانيان راستن.





## سوپی ئاو

ئاو دەگوازیتەو لەسەر پرووی زەوی بۆ ھەوا، وە لە ھەوا دەگەریتەو بۆ سەر زەوی. گواستنەوێ ئاو دوبارە دەبیتەو ھەردەم لە نیوان زەوی و ھەوا. گواستنەوێ ئاو لەسەر پرووی زەوی بۆ ھەوا، وە لە ھەواوە بۆ سەر زەوی پێی دەلێن سوپی ئاو.

بناسە

• چۆن دۆخی ئاو دەگۆڕی  
چۆن ئاو دەگۆزیتەو لە  
شوینیکەو بۆ شوینیکی تر.

### زاراوەکان

سوپی ئاو  
بەھەلمبوون  
چرپوونەو  
دابارین

چی پروو دەدات لەکاتی سوپی ئاو

ھەلمی ئاو سارد دەبیتەو و  
چرپەبی یان دەگۆریت بۆ دلوپە  
ئاوی بچووک.

ھەلمی ئاو بەرز دەبیتەو و بە ھەوای  
سارد دەکەوێت

بەگەرمی خۆر ئاو و ھەوا گەرم  
دەبن ئاو بەھەلم دەبی، واتە  
دەگۆریت بۆ گاز بەم کردارە دەلێن  
بەھەلم بوون.



۴ دلوپه ناوی بچووک لهگهډ  
توژ له ههوادا يهك دهگرن  
و ههور دروست دهكهن

۵ دلوپه ناوهكان يهكتر  
دهگرن و گهورهتر دهبن،  
دهبارين و دهك باران يان  
تهزره يان بهفر.

۶ ناوی داباريوو به پووبارهكان  
ديته خوارهوه وه دهروات بو  
دهريچه و دهرياو زهريكان  
وه سوپي ناو دوباره دهست  
پي دهكاتهوه.





## چۆن باران پەيدا دەيىت؟



لەۋكاتەمى دىۋپەكان گەۋرە زۆر قورس دەين. دەبارىن لە شىۋەمى باران.



دىۋپە بچوگەكان بەر يەكتەر دىكەون و دىۋپە ئاۋى گەۋرە دروست دىكەن.



ھەور پەيدا دەيىت لەۋ كاتەمى كە ھەلمى ئاۋ سارد دەيىتەۋە، لە دوايدا دىۋپە ئاۋى زۆر بچووك دروست دىكەت.

## چۆن دۆخى ئاۋ دەگۆرىت

بەرزىۋونەۋەمى پىلەمى گەرمى سەھۆل دەگۆرىت بۇ شىلە (شىلى دىكەتەۋە)



نزم بوونەۋەمى پىلەمى گەرمى ئاۋ دەگۆرىت بۇ سەھۆل.



بەرزىۋونەۋەمى پىلەمى گەرمى ئاۋ، دەگۆرىت بۇ ھەلمى ئاۋ.

ھەلمى ئاۋ كە نابىنرىت



نزم بوونەۋەمى پىلەمى گەرمى ئاۋ دەگۆرىت بۇ شىلە.



## بەستنه‌وه‌كان



### بەستنه‌وه بە نووسين



#### وه‌سف كردن

پشكەن بکە بۆ وێنەکانی سوپی ئاو لەناو  
هەندێ گۆقار دا، بۆ هەر وێنەیه‌ك  
رسته‌یه‌ك بنووسه، تیايدا ئه‌وه‌ی روودەدات  
روون بکەرەوه یه‌كێك له ئه‌ندامه‌کانی  
خیزانت به‌شدار بکە له‌م چالاکیه‌دا.

### بەستنه‌وه بە هونه‌ره‌ جوانه‌كان



#### لکێنهری سوپی ئاو

وێنەیه‌ك جێبه‌جێبکە بۆ سوپی ئاو له‌سه‌ر  
لکێنهرێک، وه‌ به‌شه‌کانی سوپی ئاو له  
سه‌ری دیاریکە.

## پوخته

سوپی ئاو به‌هۆی به‌هه‌لمبوون و چرپوونه‌وه  
ده‌گۆژرێته‌وه بۆ دابارین له‌ دوايدا سه‌رله‌نوێ  
به‌هه‌لمبوو ده‌بێته‌وه.

## پیداچوونه‌وه

١. به‌هه‌لمبوون چیه‌؟
٢. چۆن هه‌وریه‌دا ده‌بن؟
٣. دوايی دابارین، چۆن سوپی ئاو ته‌واو ده‌بێت؟
٤. چی روودەدات ئه‌گەر دوايی به‌هه‌لمبوون،  
چرپوونه‌وه روودەدات؟
٥. **ئاماده‌کاری بۆتاقیکردنه‌وه** سوپی ئاو به‌م  
زنجیره‌یه‌ تێپەر ده‌بی؟

- ا دابارین، به‌هه‌لمبوون. چرپوونه‌وه
- ب چرپوونه‌وه، به‌هه‌لمبوون، پوێشتن.
- ج به‌هه‌لمبوون، چرپوونه‌وه، دابارین.
- د به‌هه‌لمبوون، دابارین، چرپوونه‌وه.



هه‌وری په‌رش و بلاو له ئاسمانی هه‌ریکی کوردستان



# پیداچوونهوه و ئامادهکاری بو تاقیکردنهوه

## پیداچوونهوهی زاراوهکان

زاراوهی گونجاو بوتهواوکردنی پرستهکان له ۱ تا ۵ لهمانهی خوارهوه ههلبژێره. ژمارهی لاپهه تۆمارکراوهکهی نیوان ( ) دهستنیشانی شوینی زانیارییهکان دهکات لهبهندهکدا که لهوانهیه پێویستیت پێی بێت.

ناوی ژێرزهوی (۱۰۸) چرپوونهوه (۱۱۶)  
سوری ناو (۱۱۶) دابارین (۱۱۷)  
بهههلم بوون (۱۱۶)

۱. ئهو ئاوهیه که دهباریتهوه سه‌ر زهوی وهک باران یان تهرزه یان به‌فر بریتیه له \_\_\_\_\_ .
۲. ئهو کرداره‌ی ئاوی شل ده‌گۆرێت بو‌ هه‌لم بریتیه له \_\_\_\_\_ .
۳. \_\_\_\_\_ بریتیه له گواستنه‌وه‌ی ئاو له‌ پرووی زه‌وییه‌وه بو‌ هه‌وا پاشان سه‌رله‌نوێ گه‌رانه‌وه‌ی بو‌ سه‌ر پرووی زه‌وی.
۴. ئاوی سازگار له‌ ژێر زه‌ویدا پێی ده‌وتری \_\_\_\_\_ .
۵. ئهو کرداره‌ی که‌هه‌لمی ئاو ده‌گۆرێت بو‌ دلۆبی بچوک بریتیه له \_\_\_\_\_ .

## به‌ستنه‌وه‌ی چه‌مکه‌کان

ده‌سته‌واژه‌ی گونجاو له‌ سه‌ر نه‌خشه‌ی چه‌مکه‌کان بنووسه ، ئهو ده‌سته‌واژه‌یه‌ی له‌ خواره‌وه هاتوون به‌کاربه‌ینه.

هه‌لمی ناو هه‌ور باران

چون ناو ده‌گۆرێت





## دَلنیا بوون له تیگه‌یشتن

بازنه‌یهك به دهوری پیتی هه‌لېژراوی گونجاودا بنی.

۱. ئەو شته چیه كه به‌شی زۆری له ئاو دروست بووه؟

أ تاوڤره‌كان ج سه‌ده‌فه‌كان

ب پووه‌كه‌كان د خاك

۲. له سوپی ئاودا گهرمی له‌كوپوه دیت؟

أ له خۆره‌وه ج له خاكه‌وه

ب له باوه د له زه‌ریاوه

۳. ئاوی سازگار نییه‌له:

أ ژێر پووی زه‌ویدا ج زه‌ریا‌كاندا

ب ده‌ریا‌چه‌كاندا د پووباره‌كاندا

۴. به‌فر و باران دوو شیوه‌ن:

أ دابارین ج چرپوونه‌وه

ب ئاره‌ق كردن د به‌هه‌لمبوون

وه‌لامی ئەم دوو پرسیاره‌ بده‌ره‌وه

۵. گرنگی ئاو بۆ زینده‌وه‌ران دیاربكه.

۶. باسی بكه‌ بۆچی خۆر گرنگه‌ بۆ سووری ئاو.

## پیداچوونه‌وه‌ی کارامه‌یی کرده‌کانی زانست

۱. گریمانێك دانێ ئەگه‌ر یه‌كێك داوای لێ كردیت

كه پێی بلێیت بری ئەو ئاوه‌ی كه پۆله‌كه‌ت

به‌كاری ده‌هێنێ چه‌نده‌؟

باسی بكه‌ كه‌ چۆن به‌كاره‌ینانی ژماره‌كان له

كاره‌كه‌تدا كاره‌كه‌ت ئاسان ده‌كات له‌و كاته‌ی

كه‌ تۆ زانیارییه‌ك ده‌رباره‌ی بری ئاو پێك

ده‌خه‌یت.

۲. له‌و كاته‌ی كه‌ تۆ دلۆپه‌ ئاوه‌كان ده‌بینیت كه‌

دێنه‌ خواره‌وه‌، چۆن ده‌توانیت نموونه‌یه‌ك

دروست بكه‌ی تا ده‌ریخه‌یت چی پووده‌دات له

بارانه‌كه‌؟ ئاگادارمان بكه‌ چۆن ده‌توانی

گۆرانكاریه‌یه‌كان پێك بخه‌ی بۆ دیاری كردنی

پووداوه‌كه‌.

## هه‌ڵسه‌نگاندنی به‌جیه‌ینان

وێنه‌یه‌کی پوونکردنه‌وه‌یی بۆ سوپی ئاو بکێشه.

له‌گه‌ڵ هاو‌پێیه‌كتدا وێنه‌یه‌کی ساده‌ بۆ سوپی ئاو

بکێشه. ناو‌نیشان بۆ گۆرانه‌کانی ئاو دابنێ

هه‌روه‌ها پوونیکه‌ره‌وه‌ ئایا له‌کاتی هه‌ر گۆرانی‌کدا

ئاوه‌كه‌ گه‌رم ده‌بێت یان سارد ده‌بێته‌وه‌؟





# جوولەي تەنەكان لە سىستىمى خۆردا

بەندى  
۳

## زاراۋەكان

سىستىمى خۆر

ھەسارە

ھەيڧ

خولگە

ئەستىرە

ھەسارۆك

پروۋەكانى ھەيڧ

ھەيڧ گىران

خۆر گىران

كاتى سەيرى ئاسمان دەكەين لە شەۋيىكى  
سامالدا چەند خالىكى بچووكى پىرسنگدار  
دەبىنى ئەگەر توانىت زەۋى بەجىببەيلىت و  
گەشتىك بۇ ئاسمانى دەرەۋە بىكەيت و بۇ  
نزيك بوونەۋە لەو پروۋناكيانە ، ئەۋا  
جىهانىكى دىكە و خۆرى دىكە دەبىنىت  
بەلام لەو زەۋى و خۆرەي كە تۇ دەيناسىت،  
جىاوازن.

## زانىارىيەكى خىرا

ئەگەر تۇ ئارەزوۋى زانىنى ساردترين شوپن لە  
سىستىمى خۆردا بىكەيت، پروۋىكە تريتۇن، كە ئەمە  
گەۋرەترين ھەيڧى ھەساردى نىپتۇنە. پىلەي گەرمى ئەم  
ھەيڧە ۲۳۵ پىلەي سىليزىيە لە ژىر سفرەۋە. تريتۇن  
زۆر ساردە بە شىۋەيەك كە لە گرپكانەكانىدا بەفر  
دەردەچىت لە جىياتى گرتاۋ.



## زانبارييه كى خيٲرا

خۆر زۆر گهورهيه به شپۆهيهكه كه دهتوانيت شويتى زياتر له مليۇنيك وهك ههسارهى زهوى بگريتهوه لهگهڵ نهوهشدا خۆر نهستيرهيهكى قهباره مامناوهندييه. نهههش بهراورديكه له نيوان خۆر و ههندى له گهورهترين نهستيرهكان كه به شهو دهياننبنين.



### پيوانى ههندى له نهستيرهكان

نهستيره	تيره(بهكيلومتر)
خۆر	1 400 000
ميوسيفى	4 000 000 000
قى قى سيفى	4 600 000 000
نهبسيلۆن ئۆريگا(عهنز)	420 000 000 000

ئهم ويتهيه دهريدهخاٲ كهچۆن  
پووى تريٲۆن دهردكهويت  
بهبۆچوونى زاناكان.





## ئەستیرە و پرووناکی

ئامانجی چالاکییەکه خۆر ئەستیرەیهکی زۆر  
بریقەدارە لە توانامان دایە لە روژ ببینن. لەبەر چی  
ناتوانن ئەستیرە دیکە ببینن؟ لەم چالاکییە دا باس لە  
بینی ئەستیرەکان دەکەین لەشەودا وە روونی دەکەین  
لەبەرچی ناتوانن لە روژدا ببینن.

### کەرەستەکان

- کاغەزی رەش شەڕیتی لکێنەر
- گۆپی کارەبایی
- کوپی ستایرو فۆم

### ههنگاوهکانی چالاکییەکه

١ چەند کونێک لەبنکی کوپەکه بکە.

٢ کاغەزی رەش لە دیوار هەڵبواسە. بنکی کوپەکه  
ئاراستەئە کاغەزەکه بکە گۆپی کارەباییەکه لەناو  
کوپەکه دا داگیرسینە وە ئەوێ که دەیبینی چییە؟

▶ تەلسکۆپ بەکار دەهێنرێت بۆ  
دیتنی تەنەکانی زۆر دوور.

## ئەستیرەکان و هەسارەکان

### چیین؟

لەم وانەیدا...

لیدە کوۆلمەو

لە ئەستیرە و پرووناکی

قێر دەبێت

ئەستیرە و هەسارەکان

زانستەکان دەیهستێمەو

بە ترووسین و تەندروستییەو





۳. پرووناکی ناو هۆلهکه بکوژینهوه. دوباره کلۆپهکه

دابگیرسینهوه. ئیستا چی دهبینی؟

۴. دیاری بکه بۆچی ئهستیرهکان، وا دیار دهکهون که

جیاواز بن له کاتی بوونی رووناکی له هۆلهکه، وه له نهبوونی رووناکیدا؟



دەستگیر



دەستگیر

### دەرئەنجام بکه

۱. له بهر چی «ئەستیرهکان» به تهواوی دیار نابن.

۲. چی پروودهات بۆ ئەستیرهکان ئەگەر گلۆپی کارهبايي داگیرسا له شوینیکی دورتر له بنکی کوپهکهوه.

۳. **چۆن زاناكان کار دهکەن** زاناكان ئەوهی دهبینن بهکاری دههینن بۆ دەرئەنجام کردنی هۆی روودانی ئەم شته. دەرئەنجام بکه له بهر چی ههندی له «ئەستیرهکان» بریقه دار ترن له جۆری دیکهیان له سههر کاغهزی رهش. له کاتی ئەنجامدانی چالاکییهکه؟

رانست

کرده بیه کاتی

کارامه بیه

له کاتی دیارکردن، ئەوهی که تیبینی دهکهیت بهکاری دههینن بۆ ئەوهی بتوانی بزانی هۆی روودانی ئەو شته چیه.







## ئەستىۋە ھەسارەكان

### ھەسارەكان

بەشۋەيەكى بىچىنەيى سىستەمى خۇر پىكھاتوۋە لە خۇر و ھەسارەكان و ھەيۋەكانىان. ھەسارە تەنىكى تاۋىرى يان گازى گەۋرەيە بەدەۋرى خۇردا دەسۋىنەۋە. ھەيۋ تەنىكى تاۋىرى گەۋرەيە بەدەۋرى ھەسارەيەك دەسۋىتەۋە. خۇر بىرىتە لە چەقى سىستەمى خۇر. ۋە ھەسارەكانىش بە پىرەۋى تايىبەت لە دەۋرى خۇردا دەسۋىنەۋە، ۋە ھەر رىرەۋىك پىي دەۋىت رىت خۇلگە.



سىستەمى خۇر لە ھەشت ھەسارە پىكھاتوۋە، زەۋى يەككە لەم ھەسارە ئەم ھەسارە لەيەكتىرى جىاۋازن لە شىۋە و قەبارە و دوۋرى لە خۇر ۋە لە ژمارەي ھەيۋەكانىان. ھەسارەي زەۋى يەك ھەيۋى ھەيە، ۋە ھەسارەكانى دىكە چەند ھەيۋىان ھەيە، ۋە ھەندى جۇرى ھەسارە ھەيۋى نىيە.

### بىناسە

- پىكھاتەكانى سىستەمى خۇر
- ئەستىۋەكان

### زاراۋەكان

- سىستەمى خۇر
- ھەسارە
- ھەيۋ
- خولگە
- ئەستىۋە
- ھەسارەك

مەرىخ

زەۋى

زۈھرە

عەتارد

خۇر



له تواناتدایه هندی له بهشەکانی سیستەمی خۆر له  
شەودا ببینی. له رۆژدا ئەم بەشە له شوێن خۆیان  
دەمێننەوه بەلام له توانامان دانیه بیان ببین له بهر  
بههیزی تیشکی خۆر.

✓ سیستەمی خۆر لهچی پیکهاتوو؟



نبتون

ئورانوس

زوحهه

موشتهری



## ئەستىرەكان

ئەستىرە گۆيەكى زۆر گەورەيە لە گازى گرگرتو. گازە گەرمەكان پوناكى ووزە وگەرمى يان لى دەردەپەرىت. وە خۆر نزيكترين ئەستىرەيە لە زەوى.

دەكرى خۆر لە پۆژدا بېينىت بەلام زۆرىيە ئەستىرەكانى ديكە تەنھا لەشەو دەبينىن، ئەمانىش گەورەترو بچوكترن لە خۆرەو وە بەگشتى وەك خالى بچوكى درەوشاوە دياردەبن، چونكە زۆر دوورن لە زەوى.

ئەگەر لەكاتى شەوان سەيرى ئاسمان بكەيت، ئەوا چەند

كۆمەلە ئەستىرەيەكى لى نزيك دەبينىت وە شىوئى جياواز و

تايبەتيان ھەيە، ئەم كۆمەلە ئەستىرەنە بە ھەسارۆكە ناو دەبرىن وە

بۇ ھەر ھەسارەيەك ناويكى تايبەت و ديارى كراو ھەيە وەك ورچى

گەورە و ورچى بچوك وەك ئۆريون.

ئەستىرە چيە؟ ✓

▲ شىوئى ھەسارۆكە (ئۆريون)  
ھەرۆك فەلەك ناسەكان  
ويتەيان بۇ كيشاوە.

نەو ويتەيە لەلای راست ويتەي ورچى گەورەيە وە  
ويتەي ورچى بچووك، وە لە ويتەكەدا شىوئى ھەردوو  
ھەسارۆكەكان ديارە ھەرۆك فەلەك ناسى كۆن  
ويتەيان بۇ كيشاوە. وە لەسەر بنەمايى نەم ويتانە  
ناوەكانيان ھاتووە.





## بەستىنەۋەكان



بەستىنەۋە بە نووسىن



راپۇرت لەسەر ھەسارە

ھەسارەيەك دەستنىشان بگە. چوار زانىارى  
لەسەرى دياربگە و لە راپۇرتىك بيانوسە،  
وہ نمايشى بگە بۇ ھاورىكانت لە پۇلدا.



بەستىنەۋە بە تەندروستى

خۇ پاراستن لە تيشكى خۇر

تيشكى خۇر لەوانەيە زيان بە پىستت  
بگەينى لەبەر ئەو خەلك ئامادەكراوى  
پاراستن لە تيشكى خۇر بەكاردين. ئەم  
ئامادە كراو و پاراستنەنە ھىماي  
جياجىاي ھەيە پىي دەلەن ھۆكارى  
پاراستن لە خۇر SPF. لەگەل يەككى  
گەورەى ئەندامى خىزانەكەت بىرۇ بۇ  
دەرمانخانە ، تاكو زانىارىيەك دەربارەى  
ئەو ئامادەكراوانەى كە بەكارىان دەھىنن  
بۇ پاراستنى پىست لە ھاويندا. دەپرسىت  
دەربارەى ئەو ھىمايانەى كە ھاتوون  
لەسەر ئامادەكراوكان.



▲ ئەمە وىتەى ھەسارۇكەى نۇرىۋنى زەبەلاخە كە لە زەويەو  
دەبىنرىت، ھەولبە شېۋەكەى دياربگەيت بەبەكارھىنانى وىتەى  
ناو بازەكە

پوختە

لە سىستەمى خۇردا ھەشت ھەسارە ھەيە، لە  
دەورى خۇر دەسورىنەو. ھەسارەى زەوى يەككىگە لەم  
ھەسارانە. ئەستىرەكان گۇى زۇرگەرەن لە گازى  
گرگرتوو وە خۇرىش يەككىيانە. ئەستىرەكان لە  
كۆمەلى ديارىكراو دەردە كەون بە ھەسارۇكەكان  
دەناسرىن.

پىداچوونەو

۱. ژمارەى ھەسارەكانى سىستەمى خۇر چەندن؟  
۲. جىاوازى چىيە لە نىۋان ھەسارە و ئەستىرە؟  
۳. لەبەرچى خولگەى زوحەل درىژترە لە خولگەى  
زەوى؟

۴. جىاوازى چىيە لە نىۋان ھەسارە و ھەسارۇكە؟  
۵. ئامادەكارى بۇ تاقىكرىنەو كاتى لەبار بۇ

بىنىنى ئەستىرەكان چىە؟ \_\_\_\_\_ .

ا بهيانىان ج پۇژ

ب دواى نيوەرۇ د شەو





## پرووھکانی ھەیف

**ئامانجی چالاکییەکە** ئەگەر ھەموو شەویەک سەیری ھەیفت کرد، وای دەبینی کە شیوەکە ی دەگۆرێت . بەم شیوانە دەوترێت (پرووھکانی ھەیف) لەم چالاکیەدا دەبینیت کە چۆن ئەو پرووناکییە ی کە دەخێتە سەر تۆپێک بە جیاوازی دەردەکەوێت. تۆش ئەم پرووناکییە بە دەوری تۆپەکەدا دەسووڕێنیتەو.

### کەرەستەکان

■ گۆپێک

■ تۆپێک

### ھەنگاوەکانی چالاکییەکە

① وێنە بەکاربھێنە لە ھەنگاوی ١ . مامۆستا کەت پۆلەکە تارێک دەکات. تۆپەکە بە دەست بگرە وەک لە باری ١ دا. با یەکێک لە ھاوڕێیەکانت پرووناکی گۆپەکە بەرھە تۆپەکە بکەن، لە ھاوڕێی سییەم داوا بکە لە ناوھراست بوەستێت و تۆپێکی تۆپەکە بکات وە وێنە ی ئەو بەشە ی کە پروناکە بکات.

▶ تۆ ھەیف دەبینی بە دەوری زەویدا دەسووڕێتەو بەلام ئەگەر لەسەر پرووی ھەیف بیت. ئەو دەبینیت کە زەوی دەسووڕێتەو.

## لە جوولە ی ھەیف و زەوی چ ی پەیدا دەبیت ؟

لەم وانە یدا

لیدە کوۆل مەوە

لە پرووھکانی ھەیف

فیڕ دەبیت

بۆچی ھەیف و دەردەکەوێت ھەروەکو ئەو ی کە لە گۆراندا بیت.

زانستەکان

دەبەستیتەو

بە بیرکاری و نووسین











# چی پهیدا ده بیټ له ئه نجامی جوولانه وهی هه یف و زه ویدا

## پووناکی هه یف

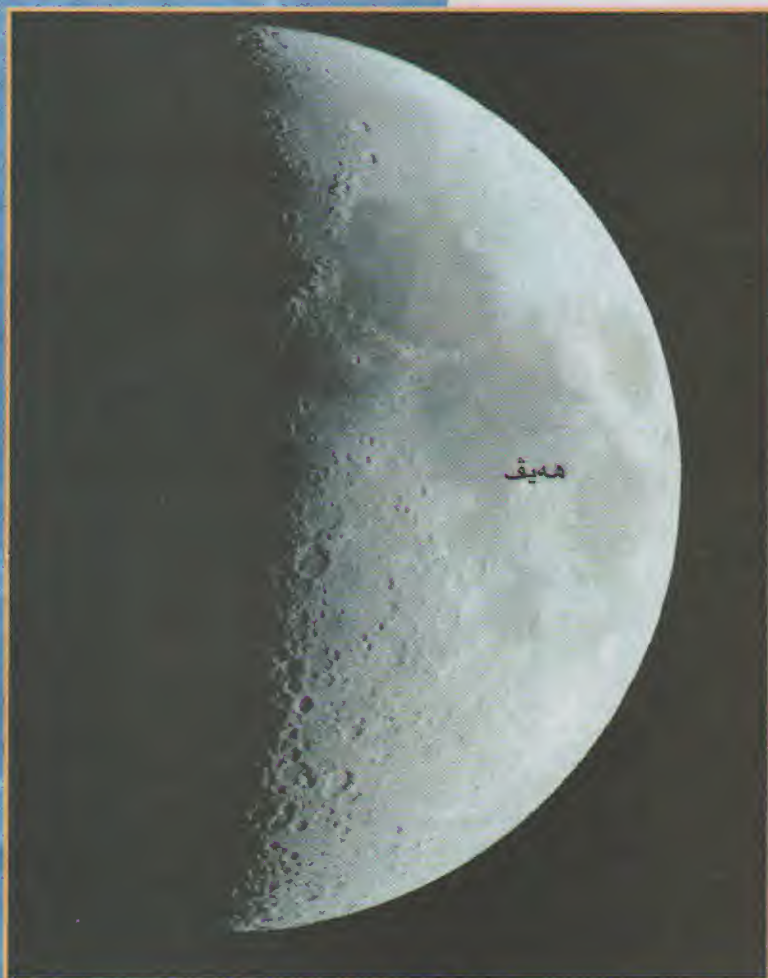
هه یف گه وره ترین ته نه که شه و به ئاسمانه وه ده بیینی، هه یف وا دیاره که پووناکه، به لام له راستیدا هه یف پووناکیدر نیه. ئه و پووناکییهی هه یف سه رچاوه که ی خوره، به لام پرووی هه یف دهیداته وه و دهگاته ئیمه.

بناسه

- تایبه تمه ندییه کانی هه یف
- پووه کانی هه یف
- چی ده بیته هو ی هه یف
- گیران و خور گیران

## زاراوه کان

پووه کانی هه یف  
هه یف گیران  
خور گیران



ده میلم





لەسەر دەبينین. هەندیک لەم پەلانی چالنی پێیان  
دەلێن دەمیلە.

دەمیلە دروست دەبێت کاتی تاوێریکی گەرە  
دەکەوێت بە هەيڤدا، لە کاتی گواستنەوهی بەبۆشایی  
ئاسماندا.

✓ کام بەشی هەيڤ خۆر پووناکی دەکاتەوه؟

هەيڤ تۆپێکی رەقی تاوێریە بە دەوری هەسارە  
زەویدا دەسوورێتەوه. هەيڤ پێویستی بە نزیکە  
۲۹,۵ رۆژ هەیه بۆ تەواوکردنی خولێک بە دەوری  
زەویدا کە بسوورێتەوه.  
کاتیێک سەیری هەيڤ دەکەین، پەلای زۆری

خولگە هەيڤ لە دەرهوهی زەویدا





## پروەکانی ھەیف

شیوەی ھەیف دەرگۆرێت بۆ تەماشاکەرێک لە پرووی زەویە. **پروەکانی ھەیف** شیوەی دەرکەوتنی جیاوازی ھەیه لە شەودا.

- لەسەر تادا، ھێچ شتێک لە ھەیف نابینن، لەوکاتە بە ھەیف دەلێن «ھەیفی نوێ» یان «پەناگرتوو».
- دواى یەك بۆ دوو رۆژ بە شێکی باریکی ھەیف رووناك دەبینن، پێی دەلێن «ھیلال» ھەیفی یەك شەو.
- لە دواى یەك ھەفتە، ھەیف لە شیوەی نیوبازنەى رووناك دەبینرێت وە پێی دەلێن «تەریبەى یەكەم».
- لە دواى دوو ھەفتە، ھەیف لە شیوەی بازنە یەكی تەواو و رووناك دەبینرێت، پێی دەلێن «بەدر» ھەیفی چوار دە.
- دواى سێ ھەفتە دووبارە دەبینن لە شیوەی نیو بازنەى، پێی دەلێن «تەریبەى كۆتایی».
- دواى چوار ھەفتە واتە (۲۹،۵) رۆژ، ھەیف دەرگۆرێت وە بۆ خالی سەرەتاییەكەى كە لێی دەرپەری واتە «ھەیفی نوێ» یان «پەناگرتوو». وە ھێچ شتێك لێی رووناك نییە.

✓ پروەکانی ھەیف کامانەن؟



تەریبەى یەكەم



ھەیفی یەك  
شەو «ھیلال»



ماشکى نوێ  
«پەناگرتوو»







▲ لہم وینانہ دہردہکھوی چوں شیوہکانی ههیف دہردہکھون ههروہک  
روژانہ دہیانبینین له ههیفی یهک شهو تا ههیفی کوئی.



## هەيڤ گيران و خۆر گيران

هەيڤ گيران روودەدات لەوکاتەي کە زەوي دەکەوێتە نۆوان خۆر و هەيڤ. هەر سێکچان لەسەر راستەهێڵێک دادەبن. لەم وێنەيە هەيڤ گيران ديار دەکات.



تۆ ئیستا دەزانێ کە هەيڤ بە دەوري زەويدا دەسووپێتەوه. هەندێ جار زەوي لە نۆوان هەيڤ و خۆر دا دەبێت. ئەگەر هەيڤ و زەوي و خۆر لەسەر يەك هێلی راست بن، ئەوا زەوي بەردەمی تیشکی خۆر دەگرێت. ناهێلێ بگاتە هەيڤ، ئەوا لە هەندێک کاتدا تاريک دەردەکەوێت بەمەش دەلێن هەيڤ گيران.

لەکاتی سێبەری زەوي دەکەوێتە سەر هەيڤ، هەيڤ گيران روودەدات



هەندێ جار هەيڤ لە نۆوان زەوي و خۆردا دەبێت ئەگەر زەوي و هەيڤ و خۆر لەسەر هێلێکی راست بن ئەوا هەيڤ بەردەمی تیشکی خۆر دەگرێت. ناهێلێت بگاتە پووی زەوي، بەمەش دەگوترێ خۆر گيران.

✓ چي دەبێتە هۆی هەيڤ گيران و خۆر گيران؟

کاتی کە سێبەری هەيڤ دەکەوێتە سەر بەشێک لەزەوي، ئەوا لەو بەشەدا خۆرگيران روودەدات.





## بەستنه‌وه‌كان



بەستنه‌وه‌كان بە بیرکاری



### خەمڵاندنی کاتی تێپەربوون

وینەیه‌کی نەخشە کێشان بۆ شیوه‌ی  
هەیف لەهەر شەویك ئەنجام ددە بۆ  
ماوه‌ی یەك مانگی تەواو. دەست پێ بکە  
بە هەیفی پەناگرتوو (دەرنەچوو) ئەو  
کاتە پێویستە تا هەر هەشت ڕۆوه‌کە  
تەواوی هەیف دەرکەوێت چەندە؟  
پێشبینی میژووی ئەو مانگە پەناگرتە  
کە دێت بکە؟

بەستنه‌وه‌ به نووسین



### جیروك

وا دابنی کە توگەشتیكت بۆ ئاسمانت کرد  
و گەشتییە هەیف و رۆژیكت لە هەیف  
بردەسەر. بۆ هاوڕیكت لە ولاتیکی دیکە  
چیرۆکی بنووسە تیایدا وەسفی ڕووی  
هەیف بکە هەروەها شیوه‌ی زهوی و ڕهنگی  
کە چۆنت بینووه‌ له‌گه‌ڵ ڕۆژه‌لاتنی زهوی.



▲ کاتی هەیف لە نیوان خۆر و زهوی دابیت ئەوه‌ خۆر  
گیرانیکی تەواو ڕوودەدات و هەر سێکیان لەسەر  
هێلیکی راست دەبن ئەو وینەیه‌ خۆر گیرانیکی تەواو  
دەردەخات.

## پوخته

ڕووناکی هەیف سەرچاوه‌کە خۆر. لەسەر ڕووی  
هەیفدا دەمیلەکان هەن. هەیف پێویستی بە نزیکە  
۲۹.۵ ڕۆژ هەیه‌ تاكو به‌ ده‌وری زه‌ویدا بسوورپێته‌وه‌.  
ڕووه‌کانی هەیف ئەو شیوه‌ جیاوازیه‌، کە هەیف لە  
ئاسماندا لەسەریان دەرکەوێت کاتی سێبەری زه‌وی  
دەکەوێتە سەر هەیف، هەیف گیران ڕوودەدات. خۆر  
گیرانیش کاتی ڕوودەدات کە سێبەری هەیف دەکەوێتە  
سەر بەشیکی زه‌وی.

## پێداچوونه‌وه

۱. چۆن دەمیلەکانی سەر هەیف پەیدا بوون؟
۲. وەسفی هەیفی نوی بکە؟
۳. بەراوردی هەیف گیران و خۆرگیران بکە.
۴. هەیف گیران لە کام ڕووی هەیفدا ڕوودەدات؟  
و‌ه‌لامه‌کەت ڕوون بکەوه‌.
۵. **ناماده‌کاری بۆ تافیکردنه‌وه‌** کام له‌مانه‌ی

خواره‌وه‌ له‌ ڕووه‌کانی هەیف نین؟

أ هەیفی نوی ج هەیفی یه‌ك شه‌وی (هیلال)

ب هەیفی چواردە د خۆرگیران



### پىداچوونەو ۋ زاراۋەكان

زاراۋەى گونجاو بۇ تەۋاۋكرىنى رىستەكان لە ۱ تا ۹ لەمانەى خوارەو ھەلبىزىرە. ژمارەى لاپەرە تۆماركاراۋەكەى نىۋان ( ) دەستىنىشانى شوپىنى زانىارىيەكان دەكات لە بەندەكەدا كەلەوانەيە پىۋىستىت پىي بىت.

سىستىمى خۆر (۱۲۶) ھەسارۆكە (۱۲۸)

ھەسارە (۱۲۶) پوۋەكانى ھەيف (۱۳۴)

ھەيف (۱۲۶) ھەيف گىران (۱۳۶)

خولگە (۱۲۶) خۆر گىران (۱۳۶)

ئەستىرە (۱۲۸)

۱. ئەو تەنە گەرەيەى كە دەسوورپتەو ۋ بە دەورى خۆردا پىي دەلپن .

۲. ئەو شۆۋە جىاۋازانەن كە ھەيف تىيدا

دەردەكەۋىت بە ئاسمانەو.

۳. پىكھاتوۋە لە خۆر ۋ ئەو تەنەنى كە بە دەوریدا دەسوورپتەو.

۴. پىرەۋى تەنىكە كە بە دەورى تەنىكى تر دا دەسوورپتەو لە بۆشايى ئاسماندا.

۵. گۆيەكى تاۋىرى گەرەيە كە بە

دەورى ھەسارەى زەۋىدا دەسوورپتەو.

۶. لەوكاتەى زەۋى تىشكى خۆر دەگرىت ۋ رىگاي پى نادات بگاتە ھەيف رۋودەدات.

۷. لەوكاتەى كە ھەيف تىشكى خۆر دەگرىت ۋ رىگاي پىنادات بگاتە زەۋى،

رۋودەدات.

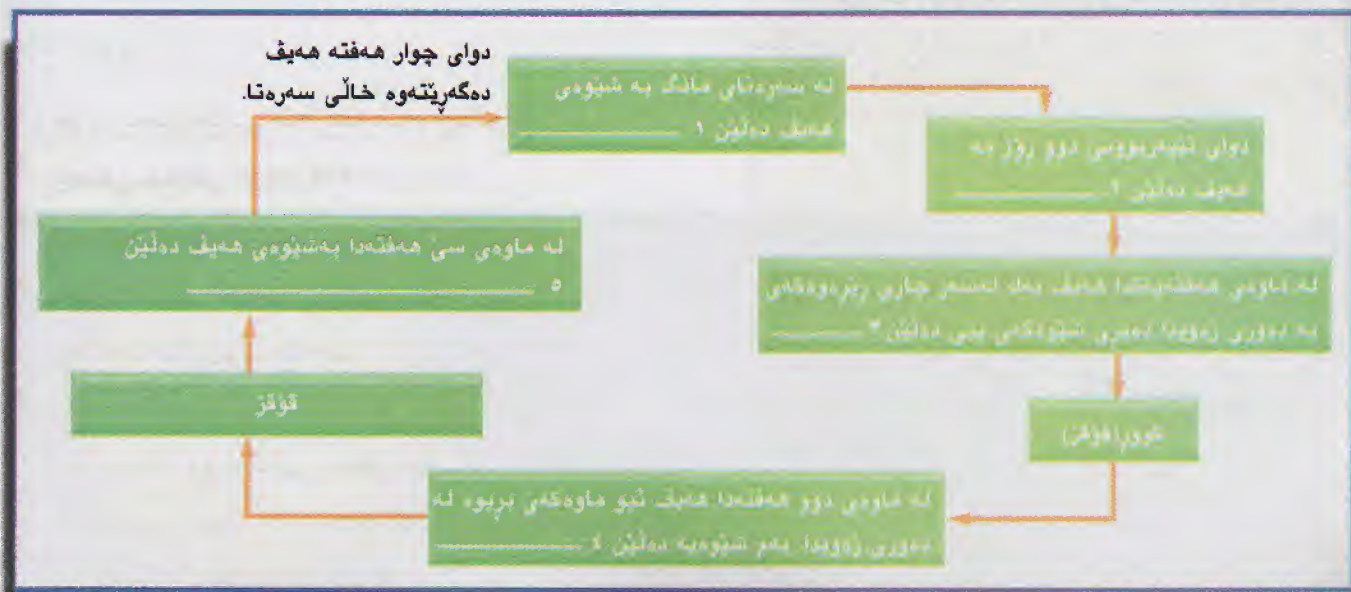
۸. كۆمەلە ئەستىرەيەكى شۆۋە جىاۋازن.

۹. گۆيەكى گەرەيە لە گازە گرگرتوۋەكان.

### بەستەنەۋى چەمكەكان

لە جوۋلەى ھەر يەكە لە زەۋى ۋ ھەيف گۆرپىنى پوۋەكانى ھەيف رۋودەدات ئەم رىستانەى خوارەو بەكاربىنە بۇ پر كىرنەۋى نەخشەى چەمكەكان.

ھەيفى نوئى تەربىيەى يەكەم ھىلال تەربىيەى كۆتايى بەدر





## دَلْنيا بوون له تيگه يشتن

پيتي ههلبژاردهي گونجاو ههلبژيره:

۱. ئهستيرهكان گۆي گورهن له ——— .

ا تهنى رهق

ب شلهي گهرم

ج گازی گرگرتوو

د گازی سارد

۲. لهوكتاهي ههيف به شيوهي بازنهيهكي رووناك

له ئاسماندا ديار دهبي ئهوا ——— .

ا بهدره

ب تهريبعه

ج ههيفي نوپيه

د ههيفي قوقزه

۳. سورانهوهي ههيف به دهوري زهوي ——— .

دهخاييني:

ا دوو روژ

ب ۲۹,۵ پوژ

ج ۱۹ پوژ

د حهفت پوژ

۴. رووناكي ههيف سهراوهكهي ——— .

ا ئهستيره دوورهكانه

ب خوړه

ج زهويه

د ههوايه

وهلامى ئهم دوو پرسياره بدهرهوه:

۵. رووه جياوازمكاني ههيف وهسف بكه.

۶. لهوكتاهي كه ههيف نووه (پهناگرتووه) له نيوان

زهوي و خوړدايه. لهبهرچي خوړگيران

روونادات؟

## پيداچوونهوهي كارامههيي كردهكاني زانست

۱. بهراوردی خوړگيران و ههيف گيران بكه. باري

ليكچوون و جياوازي له نيوانياندا چييه؟

## ههلسهنگاندني بهجيھينان

۱. سورانهوهي ههيف به دهوري زهوي ماوهي

۲۹,۵ روژ دهخاييني، لهكاتي سورانهوهي ههيف

وا دياردهكهوي كه شيوهكهي دهگورپيت. سي

وينه بو ههيف ههلبژيره له لاپهړه ۱۳۴, ۱۳۵.

بو ههر وينهيهك لهم سي وينانه، هيلكاريهك

بكيشه تيايدا شوييني خوړ و ههيف و زهوي

دياربي لهوكتاهي ههيف وهك لهم وينهيهدا

دهبي.



۲. بيدوزوه لهبهرچي ههساره گورهكان وهك

ههسارهي بچووك ديار دهن له زهوييهوه. توپيك

له نزيك چاوهكانتهو بگره، له دوايدا به هيواشي

له خوئي دووربخهوه. پيت وايه قهبارهي توپيكه

دهگورپيت. به بوچووني تو بوچي ئهه

روودهدات؟



## چالاکىي بۆ مال يان قوتابخانه

### خاوهكانى ناو لم

ئەو خاوانە چىن كە لە  
ناو لىمدا ھەن؟

#### كەرەستەكان

- لم
- كاغەزى سېى
- ھاوئىنەى گەرەكەرى دەستى
- دارى ددان پاكرژدەنەو
- كاغەز كە سىفەتى ھەندى خاو
- لەسەرى نووسرابى

#### ھەنگاۋەكان

- ① لم لەسەر كاغەزەكە دابنى.
- ② سەيرى وئىنە و شىۋەى دەنگۆلەكانى لم بىكە، بە بەكارھيئەنى ھاوئىنەى گەرەكەرى دەستى: بۆ ھەريەك لە دەنگۆلەكانى لم رەنگ و شىۋەيەكى جياواز ھەيە لە جوړى دىكەى.
- ③ بە بەكارھيئەنى دارى ددان پاكرژدەنەو دەنگۆلەكانى لمى ھەر خاويك لە كۆمەلەيەكى سەربەخۆ جىياكەو.

#### دەرئەنجام بىكە

خاوهكان دەستنيشان بىكە بە بەكارھيئەنى سىفەتى ھەر خاويك كە مامۇستايەكەت پيئى داو. كام جوړ لە خاوى ناو لىمەكە زياترە لە جوړەكەى دىكە؟



### دروستکردنى دلوپە باران

بۆچى دلوپەكانى باران دەكەون؟

#### كەرەستەكان

- دلوپين
- ئاو
- سەربۆشى پوونى قووتوويەكى پلاستىكى
- پيئووس

#### ھەنگاۋەكان

- ① دلوپينەكە پر بىكە لە ئاو
- ② سەربۆشەكە (قەباغەكە)ى سەرەو ژيّر بىكە بە شىۋەيەك پووەكەى سەرەو لەسەر ميژەكە جىگرېيت. ئەوئەندەى دەتوانيت دلوپە ئاو لەسەر قەباغەكە دابنى بەبى ئەوئەى دلوپەكان بەريەك بىكەون.

#### دەرئەنجام بىكە

بەچى لەيەك  
دەچن لەگەل ئەوئەى  
پووەدات  
لە ھەرەكان؟





# زائستہ فیزیائیہ کان





سیفەتەکانی ماددە و گۆرانیەکانی..... ١٤٤

بەندی ١

گەرمی..... ١٦٦

بەندی ٢

هیز و جوولە..... ١٨٢

بەندی ٣

چالاکى بو مال يان قوتابخانه..... ٢٠٠

پروژەى

په‌كه‌ه

### پله‌ى به‌ستنى ئاو

ئاوى پاڪ ده‌ى به‌ستىت، واتە ده‌بىتته به‌فر له‌ پله‌ى سفرى سه‌دى (سىلېلىزى)

له‌ كاتى خوێندنى ئەم به‌نده‌دا، ده‌توانىت نه‌خشه‌يه‌ك بو تاقىكرده‌وه‌يه‌كى دريژ خايه‌ن دابنئيت ، بو ئەوه‌ى بزانيه‌ كه‌ چو‌ن مادده‌كانى تر كار ده‌كه‌نه‌ سه‌ر پله‌ى به‌ستنى ئاو ؟ بىر له‌ وه‌لام دانه‌وه‌ى ئەم دوو پرسىاره‌ى خواره‌وه‌ بكه‌وه . ئايا ده‌توانرئ پله‌ى به‌ستنى ئاو نزم بكرىته‌وه‌ به‌ تىكه‌ل كردنى مادده‌يه‌كى تر ؟ ئايا ده‌توانرئ پله‌ى به‌ستنى ئاو به‌رز بكرىته‌وه‌ به‌ تىكه‌لكردنى مادده‌يه‌كى تر ؟ نه‌خشه‌يه‌ك بو تاقىكرده‌وه‌يه‌ك بكيشه‌و جىبه‌جى بكه‌ به‌ وه‌لامدانه‌وه‌ له‌سه‌ر هه‌ر پرسه‌كه‌ و چه‌ند پرسىكى تر بكه‌ كه‌ به‌خه‌يالتدا دئت.



# سيفه ته كاني مادده و گورانه كاني

## به ندى



### زاراوه كان

مادده

بارستايى

قه باره

ژير ئاو دهكه وئ

سهرئاو دهكه وئ

تيكه ل

گيراوه

ئيمه روژانه چهندين ماددهى جوراوجور  
دهبينين و دهبيستين و دهستى ليدهدين و  
بوئى دهكهين، تهنهت لهگه ل ههناسه شدا  
ئهو ماددانهى هه لده مژين له به رئه وهى  
مادده كان شيوه و قه بارهى جوراوجوريان  
هه به مروق ريگاي جياوازي گرتو ته بهر بو  
پئوانه كرنديان

### زانباريه كى خبيرا

لوتكهى ئيفرست له زنجيره جياكانى  
هيمالايا كه بهرترين لوتكهيه له  
جيهاندا. بهرزي ئهم لوتكهيه ۸۸۴۸  
مهتره. ئهمهش يهكسانه به بهرزاى  
باله خانه يه كه ۲۹۵۰ قاته (نهۆمه)  
پئوانهى ئهم لوتكهيه به هوئى مانگى  
دهستكردهوه پئوانه كراوه.



## زافيارىيە كى خىترا

ھەستەكانمان يارمەتى تېببىنى ماددە و  
وھسفىردنىمان دەدات، سەگەكان بەوھ ناسراون كە  
ھەستى بۇنكردىيان بەھىزە. سەگە پۇلىسىيەكان  
ھەستى بۇنكردىيان بەكاردەھىنن بۇ دواكەوتنى  
شويئەوارىك بۇ دورى ۱۸۵ كىلومەتر يا زياتر و  
پاش تىپەپوونى ۱۰۰ سەعات.



بۇنكردى بەھىز

جۆرى گىانەوھ

كرمى ناورىشم

مېروو

قرش

ماسى

فيل

شىردەرەكان

سەلىمەندەر

وشكاوھكىيەكان

قەترس

بالندەكان

مارومايمىلكە

خشۇكەكان







## پیاوانی قه باره ی شله

ناماتجی چالاکیه که له وکاته ی به شیوه یه کی یه کسان برپک له شله ده که وایته ناو دوو ده فری شیوه جیاوان، تیبینی ده که یت که شیوه ی شله که ده گوریت و شیوه ده فره که وهرده گیریت. له م چالاکیه دا پیشبینی ده که یت چون به رزبوونی شله له ناو ده فری جیاوان له شیوه ده گوریت.

### کهره سته کان

- پیوهر
- راسته
- ناوی رهنگاورهنگ
- شریتی لکینه ر
- ۳ ده فری پلاستیکی روون و شیوه جیاوان

### ههنگاوه کانی چالاکیه که

- ۱ ۱۰۰ میلیتر له ناوی رهنگاورهنگ بپیوه.
- ۲ ناوه رهنگاورهنگه که له ده فریکی روون بکه (وینه ی أ).

◀ وادیار دهکات که شل قه باره ی جیاوانی ده بی له ناو ده فری جیاوان له شیوه، به لام نه مه راست نییه.



## په وشه کانی ماده چین؟

له م وانیه دا

### لیده کوآلیته وه



له چۆنیته ی قه باره ی شله کان

### قیر ده بیت



له هه ندی سیقه ته کانی ماده

### زانست



ده به سته وه به

بیرکاری و نووسین







۱. ئۆلچەش



۲. ئۆلچەش

۳ پارچە يەك لە شەرىتى لىكئەنەر بەكاربەھئەنە بۇ دياركردنى ئاستى ئاو لە ناو دەفرەكە. پارچە شەرىتى لىكئەنەر لە دەفرەكە بلىكئەنە، بە مەرجىك سەرى شەرىتى لىكئەنەر لەگە ئاستى ئاوەكە دابىت لە دەفرەكەدا (۱. ئۆلچەش ب)

۴ بە راستە بەرزى ئاوى ناو دەفرەكە بېيۆە. ئەنجامى پېوانەكە لە خىشتەيەك تۆمار بكة.

۵ ھەنگاۋەكانى ۱ - ۴ دووبارەى بكةۋە لەگە ھەردوۋ دەفرەكەى دىكە.

بەرزبۈۋنى ئاۋى رەنگاۋرەنگ لە ناو ھەر دەفرىك بە (سانتىمەتر)

دەفرى يەكەم	دەفرى دوۋەم	دەفرى سېيەم

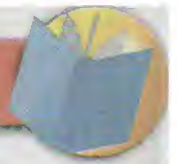
كارامەت كەردەيەكان زانست

زاناکان ئەۋەى كە دەبىنن بەكارىدەھئەنن، يان ئەۋ داتايانەى كە ھەيانە يان ئەۋەى كە دەيزانن، بۇ ئەۋەى پېشېبىنى ئەۋەى كە روودەدات بكەن.

## دەنئەنجام بكة

۱. قەبارەى ئاو چەندە لەناو ھەر دەفرىك؟
۲. بەرزبۈۋنى ئاو لەناو ھە دەفرىك ۋەسەف بكة. ۋە لەبەرچى بەرزبۈۋنى ئاو لە دەفرىك بۇ ئەۋەى كە دىكە دەگۆرپت؟
۳. **چۆن زاناکان كاردەكەن** زاناکان ھەندىجار داتاكان بەكارىدەھئەنن، ۋە ئەۋەى كە تېبىنى دەكەن، بۇ پېشېبىنىكردنى ئەۋەى كە روودەدات. پېشېبىنى بكة ئەۋەى كە روودەدات ئەگەر ئاۋى ناو ھەر دەفرىك بكةيتە ناو پېۋەرەكە.





## جیاکەرەوهکانی ماددە

### ماددە

ئەگەر لە سەر شەقام چاوه‌كانت گێرا، هەریەك لە خەلك و ئوتومبیل و درخت. وەهەرودها بالەخانە و شوێستە دەبینی. هەریەك لەو شتانه‌ی كه دەیانبینی شوێنێك داگیر دەكەن. پێویستە شەقامەكه فراوان بن تا شوێنی هەموو شتیکی لەناودا هەبێ.

هەر شتیك دەبینی یان هەستی پێ بکەیت ماددەیه. **ماددە** بریتییە لەهەر شتیك شوێنێك داگیر بکات. ئاو ماددەیه، هەرودها هەواو هەور ماددەن. تۆش ماددە.

✓ ماددە چیه؟

### بناسە

- ماددە بناسە
- هەندێك لە سیفەتەکانی ماددە و چۆن دەپێورێت.

### زاراوه‌كان

- ماددە
- بارستایی
- قەبارە
- ژێر ئاوکەوتن
- سەرئاوکەوتن

▼ هەر شتیك لەم وێنەیه ماددە دەنویته‌





لەبەرئەوێ ماددە ھەشتێکە کە شوێنێک داگیر بکات، لەبەرئەو ناییت دوو تەن ھەمان شوێن لە ھەمان کات داگیر بکەن. نموونە، ناکریت ئاو بکریتە ئاو دەفرێک پەری ئاو بێت. سەیری دەرەوێ پۆل بکە ئایا باران دەبارێت؟ ئایا خۆر ھەڵاتوو؟ باران و خۆر دوو جووێ ماددەن. ئایا پەشەبا ھەیە؟ ھەوا ماددەییە، بەلام نابینریت. چۆن دەزانی کە ھەوا ماددەییە؟ ھەوا شوێنێک داگیر دەکات لەکاتی فوکردنی بالۆنێک تۆ دەتوانی سەیری ئەو شتێک بکەیت کە ھەوا دەیانجولێت وەک گەلای رووێک یان کۆلارەییەک.

✓ لەبەرچی ھەوا بە ماددە دەژمێریت؟



▲ ناو بە تەواوی ناو دەفرەکە داگیر دەکات، ناکریت ناوی دیکە بکریتە سەری



▲ ھەوا نابینریت، بەلام کۆلارە دەجولێت.



## هەستەكان و سېفەتەكانى ماددە

سېفەتى ماددە بریتىيە لە ھەر شتێك كە تێبىنى بەكەیت بە بەكارھێنانى يەكێك لە ھەستەكانت يان زیاتر. ئەگەر ھەستى بىنننت بەكارھێنا بۆ بىننى جووژكەى مریشكێك، دەبىنى كە قەبارەى بچوو كە و رەنگى زەردە، تۆ پێوانەى جووژكەكە و رەنگەكە دەبىنى. وە ئەگەر ھەستى بىستنت بەكارھێنا دەنگى دەھۆڵ لەكاتى لێدانى دەبىستى، يان ھاشەھاشى رەشەبالەكاتى ھەل بوونى. يان دەنگى زەنگەكان لەكاتى لێدانى.



جووژكەى مریشك  
بچوو كە و رەنگى  
زەردە

وە ئەگەر ھەستى بەركەوتنت بەكارھێنا تێبىنى پارچە سەھۆلێك دەكەى كە سارد و لووس و سەختە. وە ھەست دەكەین كە كاغەزى سمپارە زېرە. وە ئەگەر ھەستى بۆنكر دنت بەكارھێنا بۆنى خۆشى گۆل و بۆنى بۆگەنى ھێلكەى بۆگەن بوو ھەست پى دەكەیت. وە ئەگەر ھەستى تام كردنت بەكارھێنا، ھەست بە شیرىنى خۆراك يان سوێرى يا تفتى دەكەیت.



▲ سەھۆل سارد و سەختە



▲ سیو لە دەرەو دەلووسە و لە ناودود نامىكى  
شیرىنى ھەيە

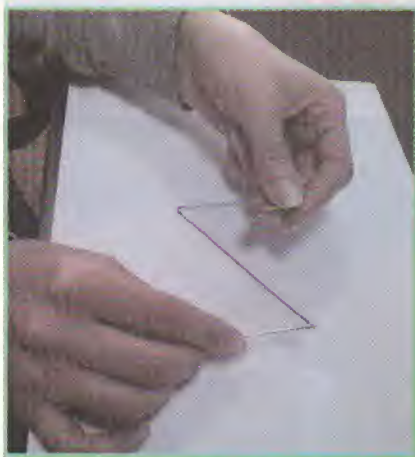


▲ گۆل بۆنىكى خۆشى ھەيە





▲ زۆر لەو شتانهی که دهکەونه سەر زەوی تێک دەشکێن لەوانه: شووشه



▲ دهکری تۆپێک له کاغەز دروست کرابێ به ئاسانی بنووستیتەوه.

رهنگ و پێوان و شیوه و بهرکهوتن له سیفەتەکانی ماددەن. ماددە سیفەتی دیکەى هەیه، دهکریت ببینی یان گویت لیبی یان هەستی پێ بکەیت. لاستیک بۆ نمونە لەو ماددانەیه که لهکاتی کهوتنی بۆ سەرزەوی دهگەرێتهوه، بهلام شووشه لەو ماددانەیه که دهشکیت ئەگەر کهوت. وه لهوکاتهی که بهستەری لاستیکی رادهکیشیت درێژی زیاتر دهبیت، بهلام درێژی داویکی خوری یان له پەمۆ دروستکراپی هەروەك خۆی دەمێنیت. زانراوه خۆی له ناو ئاو دهتوێتهوه، به پێچهوانهى لم. تۆپێک که له کاغەز دروستکراپی ئاسانی دەنووستیتەوه. بهلام راستەیهك که له پلاستیک دروستکراپی به ئاسانی دهشکیت لهکاتی نووشتانهوهی. موگناتیسهکان ئەو تهنانهی که ئاسنیان تیدا بهروو خۆیان رادهکیشن، وه تەنی دروستکراو له مس راناکیشن. ئەمانه هەمووی نمونەى زۆر کهمن له سیفەتەکانی ماددە. بیر له سیفەتی دیکه بکه بۆ ئەو ماددانەى که له ناو ژووری پۆلهکەت دهیانبینیت.

✓ دوو سیفەت بۆ بهری مۆز بلی؟



➡ موگناتیس نهو تهنانه رادهکیشیت که له ناسن دروستکراپن.



## پېۋانى مادده

مادده سيفه تېكى ديكه ى ههيه ئه وىش بارستاييه. **بارستايى** برىتييه له برى مادده له ناو شتيك. ده توانى بارستايى بپيويت به به كارهيئانانى تهرزووى دووتا. بارستايى به يه كه ى گرام يان كيلوگرام ده پيوريټ. هر يه ك كيلوگرام يه كسانه به ۱۰۰۰ گرام.

گريمان پارچه يه كى بچووكت له سيو ههيه و بارستاييه كه ى ده زانى. وه ههروه ها پارچه يه كى

بچووك له پرته قالت ههيه و بارستاييه كه ى ده زانيت ههردوو پارچه كان به يه كه وهت تيكل كرډ بۆ دروستكرډنى زه لاتهى ميوه. چۆن ده زانى بارستايى ئهم زه لاتهىه چهنده به بى به كارهيئانانى تهرزوو؟ ئه گهر زانيت «ههردوو بارستاييه كان كه زانراون كويمان بكه وه» وه لامه كه ت راست ده بى. كوى بارستايى دوو شت يان زياتر ده بيتته كوى هر بارستاييه ك له گه ل ئه وى ديكه يان.

بارستايى ميؤز ۱۴ گرامه

بارستايى نۆتۆمبيلكى ياريكرډن ۵۰ گرامه



بارستايى نۆتۆمبيلكى ياريكرډن و ميؤز ده كاته ۶۴ گرام نه وىش كوى بارستايى ههريه ك له نۆتۆمبيلكه و ميؤزه كهيه



مادده سيفهتي ديكه هه دهكرى بپيوريٽ  
 ټهويش قهبارهيه. زاناكان قهبارهى شتهكان  
 دهپيون به بهكارهينانى كهلوپهلى تايبهت. شله  
 قهبارهى دهپيوريٽ به پيوره يان شووشهيهكى  
 پلدار. **قهباره** بريتييه له بري ټه شوينهى كه  
 مادده داگيري دهكات. قهبارهى شلهكان به  
 يهكهى مليلتر يان ليتر دهپيوريٽ. ليتر يهكسانه  
 به ۱۰۰۰ مليلتر. له چالاكى پيشوودا، ۱۰۰  
 مليلتر له ناوى رهنكاورهنك پيوا. قهبارهى ناوى  
 رهنكاورهنك له پيورهكه ۱۰۰ مليلتر بوو.

✓ قهباره چييه؟



همريهك له پيوره و شووشهى پلدار  
 قهبارهى شله دهپيوين بهيهكهى مليلتر

لهناو هه دهفريكى بري ټه دهفرانه هه مان قهباره مادده هميه به وردى سهيرى ماددهكانى هه دهفريك بكه. هه جوريك له ماددانه بارستاكهى  
 جياوازه. بارستاى نفول گه وره تره له بارستاى ماكهروټه. ههروها بارستاى لم گه وره تره له بارستاى ههلمات.



ههلمات

لم

ماكهروټه

نفول



## تهنهکان ژیرئاو دهکهون و سهرئاو دهکهون

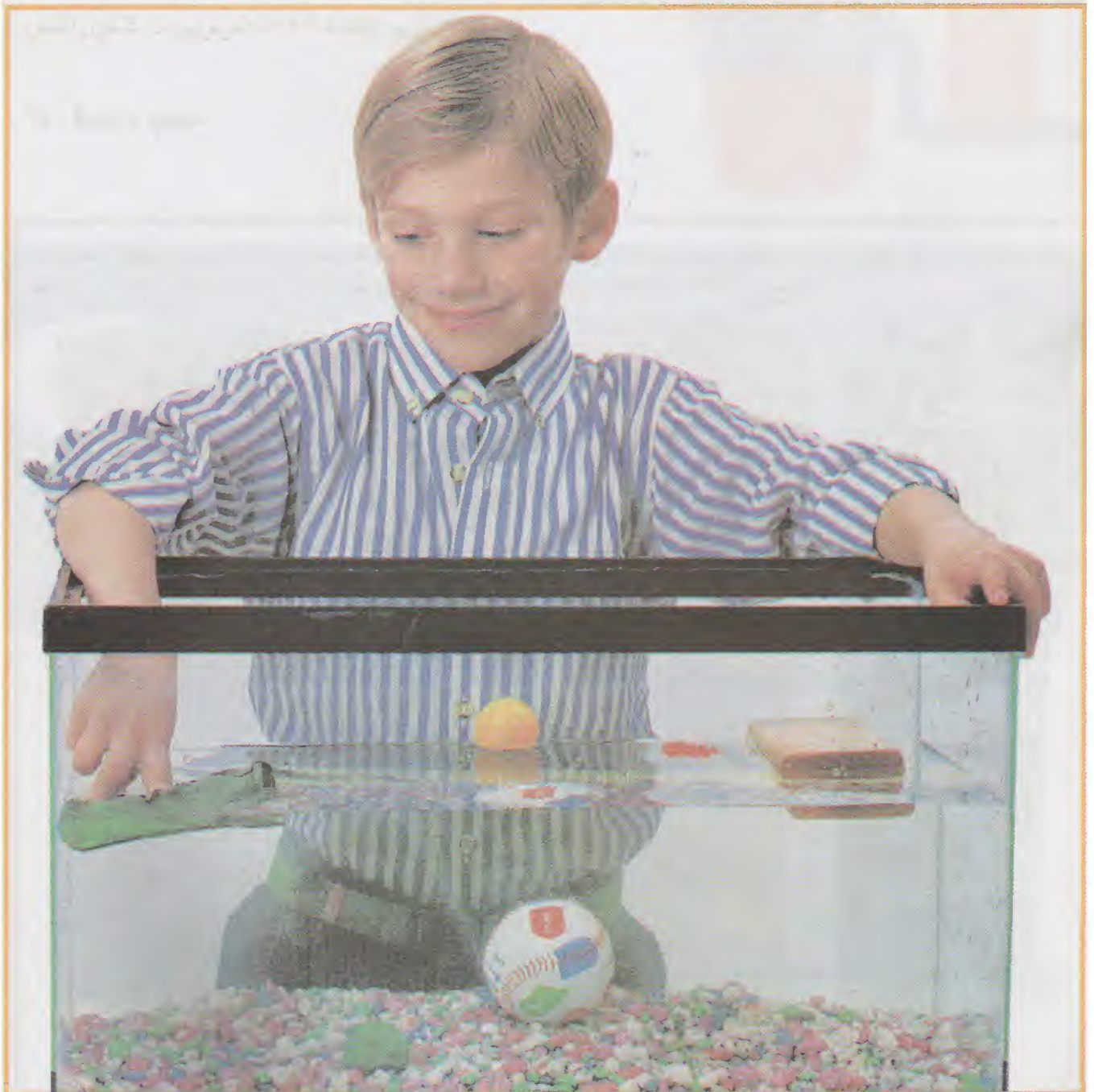
ئهگهر تهنیکت له ناو ئاو دانا، دهبینی ئهوه تهنه ژیرئاو دهکهوئێ یان سهرئاو دهکهوئێ.

**ژیرئاوکهوتن** تهنیکی ناو ئاو لهوکاتهی که دهکهوئێته بنکی ئاوهکه. **سهرئاوکهوتن** تهنیکی سهر ئاو لهوکاتهی ههر لهسهر ئاو دهمینێتهوه.

توانای سهرئاوکهوتن و ژیرئاوکهوتن له سیفهتی تهنهکانه ئهگهر دار ههردهم سهرئاو دهکهوئێ، بهلام

ئاسن ژیر ئاو دهکهوئێ وه ههندیجاریش سهرئاو دهکهوئێ. بزماریکی ئاسن لهناو ئاو دابنێ دهبینی ژیر ئاو دهکهوئێ، بهلام پاپۆرێکی دروستکراو له ئاسن سهرئاو دهکهوئێ. وه بۆ ئهوهی بزانی کام تهن سهرئاو دهکهوئێ و کام تهن ژیر ئاو دهکهوئێ پێویسته تاقیکردنهوه بکهین.

✓ چۆن دهزانی که تهنیک سهرئاو دهکهوئێ؟







### پىۋانى قەبارە

بىر ئاۋ بىكە ئاۋ دەفرىكى پلاستىكى  
پوۋنەۋە. پاشان دەمەۋانەكەى دابخە،  
ئاستى بەرزايى ئاۋى ئاۋ دەفرەكە  
(ئامانەكە) بېيۋە دەفرەكە بخە ئاۋ  
بەفرگىرەۋە دواى سى كاترۇمىر ئاستى  
سەھۇل لە دەفرەكەدا بېيۋە قەبارەى  
ئاۋەكە چى بەسەرھاتوۋە؟  
پەيۋەندى لە نىۋان ئەۋ بارەى بەسەر  
ئاۋەكە ۋ قەبارەكەدا ھات چىيە؟



### راقەكردن

گرىمان تۆ چوۋىت بۆ كىرپىنى سەۋزە،  
لەلاى فروشيار پىۋەرى بارستايى نەبوۋ.  
چىرۈكىڭ بنوۋسە لەسەر ئەۋ شتەى كە  
ئەنجامى دەدەيت بۆ ئەۋ سەۋزەيەى كە  
پىۋىستە ۋ بىكىرپىت.

ماددە برىتییە لەھەر شتێك شوینێك داگیر بکات.  
ماددە سىفەتى ھەيە ۋەك رەنگ ۋ شۆۋە ۋ بەرکەۋتن ۋ  
تامکردن ۋ بۆن ۋ سەرئاوکەۋتن ۋ ژىرئاوکەۋتنى.  
دەكرى تىببىنى ماددە بەكرىت بە بەكارھىنانى  
ھەستەكان.

بارستايى ۋ قەبارە دوو سىفەتى ماددەن ۋ دەپۆرین.  
بارستايى برىتییە لە برى ماددە لەناۋ تەنێك. ۋە قەبارە  
برىتییە لە ئەۋ شوینەى كە تەنێك داگیرى دەكات.

### پىداچوۋنەۋە

۱. ماددە چىيە؟
۲. بارستايى چىيە؟
۳. چۆن سىفەتەكانى ماددە دەزانين؟
۴. دوو جوړ لە ميوە دياربکە. كام لەم دوو ميوەيە  
بارستايى بەرەكەى زياترە لەۋەى دیکە؟ روونى  
بکەرەۋە.
۵. نامادەكارى بۆ تاقىکردنەۋە كام لەم کۆمەلە  
ۋوشانە لە سىفەتەكانى ماددەن؟  
أ رەق ، شل ، گازى.  
ب سەھۇل ، شلە ، ھەلمى ئاۋ.  
ج سەخت ، لووس ، دەكرى بشكى.  
د تاۋىرەكان ، بەردى گران بەھا، سەرئاو دەكەۋىت.





## جياكردنەۋەى تىكەل

**ئامانجى چالاكىيەكە** لە تىكەلى لم و سەدەف و وردە چىلكە و چەودا. دەتوانى بە ئاسانى سەدەف بە دەست جىابكەيتەۋە. بۇ ئەۋەى پىكھاتەكانى تىكەلەيەك جىابكەيتەۋە. پىۋىستت بە رىگەو ئامىرى تر دەبىت. نەخشەى (پلانى) لىكۆلىنەۋەيەك و جىبەجى كىردنى داپرېژە بۇ دۆزىنەۋەى رىگاكانى جياكردنەۋەى پىكھەنەكانى تىكەلەك.

### كەرەستەكان

- ۴ كۆپى پلاستىكى پروون
- ۶ تۆپى شووشە (ھەلمات) (كەلەى شووشە)
- ئاو
- تەلى كاغەزگرى پۆلايى
- برنج
- موگناتىس
- پىۋەر
- دەستە سىرى كاغەز
- پەحەتى

### ھەنگاۋەكانى چالاكىيەكە

۱ تىكەلەك لەئاو و تۆپى شووشە لەكوپىكدا ئامادە بكە. نەخشەى رىگايەك دابنى بۇ جيا كىردنەۋەى تۆپە شووشەكان لە ئاۋەكە ۋە پاشان تاقى بكەۋە. ھەنگاۋەكانت لەگەل ئەنجامەكەى تۆماربەكە.

▶ چەرەزات تىكەلەكە لە فستق و بندق و باۋى و نۆك جۆرەكانى ھەر ماددەيەك لەم پىكھاتەيەدا ناگۆرېت دۋاى تىكەلەكردىيان

## چۈن ماددە دەگۆرېت؟

لەم زالىمدا

ليدە كۆلمەۋە

چۈن تىكەلەك

ماددە ۋە تەبىئەت

لەم زالىمدا

ليدە كۆلمەۋە

لەم زالىمدا

ليدە كۆلمەۋە

چۈن تىكەلەك

ماددە ۋە تەبىئەت







۲ له دهفريځدا تيکه لیکي توپی شووشه و تەلی کاغه زگر و  
برنج ئاماده بکه. نه خشه پړگایه ک دابنی بۆ جیاکردنه وهی  
پیکهاته کانی تیکه له که پاشان تاقی بکه وه ههنگاوه کان  
و نه نجام بنووسه.

۳ نه گەر ههنگاوه کانت سه رکه وتوو نه بوو، نه وای پلانی  
پړگایه کی تر داب پړه بۆ جیاکردنه وهی پیکهاته ی  
تیکه له که ت، هه ولی پړگه ی تر بده تاسه رده که ویت به هو ی  
به کارهینانی موگناتیس هوه. هه موو نه و پړگایانه  
تۆماریکه که تاقییان ده که یته وه.

۴ چواریه کی کوپیک برنج له گه ئاودا تیکه بکه ( له ناو  
کوپیکی تر دا) چۆن برنج ه که له ئاوه که جیا ده که یته وه ؟  
بیرۆکه که ت بنووسه .

۵ پالیوێک به به کارهینانی دهسته سړی کاغه زو کوفکێک  
دروست بکه . پيشبینی بکه چۆن نه ئامیره  
به کار دهینین بۆ جیا کردنه وهی تیکه له یه ک . پالیووه که  
به کار بهینه بۆ جیا کردنه وهی تیکه له یه ک ( وینه ی ا ) .

کارامیه کرده بیه کانی زانست

زاناکان ده ربارهی جیهانی  
ده ور به ریان ده پرسن تا  
وه لامة کانیا ن ده ست بکه ویت.  
زاناکان گریمان دانهین .  
پاشان نه خشه ی  
تاقیکردنه و مکان داب پړن، وه  
جیه جی ده کا تا کو دلنیا بن  
له و گریمانه . زۆر جار  
گریمانه کانیا ن راست نین ،  
کاتی نه مه پروو ده دات ،  
زاناکان گریمانه کانیا ن و  
تاقیکردنه و کانیا ن دوو باره  
ده که نه وه . تا کو راستی  
گریمانه نویییه کان ده ست  
ده خن.

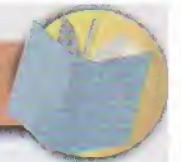
## ده رنه نجام بکه

۱. له چی کاتی کدا به کارهینانی ده ست به سه بۆ جیا کردنه وهی  
پیکهاته ووه کانی تیکه له ؟

۲. که ی پیو یستت به ئامیر ده بی بۆ جیا کردنه وهی پیکهاته ی  
تیکه له ؟

۳. **زاناکان چۆن کار ده که ن** زۆر جار زاناکان خسته کان  
به کار دهین بۆ تۆمار کردنی نه نجامی لیکۆلینه ووه کان .  
چۆن خسته کان یارمه تیت ده دن له نه خشه دانانی  
لیکۆلینه ووه کان و له به جی هینانیا ندا ؟





## دوو جوړه گوړانه کانی ماده

### گوړانکاری که نابیتته هوئی دروستبوونی ماده دی نوی

کاتیک جله کانت ده شوی ، نږو سابو ناوی و چرچ و لوج ده بیت ، له گهل هم هموو گوړانه دا جله کانت هر جله کانی جارانه. هه ندیک گوړان وا له تنه کان ده کات وا ده رکهون که زور جیاوازن ، ده توانین کاغه ز پارچه پارچه بکهین و رهنگی بکهین، شتی له سر بنوسین و بیلکین ، له هموو جاریکدا کاغه زه کان جیاواز دهرده کهون ، به لام هر به کاغه زی ده میتته وه

زانراوه گوړانی پله ی گهرمی دی ده بیتته هوئی گوړانی سه هوئل بوئ او. ساردکردنه هوئی او ده یگوړیت بو سه هوئل. هه لمی او و او و سه هوئل هر هه موویان هه مان ماده دن، به لام جوړی تری ماده دیان دروست نه کردووه. برینی خوری له مپومالات، له دوایدا دروستکردنی داو لهم خوریه و چینی نه مان داوانه ده بنه جلو به رگی خوری، نمونه ی نه مان جوړه گوړانکاریانن. شیوه ی خوریه که ده گوړیت، به لام هر خوریه واته هه مان ماده ی پی شوو.

✓ هه ندی له گوړانکاریه کانی ماده بللی له گهل مانه هوئی ماده که وهک

خوی؟

بناسه

- چون ماده ده گوړی و نهو ماده دیه وهکو خوی ده میتته وه.
- گیراوه و تیکهل.
- چون جوړی نوی له ماده دروست ده بی.

### زاراوه کان

تیکهل

گیراوه

له سر پیستی به رخ پوشریکی خوری گشه ده کات



خوری دوا چینی  
ده بیتته داو



## تیکه‌ل

### تیکه‌ل بریتییه له‌وه‌ی دوو ماده یان زیاتری

تیدایه. له‌کاتی دروستکردنیان تیکه‌ل گۆرپانکاریان به‌سەردانایەت، وەك گۆرپینی شیوه یان تامەكه‌یان، تۆ ماده‌ی جیاواز به‌یه‌كه‌وه داده‌نییت، به‌لام ماده‌ی نوێ دروست ناكه‌یت.

ده‌كری جۆره‌كانی ماده‌ی جیاواز له تیکه‌لێك جیا‌ب‌كرینه‌وه. دوا‌ی جیا‌ك‌ردنه‌وه‌ی پیکهاته‌كانی تیکه‌له‌كه، وه هەر ماده‌یه‌ك ده‌گه‌رپته‌وه وەك خۆی پیش تیکه‌لكردنیان. له چالاکی پیش‌شودا تیکه‌لێك له برنج و ته‌لی كاغه‌ز گر و تۆپه شووشه‌ت دروست‌كرد.

له دوا‌ییدا ئەم تیکه‌له‌ت جیا‌ك‌رده‌وه بۆ برنج و كۆمه‌لێك ته‌لی كاغه‌زگر و تۆپه شووشه‌كان. ده‌كری

هه‌ندی جۆر تیکه‌ل له‌یه‌ك‌تر جیا‌ب‌كریت‌ه‌وه به به‌كارهێنانی ده‌سته‌كانه‌وه. تۆ برنج له تۆپه شووشه‌كانت جیا‌ك‌رده‌وه ته‌نها به به‌كارهێنانی ده‌سته‌كانت. ده‌كری هه‌ندی جۆری تیکه‌ل پیکهاته‌كانی لێك جیا‌ب‌كریت‌ه‌وه به هه‌لم‌بوون یان چرپونه‌وه. له كرداری هه‌لم‌بندا، ئەو به‌شه‌ی كه شله له تیکه‌له‌كه جیا‌ده‌بیته‌وه به شیوه‌ی گان، وه به‌شه‌كانی دیکه ده‌مینیت‌ه‌وه. وه له كرداری چرپونه‌وه‌دا ئەو به‌شه‌ی كه له شیوه‌ی گازدایه له پیکهاته‌ی تیکه‌له‌كه ده‌گۆرپیت بۆ شل. كه‌واته ده‌كری شله‌یه‌ك له یه‌ك‌یكی دیکه جیا‌ب‌كریت‌ه‌وه.

✓ تیکه‌ل چیه ؟

نەم قاپه تیکه‌له‌یه‌کی پەنیر و زەیتوون و ته‌مانه و سه‌وزه‌ی دیکه‌ی تیدایه. هه‌رماده‌یه‌ك وەك خۆی ماوه‌ته‌وه. ده‌كری جیا‌ب‌كرینه‌وه دوا‌ی تیکه‌لكردنیان





## گيراوه كان

ئايا پېشتر شەكرت كر دۆتە چايەو؟ دواى  
تېكدانى چايەكە ناتوانيت شەكر ببينيت، بەلام  
دەزانيت كە هېشتا شەكرەكە هەيە چونكە لە  
تامكردندا هەستى پى دەكەيت، ئەم تېكەلەيە  
لەشەكر و ئاو پى دەوترىت **گيراوه** تەنۆكەكانى  
ماددە جۆراوجۆرەكان بەشۆەيەكى رېك و پېك  
تېكەل دەبن.

ناتوانرى بە بەكار هېنانى هەردوو دەست جۆرە  
جياكانى ماددە لە گيراویدا جيا بکرىتەو، بەلام  
هەلمىن هەندىك گيراو لە يەكتر جيا دەکاتەو،  
ئەگەر چايت گەرم کرد وەيان کۆپەكەت بۆ  
ماوہيەكى ديارىکراو لە دەرەو دانا، ئاوەكە لە  
چايەكەدايە دەبىتە هەلم و شەكرەكە دەمىنيتەو.  
✓ گيراو چيە؟

شەريەتى ليمۇ گيراوہيەكە لە ناو و گوشاوى لەيموونى ترش و شەكر بېكەاتووه ▼





## گۆرپانكارى ماددى نوئى دروست دهكەن

گۆرپانكارى دىكە ھەيە دەبىتە ھۆى دروستبوونى ماددى نوئى.

### چىشت لىنان دەبىتە ھۆى دروستبوونى

ماددى نوئى. لەوكاتەى ئارد و ھىلكە و شىر و زەيت دەگۆرپىن بۆ كىك. ماددى نوئى دروست دەبى. كىك ناگۆرپىت بۆ ئارد و ھىلكە و شىر و زەيت جارىكى دىكە.

**سوتان** برىتپىيە لە سوتانى شتېك و گرگرتنى ئاگر تىايدا. رۆژانە خەلك زۆر شت دەسوتىنېت. بۆ نمونە: گازى شل دەسوتىت لەكاتى چىشت لىنان. ھەروەھا بزوينەرەكانى ئوتۆمبىلەكان و بارھەلگرەكان بانزىن وەك سوتىنەر دەسوتىن بۆ ئەوھى بجوولېن. لەكاتى سوتانى شتەكان، جوړى نوئى و جىاواز لە ماددە پەيدا دەبن. لەكاتى سوتانى دار، ماددىەكى نوئى پەيدادەبىت كە لە دوكلەل و خۆلەمىشى تىدايە. وە ناكرىت دوكلەل و خۆلەمىش بگەرپنەوھ بۆ دار جارىكى دىكە.

لەكاتى سوتانى دار جوړى جىاواز لە ماددە پەيدادەبىت لەوانە: خۆلەمىش. خۆلەمىش بە دار ناچېت. ▼

كاتى دروستكردى نان لە فرنىدا ماددى نوئى دروست دەبىت. ▼





**ژەنگ** ئەگەر پارچە ئاسنىك لەبەر ھەواى شىدار  
دانا ، دواى ماودىيەك چەند پەلەيەكى رەنگ  
قاوھىي لەسەر پەيدا دەبىت ئەو ماددە قاوھىيە  
برىتييە لە ژەنگ.

ژەنگ ماددەيەكى جياوازه لە ئاسن ، وەك ئاسن  
توند نىيە. لەو كاتەى ئاسن ژەنگ دەگرىت، بەشك  
لە توندىيەكەى وون دەكاتەو، لە توانات دا ھەيە  
لە ھەر كاتىك ژەنگ لا بەرىت.

✓ دوو نموونە بۆ گۆرانی ماددە بەيئە كە  
ماددەى نوپيان لى پەيدادەبىت.

بورغوى نوپى برىقەدارە، ئەگەرچى بورغودەكانى تر كۆن، ئاسن لە بورغودە كۆنەكاندا لەوانەيە ژەنگ بىتئىت، كە  
نەم ئاسنە لەگەل ئاو و ھەوا بەكیان گرتووە بۆ پىكەيتانى ماددەيەكى نوپى كە بىي دەلین (ژەنگ). ▼







### شىكارى پرسىك

بۇ ئامادە كىردى لىترىك خۇشاۋى لىمۇ  
پىۋىستمان بە پەرداخىك ئاۋى لىمۇ، ۴  
پەرداخ ئاۋ ھەيە.

چەند پەرداخ ئاۋ پىۋىستە بۇ  
ئامادە كىردى سى لىتر خۇشاۋى لىمۇ؟



بەستىنە ۋە كان

### دەرھىنانى خوي

لەھەندى ۋلات خوي لە ئاۋى دەريا  
سۆرەكان دەردەھىنرىت. دەزانى چۆن  
گىراۋەيەكى خويۋاۋ لىك جىادەكرىتەۋە،  
بۇ بەدەستەھىنانى خوي؟

دەتوانىن قەبارە ۋ شۆۋە ۋ دۆخى ماددە بگۆرپىن ،  
دەتوانىن ماددەكان تىكەل بگەين، بەگۆرپانى ئەۋ  
ماددەيە نابىتتە ھۆى پەيدابوۋنى ماددەى نوي.  
تىكەل، دووگۆرپان زىاتر لە ماددەى تىدایە دەكرى  
لىك جىابكرىتەۋە. گىراۋە ، جۆرىكە لە جۆرەكانى تىكەل  
لە گىراۋەدا ، تەنۆكە جىاۋازەكانى ماددە بە شۆۋەيەكى  
رپك ۋ پىك تىكەل دەبن. ھەندى لە گۆرپانەكان، ۋەك  
سووتان ۋ ژەنگ ۋ چىشت لىنان دەبنە ھۆى پەيدابوۋنى  
ماددەى نوي.

۱. سى گۆرپانكارى بلى كە تىاياندا گۆرپان نابىتتە ھۆى  
پەيدابوۋنى ماددەى نوي.
۲. جىاۋازى لە نىۋان تىكەل ۋ گىراۋە دا چىيە ؟
۳. دوو گۆرپانى زانراۋ بلى كە دەبنە ھۆى پەيدابوۋنى  
ماددەى نوي.
۴. گرېمان گىراۋەيەكى ئاۋ ۋ خويت لەلا ھەيە، تۆ  
رىگاي بە ھەلمبوۋن بەكاردەھىنرىت بۇ  
جىاكرىدەۋەى ئاۋ لە خوي. ئاۋ بۇ كوي دەچىت؟
۵. ئامادەكارى بۇ تاقىكرىدەۋە كام لەمانەى

خوارەۋە گىراۋەيە ؟

- ا تۆپە شوۋشە تىكەلاۋەكان .
- ب شەكرى بە ئاۋ تىكەلكراۋ.
- ج قوپ ۋ تاۋىر ۋ چىلكە بچوۋكەكان .
- د تىكەلەى برىنج ۋ ئاۋ .





### پیداچوونەووەی زاراوەکان

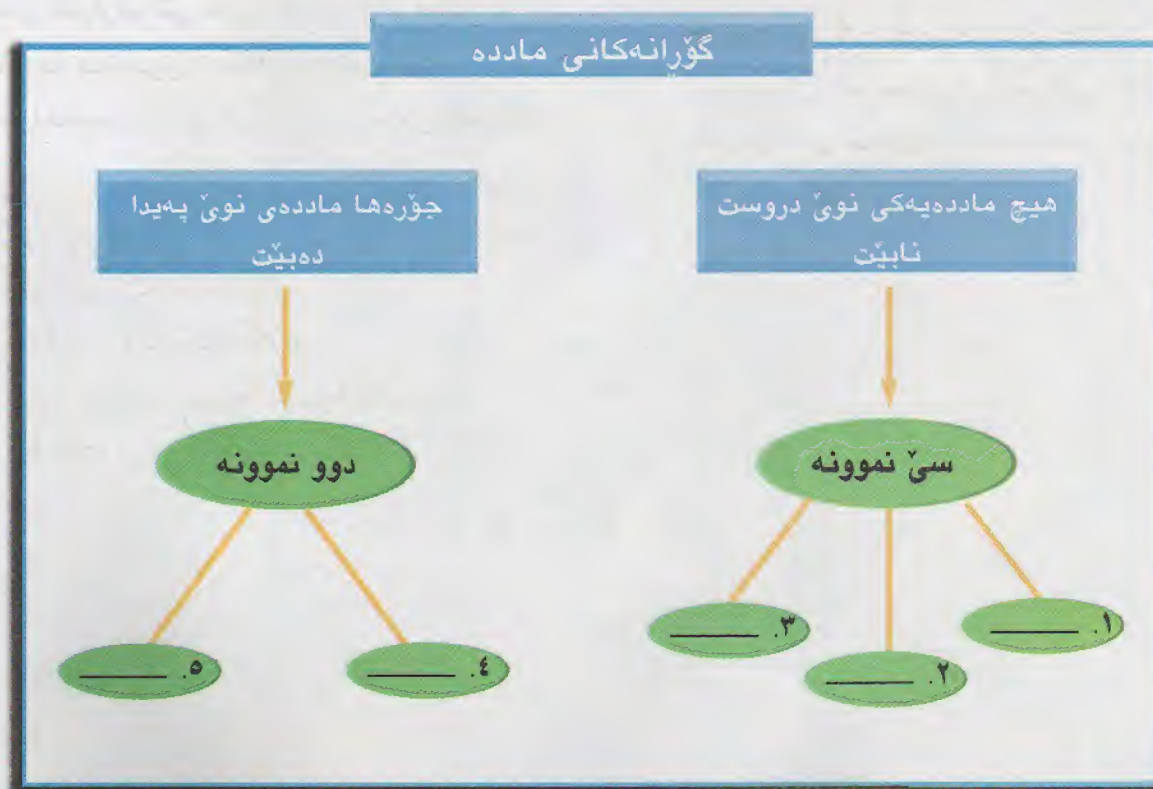
ئەو زاراوانەى خوارەووە بەکاربھێنە بۆ تەواو کردنى پستەکان لە ١ تا ٦ ژمارەى لاپەرەکەى تۆمارکراو لە نیوان ( ) . شۆینى بوونى زانیارییەکان لە بەندەکەدا نیشان دەدات کە لەوانەى پێویست پێیان ھەبێت .

ماددە (١٤٨) سەر ئاو دەکەوێ (١٥٤)  
بارستایی (١٥٢) تیکەل (١٥٩)  
قەبارە (١٥٣) گیراوە (١٦٠)  
ژێرئاو دەکەوێ (١٥٤)

١. — ئەو ماددەى کە دوو شت یان چەند شتیکی تێدایە و دەتوانرێت جیا بکریتەووە .
٢. — تەنیک لەوکاتەى ژێرئاو دەکەوێت .
٣. — تەنیک لەوکاتەى لەسەرئاو دەمیڤیتەووە .
٤. — تیکەلێکە کە تێیدا تەنۆلکەکانى ھەمەچەشنە ماددەکانى بە شۆیەى پێک تیکەل دەکریڤ .
٥. — برێکی ماددە لەناو شتیک .
٦. — ھەر شتیک کە شۆینیک داگیر بکات .

### بەستنەووەى چەمکەکان

ئەم شۆیەى خوارەووە تەواوبکە بە ھێنانى سێ نمونە لەسەر گۆرانیەکان کە ماددەى نوێ پەیدا نابێت وە دوو نمونە لەسەر گۆرانیەکان کە دەبنە ھۆى پەیدا بوونى ماددەى نوێ . دەرپرینەکانى پێویست بنووسە بۆ تەواو کردنى نەخشەى چەمکەکان .





## دَلنیا بوون له تیځه‌یشتن

پیتی گونجاو بازنده دار بکه:

۱. کام له‌وانه‌ی خواره‌وه مادده‌ی نوی دروست دهکات؟

أ تووانه‌وه‌ی سابوون له ئاودا.

ب برپینی کاغه‌زیک به مه‌قه‌ست.

ج سوتاندنی کاغه‌ز.

د بالوون پرېکه‌یت له‌هه‌وا.

۲. کام له‌مانه‌ی خواره‌وه مادده‌ی نوی دروست ناکات؟

أ تیځه‌لکردنی دهنکه ترئ و شلیک و توو.

ب ژه‌نگی سهر ئاسنی ئوتومبیل.

ج سوتانی پارچه‌ داریک.

د برژاندنی نانیک.

۳. یه‌کیک له‌ سیفه‌ته هاوبه‌شه‌کانی نیوان توپیکي

پی و توپیکي تیئسی سهر زه‌وی ئه‌وه‌یه ؟

أ هه‌مان ره‌نگیان هه‌یه.

ب هه‌مان قه‌باره‌یان هه‌یه.

ج هه‌مان بارستاییان هه‌یه.

د له‌کاتی به‌رکه‌وتنیان به‌ر شتیک ده‌گه‌رپته‌وه.

۴. کام له‌مانه‌ی خواره‌وه گیراوه‌یه ؟

أ لق و گه‌لای پروه‌ک و میرووه‌کان.

ب شه‌کرو ئاو.

ج پوژنامه‌و گو‌فار.

د شیر و دانه‌ویلله‌ بۆ خواردنی به‌یانی.

۵. چی جوړه‌ مادده‌یه‌ک په‌یدا ده‌بیټ له‌کاتی

سوتانی داریک؟

أ دار.

ب هه‌ور.

ج ژه‌نگ.

د خو‌له‌می‌ش

۶. کام له‌م سیفه‌تانه، سیفه‌تی ئاسن؟

أ توانای شکاندنی هه‌یه.

ب موگناتیس رایده‌کی‌شیت.

ج ده‌گه‌رپته‌وه له‌کاتی به‌رکه‌وتنی به‌ر ته‌نیک.

د تازه‌یه.

وه‌لامی ئه‌م پرسیاره‌ بده‌ره‌وه:

۷. گرم‌ان تو‌ بیوری‌کت له‌ژیر باران جی‌ه‌یشتووه.

دوایی دوو هه‌فته‌ په‌له‌ی قاوه‌یی له‌سهری

په‌یداده‌بن. باسی بکه‌ چی روویدا؟

## پیداچوونه‌وه‌ی کارامه‌یی‌ه کرده‌کانی زانست

به‌ (راست) یان (چه‌وت) وه‌لام بده‌وه ئه‌گه‌ر ده‌قه‌که

چه‌وت بوو ئه‌وا ئه‌و وشانه‌ که هی‌لی به‌ ژیردا

هاتووه‌ بگو‌ره‌ بۆ راستییه‌که‌ی :

۱. زانایه‌ک ده‌یه‌و‌یت وه‌لامی پرسیاریک بداته‌وه

پلان بۆ لیک‌ولینه‌وه‌یه‌ک داده‌نی و جی‌به‌جی

ده‌کات.

۲. له‌وکاته‌ی که پیشبینی ده‌که‌یت ئه‌و شته‌ی که له‌

پیشدا روویداوه‌ روونی ده‌که‌یته‌وه.

## هه‌ل‌سه‌نگاندنی به‌جی‌ه‌ی‌نان

تی‌که‌ل و گیراوه

له‌گه‌ل سئ یا چوار قوتابی کاربکه .

مام‌وستایه‌که‌ت ئه‌م شتانه‌ت بۆ دابین ده‌کات،

مه‌سینه‌یه‌ک ئاو، دوو په‌رداخ، ته‌لی کاغه‌ز گر.

ده‌رزی بی زیان، خو‌ی، که‌وچک، گه‌نمه‌شامی.

تی‌که‌ل‌یک و گیراوه‌یه‌ک دروست بکه‌ و ناو‌نیشانیک بۆ

هه‌ر یه‌که‌یان دابنی.



# بهندی ۲

## گهرمی

له روژیکی سارد و خوړاوی جی دهکەیت  
یو نهووی ههست به گهرمی بکهیت؟  
لهوانهیه له ژیر تیشکی خوړ بوووستیت  
یان جلو بهرگی خوری له بهر بکهیت یان له  
نزیك گهرم کهریک دابنیشی له ههریهک له  
بارانه دا ههست به گهرمی دهکەیت یان  
پاریزگاری لیدهکەیت.

### زاراوهکان

گهرمی  
پلهی گهرمی  
گه می پئو  
گه یاندن  
گه یینه  
نه گه یینه

### زانباریه کی خیرا

خیرایی دهنگ له ههوا دا به زیاد بوونی پلهی گهرمی  
زیاد دهکات. نهه خشتهیهی خوارهوه خیرای دهنگ  
له پله گهرمی به جیاجیاکاندا دهردهخات.

### خیرایی دهنگ له ههوا دا

خیرای دهنگ مەتر/چترکە	پلهی گهرمی °C
۳۳۲	۰
۳۳۵	۵
۳۴۱	۱۵
۳۴۷	۲۵
۳۵۶	۴۰



## زانپارييه كى خيبرا

گهرمى زور بهكارهينانى خوشى هميه.  
ئەو بالۆنانەمى به هەواى گهرمکراو کاردهکەن،  
دەقەن. چونکە هەواى گهرم لە هەواى سارد  
سوکتەرە و بەرەو ژوور دەردهچى. سالى ١٧٨٣،  
يەكەم بالۆن بەردرا، کەمرۆقى تێدانهبوو، بەلکو  
مەپىک وکەلە شىرپىک و مراوييهكى تێدابوو.









وېنەى ب



وېنەى ا

۳ هەردوو لەپى دەستت بۆ ماوەى ۱۰ چرکە بە خىرايى لىک  
بخشینه، ئەوەى دەيبىنى تۆمارى بکە. (وېنەى ا)

۴ هەست بەچى دەکەى ئەگەر قۆچەيهەک لە خورى بخشینیت؟ هەست بە  
چى دەکەى ئەگەر پارچە دراویکی کانتات لە کا غەز خشاند؟ گریمان  
دابى بۆ هەر تاقیکردنەوهیهک و تۆمارى بکە.

۵ بۆ ماوەى (۱۰) چرکە قۆچەيهەک لە خورى بخشینه. دەستیش لە قۆچە  
کە بدە. پاشان خوریهکە بگرە. ئەوەى دەيبىنى تۆمارى بکە (وېنەى ب).

۶ پاشان ئەم پارچە دراوە کانتاییه لە پارچە کاغەزىک بخشینه بۆ ماوەى  
(۱۰) چرکە. دەست لە پارچە کانتاکە بدە ئنجا دەست لە پارچە  
کاغەزەکەش بدە. ئەوەى دەيبىنى تۆمارى بکە.

کارامەتیه کردەيهەکان زانست

لەکاتى ئەنجامدانى  
تاقیکردنەوهیهکی دیاریکراو بە  
پیکخستنى گۆراوهکان  
گریمانەکە تاقیدەکریتەوه. بەمە  
دەوتریت (تاقیکردنەوهى  
کۆنترۆلکراو)

## دەرئەنجام بکە

۱. ئەو گۆراوانە چىن کە تىبىنیت کرد؟ ئەو کردارانە چىن کە بەجیئت  
هیناوه و بوونەهۆى ئەو گۆراوانەى تىبىنیت کرد؟

۲. ئایا گریمانەکانت راست بوون؟ ئەگەر راست نەبوون، چۆن  
دەتوانى بیان گۆریت. بەپشت بەستن بەوەى کە فیڤى بوویت؟

۳. **زاناکان چۆن کارەدەکەن.** زاناکان زانیارییهکان و

تاقیکردنەوهەکانیان بە کارەدەهینن تا یارمەتیاى بدن لە دانانى  
گریمانەکان. ئەو زانیاری و تاقیکردنەوانەى سەرنجندان لەم  
چالاکییەدا و یارمەتییان دایت لە دانانى گریمانەکەدا کامانەن؟





## گەرمی

### گەرمی و چۆنیەتی پەیدا بوونی

گەرمی جۆریکە لە وزە، توانای گەرم کردنی ماددەکانی دیکە یە، لە رۆژیکی سامالدا هەست بە گەرمی دەکەیت کە لە خۆرەو دەیت. گەرمی خۆر خاک و ئاو و هەواو زیندەوەرەکان گەرم دەکات. لە چالاکی پێشوو زانیی کە لەکاتی لێکخشانندی تەنیک بە تەنیک دیکە لە ئەنجامدا گەرمی بەرەم دەیت، وە وادەکات تەنەکان گەرمترین. مەوێ لە ئەنجامی سووتاندنی گەرمی بەرەم دینین. نەوت و گازی سرووشتی و دار جۆری سووتەمەنین. هەر جۆریکی سووتەمەنی لەکاتی سووتاندنی گەرمی پەیدا دەکات.

✓ گەرمی چییە؟

بناسە

- گەرمی
- چۆن گەرمی بەرەم دەیت
- و چۆن بەکار دەهێنریت
- پلە ی گەرمی چۆن دەپۆریت.

### زاراوەکان

گەرمی  
پلە ی گەرمی  
گەرمی پێو

لەکاتی لێکخشانندی هەر دوو دەستەکان هەست بە گەرمی دەکەین ▼



گەرمی هاتوو لە خۆرەو بۆ سەر زەوی هەموو شتەکانی سەر زەوی گەرم دەکات ▼





## وزەى گەرمى



▲ گەرمى پەيدابوو لە كارەبا بەكاردىت بۆ چىشت لىنان

مرۆڤ نەوت و گازى سرووشتى دەسوتىنيت بۆ گەرمکردنەوى مالهەکان و قوتابخانەو و خانووبەرەى دىکە. ھەرودھا گازى سرووشتى بەکار دەھيئریت بۆ چىشت لىنان.

دەزانين کەوا دار بە ئاسانى دەسوتیت. بۆيە ئاگر لە دارستانەکان دەکەوێت، ئەگەر مرۆڤ ئاگادار نەبێت. ھەرودھا مرۆڤ ھەندىجار داروتەختە دەسوتىنيت بۆ گەرمکردنى مالهەکانيان و بۆ چىشت لىنان. وە گەرمى پەيدابوو لە کارەبا بەكاردىت بۆ گەرمکردنى مال و گەرمکردنى ئاو و چىشت لىنان.

✓ چۆن مرۆڤ گەرمى بەرھەم دىتى؟

▼ دار بە ئاسانى دەسوتیت

▼ گازى سرووشتى بەكاردىت بۆ چىشت لىنان





## پلەي گەرمى

پلەي گەرمى پېۋانى گەرمى يان ساردى شتېك،  
بەلام گەرمى پېۋى برىتييە لە ئامېرىك بەكار دېت بۇ  
پېۋانى پلەي گەرمى شتېك. لەسەر گەرمى پېۋى ژمارە  
چاپ كراۋە، ھەروەك ئەۋەي لە راستەدايە. ۋە پلەي  
گەرمى بە يەكەي سىلېزى ( $^{\circ}\text{C}$ ) يان سەدى  
دەپپورېت.

بەمەش دەكرى گەرمى ھەوا يان خۇراك يا لەشت  
بېپوۋىت.

شتە گەرمەكان پلەي گەرمى بەرزيان ھەيە، ۋە  
پلەي گەرمى نزم بۇ شتە ساردەكان.

پلەي گەرمى گرې گازى سروسىتى دەگاتە  $66^{\circ}\text{C}$   
( $^{\circ}\text{C}$ )، ۋە پلەي گەرمى ئاۋ لە كاتى كۆلانى دەگاتە  
 $100^{\circ}\text{C}$  بەلام پلەي گەرمى ئاۋ لە ۋە كاتەي  
كە دەبەستى يان شل دەبېتەۋە  $0^{\circ}\text{C}$ .

✓ بۇچى مروڧ پېۋەرى گەرمى  
بەكار دەھيىن؟

زۆربەي گەرمى پېۋەكان شلەيەك لەناۋ  
شوشەكانىندا ھەيە. دەتوانى ژمارەكانى  
سەر پېۋەرى گەرمى بېيىنى، ئەم ژمارانە  
برىتىن لە پېۋەرى سىلېزى. ۋاتە، پېۋەرى  
سەدى  $^{\circ}\text{C}$ .



! پېۋەرىكى گەرمى ژمارەيى







## جياوازى له نياوان دوو پلهى گهرمى بدۆزهره‌وه

هه‌وير له پلهى گهرمى ۲۰۰ س° به  
۱۵ خوله‌ك ده‌بێتته نان به‌لام له پلهى گهرمى  
۱۸۰ س° به ۴۵ خوله‌ك ده‌بێتته نان.  
جياوازى نياوان ئهم دوو پله گهرميه چيه؟



## گهرم كردن

مروّف له كۆنه‌وه تووك و خورى  
به‌كاره‌پناوه بوّ گهرمكردن. ناوى چوار  
ئاژهل بلّى كه خورى و تووكيان لى  
وه‌رده‌گرين؟

گهرمى شتێكه كه‌وا ده‌كات شته‌كانى ديكه گهرم ببن.  
موّف گهرمى به‌ره‌هم دىنى له‌كاتى سووتاندنى جوّرى  
جياواز له سووته‌مه‌نى، له كاره‌باوه. گهرمى به‌كارديت  
بوّ گهرم كردنى ماله‌كان و بوّ چيشته لىنان و گهرم  
كردنى ئاو. وه پلهى گهرمى پيوه‌ريكه بوّ زانينى گهرمى  
يان ساردى شتێك. گهرمى پيو به‌كارديت بوّ پيوانى  
پلهى گهرمى.

## پیداچوونه‌وه

۱. وزه‌ى گهرمى چى له‌ماده‌ ده‌كات؟
۲. دوو ريگای به‌كاره‌پنانى وزه‌ى گهرمى بلّى.
۳. دوو ريگای به‌ره‌هم هينانى گهرمى بلّى.
۴. گرنگى چيه له زانينى پلهى گهرمى هه‌واى  
ده‌ره‌وه‌ى مال؟
۵. **ناماده‌كارى بوّ تاقىكردنه‌وه** چى به‌كارده‌هينى

بوّ پيوانى پلهى گهرمى؟

ا. ليكخشان

ب. پلهى گهرمى

ج. گهرمى پيو

د. ته‌له‌كان.



چی گهرم ده بیټ

**ئامانجى چالاكچىيەكە** كاتىك بچوك بوويت،  
 فېربووى دەست لە ئاگردان نەدەيت، دەبوايە فېرى ئەو وانەيە  
 ببى، تاكو سەلامەت بىت. ئىستا دواى ئەوھى گەورەبووى  
 دەتوانى جوړى ئەو شتانه بناسىتەوھە گەزم دەبن و ئەو  
 شتانهى كە ھەرگىز گەرم نابن، تاقىكردنەوھەك  
 جېبەجېبەكە بۆ زانىنى ئەوھ.

### کہرہ ستھکان:

- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| ■ ۳ کوپی پلاستیک         | ■ کهوچکیکی دار.     |
| ■ کوپیکی پلاستیکی دهسکار | ■ کهوچکیکی کانزایی  |
| ■ کوپیکی گلجوشی دهسکار   | ■ کهوچکیکی پلاستیکی |
| ■ کوپیکی کانزایی دهسکار  | ■ ئاوی گهرم         |

## ههنگاوه کانی چالاکییه که

دەست لە سێ کەوچکە بەدە، ئایا گەرمن یان ساردن؟ ئەوەی تێبینی دەکەیت توواری بکە.

**وریا به** له کاتی به کار هیڼانی ئاوی گهرمدا  
وریا به دهست نه سووتی. سی کویه پلاستیکه که پرپکه  
له ئاوی گهرم، کویه کان له بهر دهمت له سهر میژیک  
دابنی، که وچکیک بخره ناوهر یه که له کویه کانه وه.  
یه که خوله که چاوه ری بکه.

گهرمی له گهرم کهرده دهگوازیتهوه بو  
دهغری کانزایی وه لهویشهوه بو نهو  
خواردنه که گهرم دهگری یان لیده نریته

# گهرمی چوَن ده گویز ریته وه؟





## كهوچكه كان

دار	پلاستىك	كانزا

## كوپه كان

گلجۆش	پلاستىك	كانزا



ويئەنى ۱



ويئەنى ۲

۳ به ھيواشى دەست لە ھەريەك لە كەوچكەكان بدە

كاميان گەرم تر بوو؟ برى گەرمى ھەريەكك تۆمار بکە. ئەم وشانە بەکار بهيئە، گەرم، سارد، شلەتئەن. (ويئەنى ۱)

۴ ھەريەك لە كوپەكان پرىكە لە ئاوى گەرم. يەك خولەك چاوەپوان بکە، پاشان بەھيواشى دەسكى ھەريەك لە كوپەكان بگرە. ئايا كاميان گەرمتەر بوون؟ (ويئەنى ۲)

۵ ئەو وشانەى كە لە ھەنگاوى چوارەمدا نووسيوتن، بەكاريان بهيئە بۆ نووسىنى برى گەرمى دەسكى ھەر يەكە لە كوپەكان.

## دەرئەنجام بکە

۱. لەخستەى كەوچكەكان ورد ببەو. ئايا ھەموو كەوچكەكان گەرم بوون؟ كام لە كەوچكەكان گەرمتەر بوو؟

۲. سەيرى ھەردوو خستەكە بکە. كام ماددە گەرم بوو لەم دوو تاقىکردنەوھەدا؟ شتە پلاستىكەكان لە ئاوى گەرم دا چۆن گۆران؟

۳. **زاناکان چۆن کار دەکەن** زاناکان جارجار

تاقىکردنەوھەكانيان كەمىك دەگۆرن، لە كاتى تاقىکردنەوھى بىرۆكەكانياندا. وا دابنى كە دەتەوئەت بزانىت ئايا دار بەساردى دەمىنئەتەوھە كاتىك لە سەرچاوەیەكى گەرمى نزىك دەكەوئەتەوھە. نمونەيەك لەسەر تەنىكى لەتەختە دروستكراو بهيئەرەوھە، كە لە تاقىکردنەوھەكەدا بەكارى دەھيئەت.

## كارامەت كەردەبەكان راست

زاناکان بىر لە پىگەى كارکردنى شتەكان دەكەنەوھە. گریمانەكان دادەنن بۆ باس كردنى پىگەى كارکردنى شتەكان. وە بۆ دلىابوون لە راستى ئەم گریمانانە، تاقىکردنەوھەكان ئەنجام دەدەن. تاقىکردنەوھە جوړىكە لە ھەلسەنگاندن كە بە وردیەكى تەواو ئەنجام دەدرئەت بۆ وەدەست ھيئەتى زانىارى نوێ.





## چۆن گەرمی دەگوازریتهوه

### گەیاندن

له چالاکی پێشودا، کهوچکێکی کازنات خسته ئاوێکی گەرمهوه. ئهوه بووه هۆی گەرم بوونهوهی. گەرمی له ئاوگەرمهکهوه گویزاریهوه بۆ کهوچکه ساردکه. گەرمی له تهنی گەرمهوه دهگوازریتهوه بۆ تهنی ساردتر، له کاتی دانانی هیلکهیهک له ناو مهقلیهک. ئینجا مهقلیهکه له سەر ئاگرت دانا. گەرمی وادهکات مهقلیهکه گەرم بێت، ئینجا گەرمی راستهوخۆ دهگوازریتهوه له مهقلیهکه بۆ هیلکه. به گویزارانهوهی گەرمی له نیوان تهنه بهر یهککهوتووکان دهلێن گەیاندن.

✓ چۆن گەرمی له نیوان ئهوه تهنانهی بهیهکدهگهن، دهگوازریتهوه؟

### بناسه

- پێگایهکی گواستنهوهی گەرمی.
- چۆن به ناسانی پێکا له گواستنهوهی گەرمی دهگیریت؟

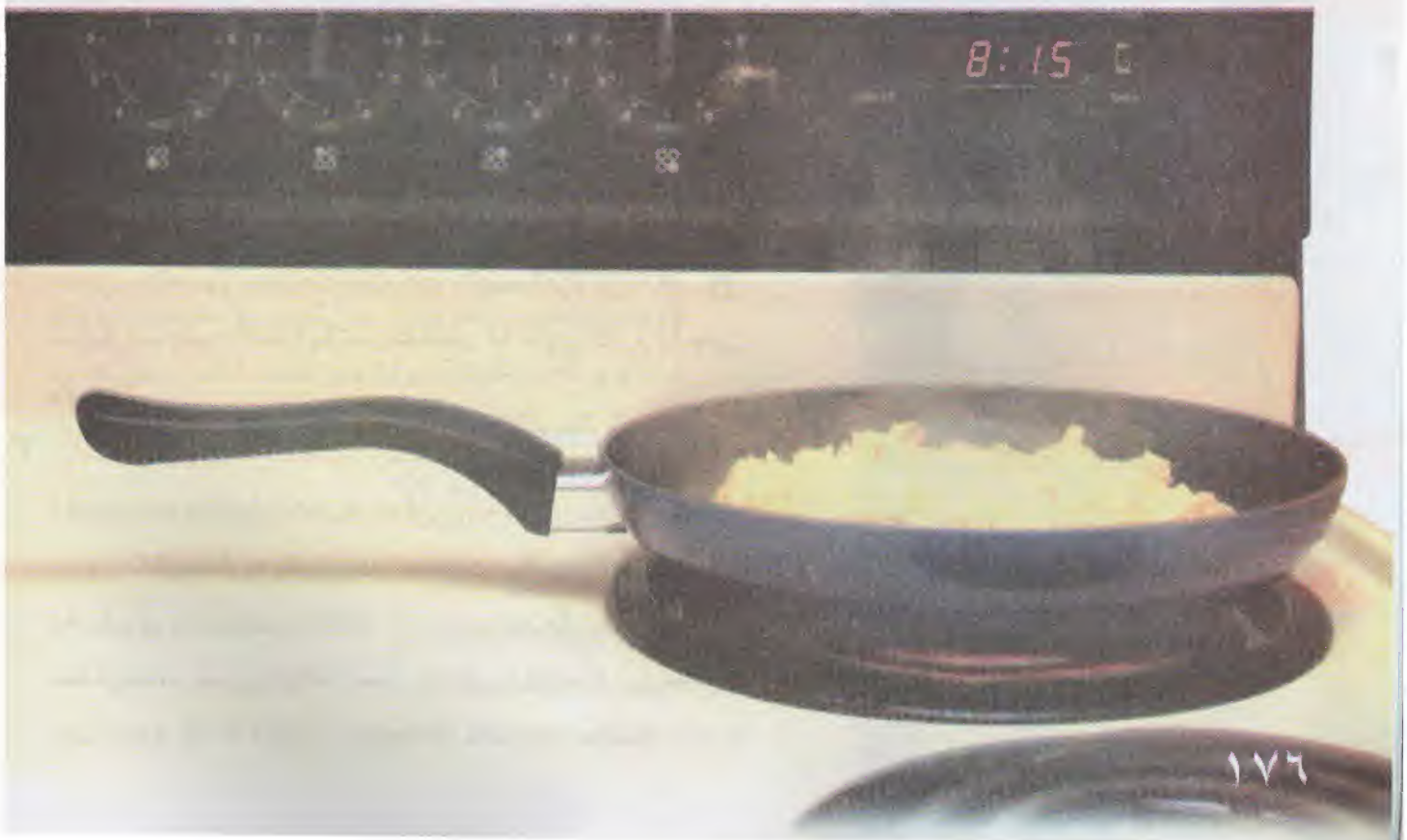
### زاراوهکان

گەیاندن

گەییته

نهگهییته

▼ گەرمی دهگوازریتهوه له تهنه گەرمهکان و ده گەرمکه بۆ تهنی سارد و ده هیلکه





لهوکاتهی دایکت شوربا گهرم دهکات، گهرمی له  
گهرمکهر دهگوئزریتهوه بۆ مهنجهل وه لهویشهوه بۆ  
شوربا ساردهکهوه. وه ههر چهنده گهرمی زیاتر  
بگوازیتهوه شورباکه زیاتر گهرم دهبی.

**گهیینه** نهو مادهیه که گهرمی به نیوانیدا به

ئاسانی و خیرا دهگوئزریتهوه. کانزاکان گهیینهری  
باشی گهرمین. لهبهرئهوه زۆربهی مهنجهل و مهقلیهکان  
له کانزای وهک مس و فافون و ئاسن دروست دهکرین.  
کهوچکی کانزایی دوایی خستنی بۆ ناو شوربا گهرم  
دهبی، بهلام گهرمی به ئاسانی به پلاستیک و تهختهی  
دار تیپه نابییت.

✓ دوو نمونه بۆ دوو گهیینهری باشی گهرمی بهینهوه؟

کهوچکی دار



کهوچکی کانزایی



کهوچکی پلاستیکی



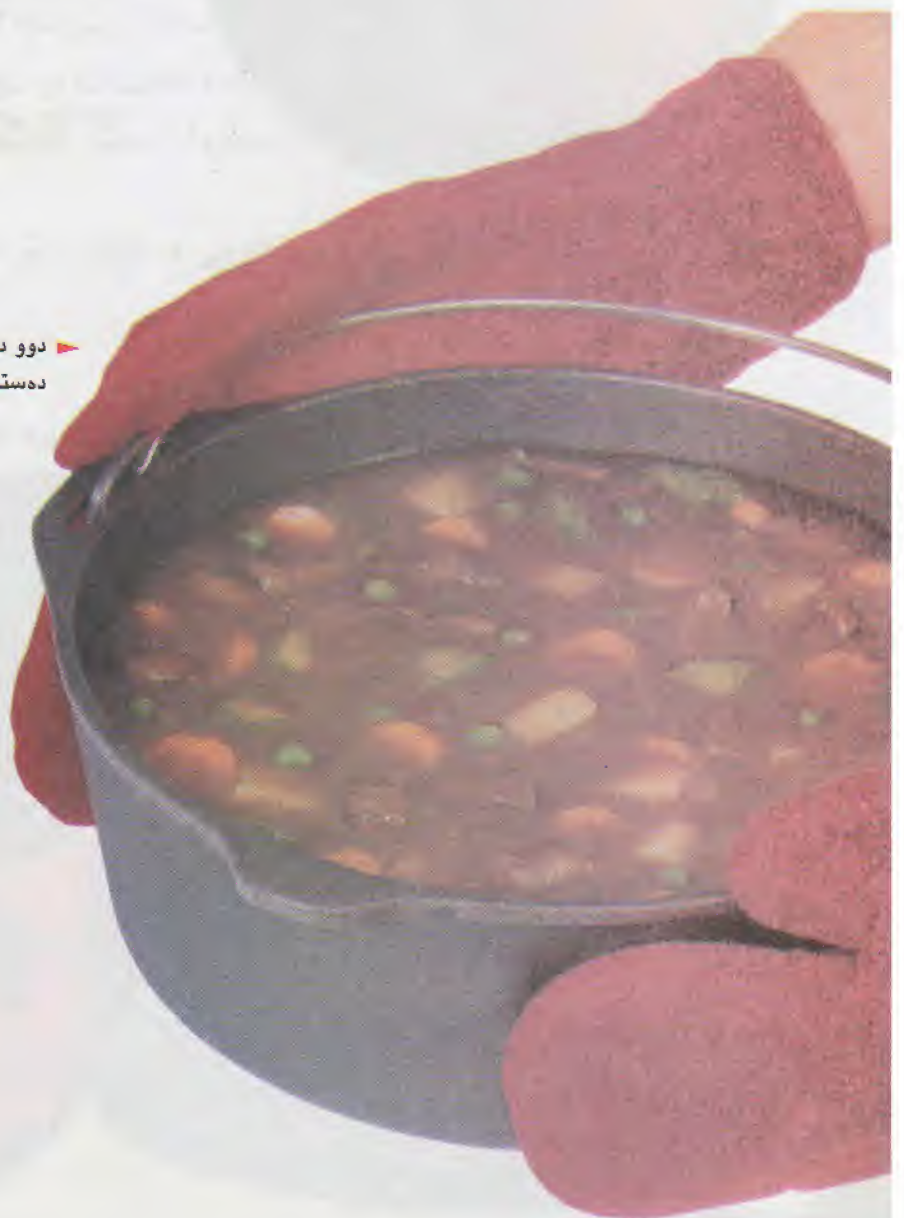


## نەگەيىنەرەكان

گەرمى فرنيك يان ئاگردانيك وادەكات  
مەنجهلەكانى كانزا يا مەقلىەكان يان سىنيەكان  
زۆر گەرم بېن. وە ئەگەر كەسك ويستى دەستيان  
ليبدات، دەستەكانى دەسووتين وە بۇ پاراستنى  
دەستەكان لە سووتان دەستكيشى فرن  
لەبەردەكرىت. دەست كيشى فرن لە ماددى  
ئەستوور دروستكراون، كە گەرمى بەناوياندا بە  
ئاسانى تىپەر نابيت. دەست كيشى فرن كەواتە  
نەگەيىنەرن.

نەگەيىنەر ئەو ماددىە كە گەرمى بەباشى  
ناگەيىنى. قوماش و پلاستيك و تەختەدار ماددى  
نەگەيىنەرن. ھەواش نەگەيىنەرە. ھەندى لەو  
جلوبەرگەى كە لە بەريان دەكەين لە وەرزی  
زستاندا خورىيەكەيان بلقى ھەواى تىدايە. ھەوا  
ريگانادات گەرمى لە لەشەوہ بۇ دەرەوہ بگوازىتەوہ  
لەبەرئەمە ھەست بە گەرمى دەكەين.  
✓ دوو نمونە بەيتە بۇ دوو نەگەيىنەرى باشى  
گەرمى.

▶ دوو دەست كيشى نەگەيىنەر  
دەستەكانت دەپارىزن.







به ستنه وه به بیرکار



## کاتی خایه نراو بدۆزه ره وه.

گریمان کاتژمیر (۲:۱۵) ی دواى نیوه پۆ  
ئاگر له ژێر دهفریکى پر ئاو کرایه وه،  
کاتژمیر (۲:۳۵) ئاوه که دهستی به کولان  
کرد.

ئایا ئاوه که تا دهستی کردوه به کولان  
چه ندی کات پیچوو؟

به ستنه وه به دروستی



## بنه ماکانی ساخله می

مروّف پیوستی به گهرمی ههیه، به لام  
به کاره پێنانی مهترسی دروست دهکات.  
دوو بنه مایی ساخله می که له  
چیشته خانه کاندای پیویستن له کاتی چیشته  
لێناندا بنووسه.

کاتیک ته نه پره که کان به ریه که ده که ون، وزه ی گهرمی  
له نیوانیاندا به پێگای گه یاندن ده گوازیته وه.  
گه یینه ره کان پێ گهرمی ده دن به ئاسانی به ناویاندا  
بروات. نه گه یینه ره کان ئه و ماددانه که وزه ی گهرمی  
به ئاسانی به ناویاندا ناگو یزیته وه. کانزاکان  
گه یینه ری باشن بۆ گهرمی. ته خته دار و پلاستیک و  
قوماش و هه و نه گه یینه ری گهرمین.

## پیدا چوونه وه

۱. چۆن گهرمی ده گوازیته وه نیوان دوو ته نی به ریه که  
که وتوو؟
۲. ئایا ده ست کیشی فرن گه یینه رن یان نه گه یینه رن؟  
باسی بکه.
۳. ئایا ئه و خاوه ی که مه نجه لی چیشته لێنانی لی  
دروست ده کریت گه یینه ره یان نه گه یینه ره؟ باسی  
بکه.
۴. ئه و گیانه وه رانه ی که خوریان هه یه، به یارمه تی  
خورییه که یان که دایان پیو شین گهرمیان ده کات.  
له به رچی هه ست به گهرمی ده که یت له کاتی  
له به رکردنی پالتویه که له خوری دروست کرابی؟
۵. ئاماده کاری بۆ تاقی کردنه وه کام له مانه

گه یینه ری گهرمی باشن:

ا هه و

ب قوماش

ج مس

د ته خته دار



# پىداچوونەو ە و ئامادەكارى بۇ تاقىكردەو ە

## پىداچوونەو ەى زاراو ەكان

زاراو ەى گونجاو بۇ ەر پىناسەيەك لەمانەى خوارو ە ەلېزىرە. ژمارەى لاپەرە تۆماركراو ەكەى نىوان ( ) دەستنىشانى شوئىنى زانىارىيەكان دەكات لەبەشەكەدا كە لەوانەيە پىويستت پىى بىت.

گەرمى (۱۷۰) گەياندن (۱۷۶)

پلەى گەرمى (۱۷۲) گەيىنەر (۱۷۷)

گەرمى پىو (۱۷۲) نەگەيىنەر (۱۷۸)

۱. گواستەو ەى گەرمى لە نىوان دوو تەنى بەريەك كەوتوودا.

۲. ئەوماددەيە كە گەرمى بە ئاسانى بەناويدا تىپەر نابىت.

۳. شتىكە وادەكات شتەكان گەرم بىن.

۴. ئەو ماددەيە كە بەئاسانى گەرمى پىدا دەگوازيىتەو ە.

۵. ئامىرىكە پلەى گەرمى دەپپويىت.

۶. پىوانى توانايى گەرم بوونى تەنىك يان ساردىيەكەى.

## بەستەو ەى چەمكەكان

ئەم زاراوانەى خوارو ە لە شوئىنى گونجاودا لەسەر نەخشەى چەمكەكان بنووسە:

گەرم گەيىنەر گەياندن گەرمى نەگەيىنەر سارد

ھەمىشە گەرمى دەگويزىتەو ە بەتەنى

۲. \_\_\_\_\_

بۇ ۳. \_\_\_\_\_

۱. \_\_\_\_\_ وادەكات شتەكان بكوئىن.

گەرمى

پلاستىك

۶. \_\_\_\_\_ باشى

گەرمىيە

۴. \_\_\_\_\_ ئاسن

باشى گەرمىيە

گەرمى دەگويزىتەو ە لە نىوان دوو تەنى بەريەك كەوتوو بە ريگەى

۵. \_\_\_\_\_



## دَلْنِيا بُوون له تيگه يشتن

پيتي هه لېژاردهي گونجاودا بازنده دار بکه:

۱. کامه له مانه نه گهيښنه رن؟

- ا. که وچکيکي زيو ج. که وچکي پولا  
ب. په رهي نه له منيؤم د. که وچکي دار

۲. کام له مانه ي خواره وه گهيښنه رن؟

- ا. که وچکي دار ج. په رهي فافون  
ب. ده ستيکيښي فرن د. چاکه تي خوري

۳. نيان پارچه سه هو لک له سهر ده ستي داده نيټ:

- ا. گهرمي له پارچه سه هو لکه ده گوازيته وه بو  
ده ستي نيان.

- ب. گهرمي له ده ستي نيان ده گوازيته وه بو  
پارچه سه هو لکه.

- ج. گهرمي ناگوازيته وه نيوان ده ستي نيان و  
پارچه سه هو لکه.

- د. گهرمي له پارچه سه هو لکه بو ده ستي نيان  
ده گوازيته وه، وه له ویش بو پارچه  
سه هو لکه.

۴. ده ستي مه قلي له دار دروست ده کړيت، چونکه

دار: \_\_\_\_\_.

- ا. گهيښنه ري گهرمييه.

- ب. رهق و به هيزه و ناشکيت.

- ج. موگنا تيس راينا کيښيت.

- د. نه گهيښنه ره.

وه لامی نه م پرسياره بده ره وه:

۵. له وکاته ي مه نجه ليکي گهرم له فرن

دوره هيزي ريټ پارچه قوما شيک له سهر نه و ميژه

داده نريټ مه نجه لکه له سهر ي داده نريټ

له بهرچي؟

## پيداچوونه وه ي کارامه يي کرده کاني زانست

نه و گریمانه يه چييه دايدنه نيټ دهر باره ي پله ي  
گهرمي قوولا يي له ۳۰ سم خاک له مانگي گه لاويژ  
له کوردستان؟ چون له گریمانه که ت دَلْنِيا  
ده بيت؟

## هه لسه نکاندني به جي هيټان

وينه ي گهرمي پيوک بکه

ناو له پله ي (۱۰۰ °C) سيليزي

داده کوليت و له پله ي

°C (۰) ده يبه ستيټ. وينه يه بؤ

گهرمي پيوک، بکيشه که به

شله يه کار ده کات، کاتيک له ناو

ناوي کولا و دانرا بيت. وينه يه يکي

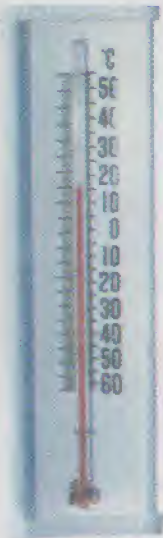
تر بو هه مان گهرمي پيو بکيشه

کاتيک دانرا بيت له ناو ناو که

ده يبه ستيټ، باس له وه بکه چي

پروو ده دات کاتيک گهرمي پيوک له ناويکي کولا وه وه

بو ناويک که ده يبه ستيټ ده گوازيته وه؟





# بهندی ۳

## زاراوه كان

هیز  
جووله  
خیرایی  
کیشکردن  
لیکشاندن  
ئامیری ساده  
نویل  
پرووی لیژ (لار)  
پواز  
خلوکه

# هیز و جووله

ئایا رۆژیک بیرت لهوه کردوه که توپیک به  
خیراییهکی زۆر فری بدهیت که ئیتر توپهکه  
نهگهڕیتهوه سههر پووی زهوی؟ پیووستیمان  
به وزهیهکی زۆر ههیه تا رزگاربین له هیزی  
کیشکردنی زهوی. کیشکردن نهو هیزهیه که  
تهنهکان رادهکیشت بهرهو زهوی. کهشتی  
بوئشایی ناسمان ئاکه نامیریکه که مروف  
دروستی کردوه و توانیویهتی بهسههر  
کیشکردنی زهویدا زال بیت و بگاته بوئشایی  
ناسمان.

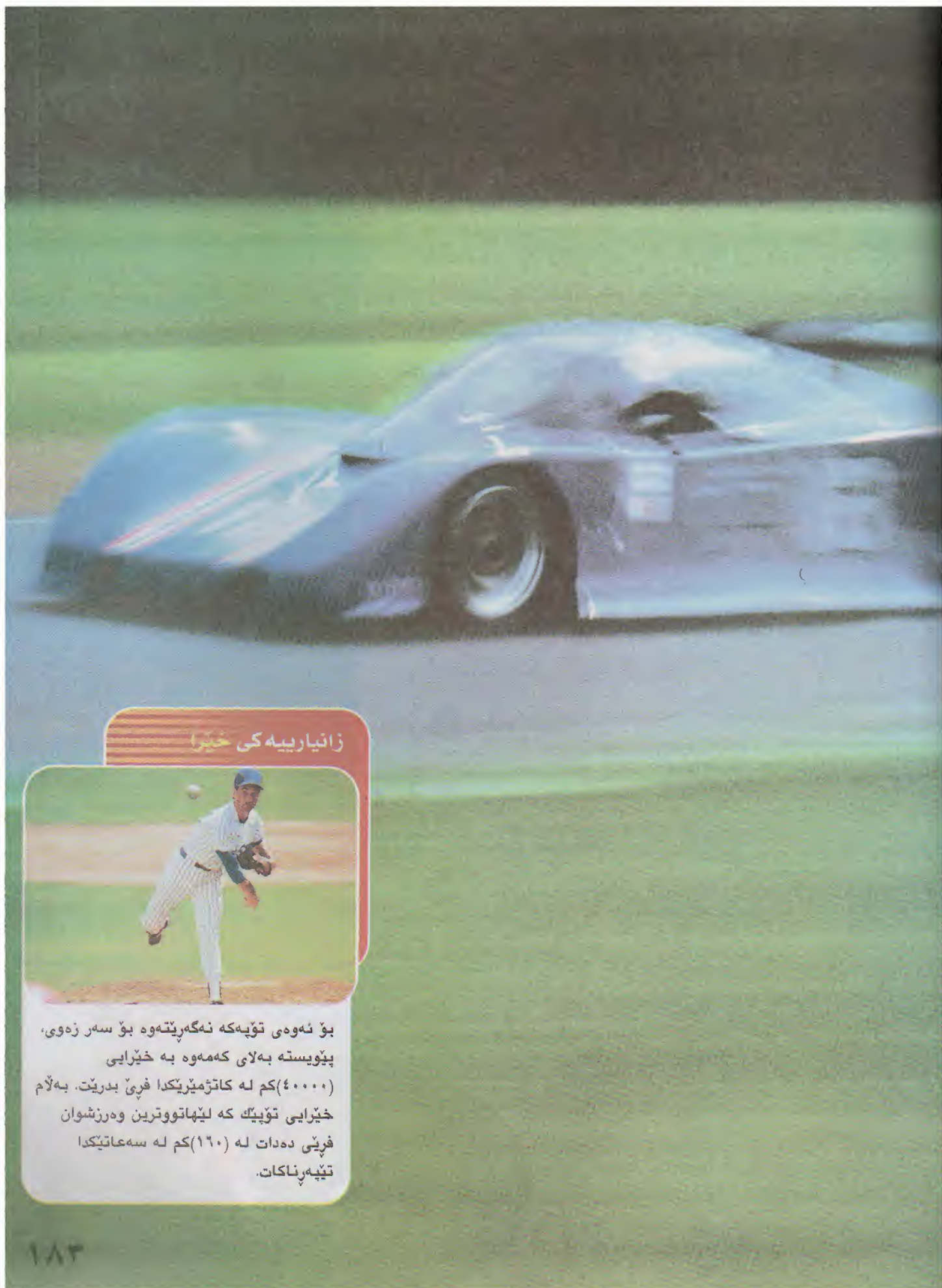
## زانایرییهکی خیرا

تۆ ناتوانیت گهشتیک بکهیت به خیراییهک تا له هیزی کیش کردنی زهوی  
تیپهڕیت. بهلام ئایا زۆرتین خیرایی که پیتی دهرویت لهسههر زهوی چهنده؟  
لهوانهیه خیرایی ئوتومبیلیکی پیشبرکی بگاته (۳۵۰کم) له سهعاتیکدا،  
کهواته ۴ سهعاتی دهویت بۆ برینی ماوهی (۱۴۰۰کم) لهنیوان شاری  
بهسهرو سلیمانی نهگهر بهو خیراییه پروات.

کاتی پیووست بۆ گهشتکردن له بهسهره بۆ سلیمانی

کات	خیرایی	تهن
۷۰ کاتزمیر	۲۰ کم له کاتزمیریکیدا	وهزرش وانیکی تهمن ۸ سال
دووکاتزمیر و ۵۳ خولهک	۴۸۳ کم لهکاتزمیریکیدا	فرۆکهی فیشکهدار
۳۸ خولهک	۲۱۷۳ کم لهکاتزمیریکیدا	فرۆکهی سهرووی دهنک
دوو خولهک و ۵ چرکه	۴۰۲۳ کم له کاتزمیریکیدا	گالیسکهی بوئشایی ناسمان
۲۱ چرکه	۲۴۱۳۹۵ کم له کاتزمیریکیدا	نهیزکی خیرا
۰، ۰۰۴۶۷۷۱ له چرکهدا	۲۹۹۳۳۰ کم له کاتزمیریکیدا	پووناکی





### زانباريه كى خيرا



بۇ نەۋەى تۆپەكە نەگەرپتەۋە بۇ سەر زەۋى،  
پېۋىستە بەلەى كەمەۋە بە خىراىى  
(۴۰۰۰۰) كم لە كاترميرىكا فېئى بىرىت. بەلام  
خىراىى تۆپىك كە لىھاتووترىن ۋەرزىشان  
فېئى دەدات لە (۱۶۰) كم لە سەعاتىكا  
تېپەپناكات.





## لیژنی خیرایی

ئامانجی چالاکییەکه پایشکل سواری بەرەو خوارەو لە ریگیایەکی لیژ ئاسانتەرە لە هاتنە سەرەو بە هەمان ریگا. وە هەرەو ها پاسکیلەکەشی خیراتر دەبی. لەم چالاکییەدا بووت دەرەکەوێ چۆن لیژنی ریگیایەکه کاریگەری هەیه لەسەر خیرایی.

### کەرەستەکان

- کتیب
- پارچە دراوی کانزایی
- سینیی فرن
- شەپانتە
- بارسەتیەکی دار
- راستە

### هەنگاوەکانی چالاکییەکه

- ١ چەند کتیبێک لەسەر یەکتەری دابنێ بە بەرزێ ٥ سم تۆماری بەرزێ کتیبەکانی خشتەکه بکه (وینە ی أ).
- ٢ لیژێک دروست بکه بە دانانی لایەکی سینیهك لەسەر دەستە ی کتیبەکان.
- ٣ لەسەر بەشە بەرزەکە ی سینیهکه پارچە دراوی کانزایی و بارسەتە دارەکه و شەپانتەکه دابنێ. وا بکه که ئەم شتانه بە یەکەو لە هەمان کات بجولێنەو.

➤ ئەگەر منالەکه بە هیژیکێ زیاتر شووت لە تۆپەکه بدات ئەوا بە خیرایی زیاتر دەجولیت

## چۆن هیژ دەبیته هو ی جوو له ؟

لەم وانە یەدا

### لیدە کوڵیتەو

کەچۆن هیژ کار لە خیرایی دەکات

### فیژدەبیەت

چۆن هیژ کار لە جوو له دەکات

### زانستەکان

دەبەستیتەو بە بیرکارییە و لیژکولێنەو کۆمە لایەتییهکان







وئنه‌ی آ



وئنه‌ی ب

٤. تۆماری بکه کام تهن خیراتره. ئەم وشانه به‌کاربهێنه وهک، خیرابوون، هیواش بوون، ناجولیت.

٥. کتییی زیاتر له‌سه‌ر ده‌سته‌ی کتابه‌کات دابنئ تا به‌رزیا‌ن ده‌بیته ١٠ سم. هه‌نگاو‌ه‌کانی (٢ تا ٤) دووباره بکه.

٦. کتییی زیاتر له‌سه‌ر ده‌سته‌ی کتابه‌کان دابنئ تا به‌رزیا‌ن ده‌بیته ١٥ سم. هه‌نگاو‌ه‌کان (٢ تا ٤) دووباره بکه‌وه.

### خشته‌ی داتا‌کان «لێژی خیرایی»

ته‌ن	به‌رزى کتیه‌کان به سم	خیرایی
پارچه‌درای کانه‌زایی		
بارستایی دار		
شه‌پانته		

### ده‌ره‌نه‌نجام بکه

١. به‌راوردی خیرایی ئەو ته‌نانه‌ی که ده‌خزێن بکه له‌گه‌٢ گۆرانی به‌رزى کتیه‌کان. تێبینیه‌کان تۆمار بکه.

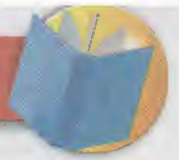
٢. دیاری بکه له‌به‌رچى خیرایی ته‌نه‌کان گۆرا؟

٣. **چۆن زانا‌کان کارده‌که‌ن** پێشبینی بکه چۆن ئەنجامه‌کان ده‌گۆرێن، ئەگه‌ر سینیه‌که به‌ چینیکی ته‌نه‌ک له‌ زه‌یت داپۆشرا.

کارامه‌یه‌ کرده‌یه‌کان زانست

بۆ قوتابه‌یه‌کان روون بکه‌وه که  
دیاریکردن مانای  
روونکردنه‌وه‌ی داتا‌کانه‌ له  
بنه‌مای ئەو شتانه‌ی که  
ده‌یزانین





## هیز و جوولە

هیز

ئەگەر ویستت تۆپێک بجولێنی، بە دەست لییدە دەیت یان بە پی لییدە دەیت یان بە دارێک لییدە دەیت. هیز بریتییه لە پالنان و راکێشان. تۆ پال بە دەرگاوه دەنییت، یان گالیسکەیهک رادەکێشی. هەر پالنانێک و راکێشانێک هیزه. دەبی هیز ئەنجام بە دەیت لە سەر تەنێک بۆ ئەوهی بیجولێنی. هەر تەنێک بەردەوام دەبی لە سەر جوولە تا هیزێکی دیکە دەیوەستینی.

✓ هیز چیه؟



▲ لەکاتی کردنەوهی چەمەجەیهک هیزی راکێشان بەکار دێنیت.



▲ نەم پیاوه گالیسکەیهک دەجولێتی بە پالنانی، پالنان هیزه.

بناسه

- کاریگەری هیز لە سەر جوولە
- جوولە
- خیرایی
- کێشکردن
- لیکخشاندن

### زاراوهکان

هیز

جوولە

خیرایی

کێشکردن

لیکخشاندن

گۆلچی بە دەستەکانی کار لە تۆپەکه دەکات تا لە جوولە بیوەستینی. ▼





## جوولە

بالئەدەكان لە ئاسماندا دەفەرن. مېروولەكان  
لەسەر زەوی دەخشیڻ. تۆپ لەسەر زەوی دەجولێت.  
بەهۆی هەوا گەلاڵی پووەكەكان دین و دەچن.  
تایەكانی پاسکیل دەسورپنەو. هەموو ئەم  
شتانە لە جوولە دانە. **جوولە** بریتییە لە گۆرینی  
شوین. بۆ ھەر شتێك شوینیك ھەیە. تۆ شوینی خۆت

لەناو پۆلدا دەزانیت. وە بۆ ئەوێ بگەیتە  
تەختەپرەش شوینی خۆت دەگۆرێ. واتە دەجولێیت.  
تۆ شوینی خۆت لە ناو پۆلەكەت لە قوتابخانەكەت  
دەزانی.

شوینی پۆل ناگۆریت، پۆل ناچولیت.

✓ **جوولە چییە؟**



▲ یاریزانەكانی ناو گۆرەپانی یاریکردن تۆپی پێ لە جوولەیاندا بەردەوامن. شوینەكانیان بە بەردەوامی دەگۆریت.



## خیرایی

ئەو ماوەیەى كە تەننیک لە كاتیكى

دیاریكراودا دەبیرپیت بە **خیرایی** دەناسریت.

خیرایی بە یەكەى كیلۆمەتر لە كاتژمێرك دا

دەپۆریت (یەك كیلۆمەتر = ۱۰۰۰ مەتر). ئەو

تەنەى ماوەى درێژتر دەبیرپیت لە هەمان كاتدا

خیراییەكەى زیاترە.

ئەگەر لەگەڵ ھاوڕێكەت لە خالێكى دیاریكراو

دەرپەپین لە گۆرەپانى قوتابخانە بۆ دەرگای

دەرەو، ئەوێ كە پێشتر دەگاتە دەرگاوه

خیراییەكەى زیاترە.

ئەگەر تەنەكان دورى جیاواز ببن لە هەمان

كاتدا، ئەوا خیرایی جیاوازیان دەبیت. ئۆتۆمبیل

بە خیراییكى زیاتر لە پاسکیلێك دەجولیت و

پاسکیلێش بە خیرایی زیاتر لە منالێك كە

دەروات دەجولیت.

هەرچەندە هیژى كارکردوو زیاد دەبێ،

تەنەكە بە خیراییەكى زیاتر دەجولیت.

✓ خیرایی چیه؟



ژمێردەى خیرای لە ئۆتۆمبیل نیشانەدات كە ۷۰ كم لە كاتژمێركدا دەبیرپیت.

خیرایی تەن نامازەیه بۆ ئەو دووریەى كە لە كاتیكى دیاریكراودا دەبیرپیت.

هەندىك شت هەن خیراتر دەجولین لە هەندىكى تر. ▼

ئەسپێك لە پێش پرکێدا  
( ۷۰ كم لە كاتژمێر )

پایسکیل سوار  
( ۶۰ كم لە كاتژمێر )

كەسێك بەرپۆه دەروات  
( ۵ كم لە كاتژمێر )

لوولپێچ ( ۰.۰۵ كم لە سەعانیكددا )





# جوړه‌کانی هیژ

## کیښکردن

**کیښکردن** هیژیکه شته‌کان به‌رهو زهوی راده‌کیښت. بویه هر شتیک له ده‌ستمان به‌ریته‌وه ده‌که‌ویتته خواره‌وه. نه‌گهر هیچ شتیکي دیکه نه‌یوه‌ستینیت. نه‌گهر شتیکت هاویشته‌وه به‌کیښکردن ده‌که‌ویتته سهر زهوی. کیښکردن نه‌و هیژیه‌که‌وا له شته‌کان ده‌کات. بخزین بو خواره‌وه‌ی لیژییه‌که‌ی چالاکی پی‌شو. وه کیښکردن واده‌کات مروځ و شته‌کانی دیکه له‌سهر رووی زهوی بمین.

✓ کیښکردن چییه؟



▲ هیژنی کیښکردنی زهوی نه‌و هیژیه‌که‌هیلکه‌که به‌رهو زهوی راده‌کیښت. هه‌موو شته‌کانی که له‌سهر رووی زهوی هه‌ن ده‌که‌ونه خواره‌وه.

▶ کیښکردن نه‌و هیژیه‌که‌هیلکه‌که به‌رهو زهوی راده‌کیښت. کاتیک له لقی داره‌که ده‌بیته‌وه و ده‌که‌ویتته خواره‌وه.

گالیسکمی بوشایی ناسمان  
( ۳۰۰۰۰ کم له کاتزمیر )



نوتومبیلکی پیتسبرگ  
( ۳۸۰ کم له کاتزمیر )

فرۆکه‌یه‌ک خیراییه‌که‌ی  
( ۱۰۰۰ کم له کاتزمیرکدا )





## لیکځشانندن

**لیکځشانندن** هیڙیکه جوولہی تنہکان کم دہکاتہوہ یان دہیانوہستینیت له جوولہ. هیڙی لیکځشانندن پدیداہبی لهوکاتہی که دووتہن بہ یهکتری دہخشیڼ. ئهگہر توپیکي پی لهسہر زہوی یاریگہ جوولایہوہ. له جوولہکیدا بہردہوام دہبی، بہلام له کوټاییدا له جوولہ

دہوہستیت، لہبہر هیڙی لیکځشانندنی توپہکہ و زہوی یاریگہکہ. پروہ لووسہکان هیڙی لیکځشانندنی لاوازیان ہہیہ بہرامبہر بہ روہ زیرہکان. شتہکان بہ ئاسانی لہسہر روہ لووسہکان دہخريڼ. بہلام لہسہر روہ زیرہکان بہ گرانی دہخريڼ.

✓ هیڙی لیکځشانندن چییہ؟

! هیڙی لیکځشانندن له نیوان تایہکانی پایسکل و زہوی وادہکات پایسکلہکہ بچوولیت. وہ هیڙی لیکځشانندن له نیوان تایہکان و ودستینہرہکان جوولہی پایسکلہ کم دہکات یان دہیوہستینیت.



ودستینہرہ  
پہستینراودکان



## بەستنه وەكان



بەستنه وە بە بىرگارى



### لى دەرىكە

پلنگىك بە خىرايى (۱۱۰) كم لە  
كاترئىرئىكدا دەروات. كەرە كىوى  
بەخىرايى ۶۰ كم لە كاترئىرئىكدا دەروات.  
خىرايى كاميان زياترە و بەچەند زياترە؟



بەستنه وە بە لىكئۆلبنە وەكانى كۆمەلەلەئى

### نيوتن

سەرچاوەكانى ناو كىتەبخانەى  
قوتابخانەكەت بەكاربەئنه. يان لە  
گەرەكانى خىزانەكەت بېرسە بۆ ئەوەى  
زانيارىت دەست بكەوى لەسەر ژيانى زانا  
(ئىسحاق نيوتن).  
لەگەڵ ھاوڕێكانت بەشدارى بكە لەم  
زانيارىانە.

## پوخته

هیز ڤاکیشان یان پالنانە. جوولە بریتییه لە  
گۆڤانى شوین. ھۆی ھەموو جوولە ھیزە. خیرایی  
بریتییه لەو دووریەى کە تەنیک دەبیرێت لەیەکەى  
کات. کیشکردن ئەو ھیزەیه کە تەنەکان بۆ لای چەقى  
زەوى رادەکیشێت. لیکخشاندن بریتییه لەو ھیزەى کە  
تەنەکان لە خیرایی جوولەیان کەم دەکات یان  
دەیانووستێنێت.

## پیداچوونەو

۱. ھیز چیه؟
۲. ئەو ھیزە چیه کە تەنەکان بەرەو زەوى  
رادەکیشێت؟
۳. خیرایی چیه؟
۴. چى بەسەر تاویرێک دیت لەوکاتەى لەسەر لیژیکدا  
دەبیت ئەگەر هیچ ھیزێک کاریگەرى نەکاتە  
سەرى؟
۵. **نامادەکارى بۆ تاقیکردنەو** چى دەگۆرێت  
لەکاتى جوولەى تەنیک؟
  - ا شۆوھەى
  - ب بارستاییهکەى
  - ج شوینەکەى
  - د قەبارەکەى





## بەکارهێنانی نوێل

ئامانجی چالاکییەکه جوولاندنی شتەکان یان بەرزکردنیان، ئەو ئامێرانە بەکاردههێنی که یارمهتیت دەدەن. یهكێك لهم ئامێرانە نوێلهكانه. لهم چالاکییهدا نموونهیهك دروست دهكەین كه نوێلهكه بۆ زانینی چۆنیهتی كارکردنی.

### كه رهستهكان

- پاكه رهوه ( ۲ ) دانه
- راستهیهکی یهك مهتری توند
- کتیبێکی بچووک

### ههنگاوهکانی چالاکییەکه

- ۱ ههردوو شهپانتهكان لهسهه یهكتری دابنێ.
- ۲ راسته ی مهتریهكه لهسهریان دابنێ به مهرجێك هاوسهنگ نهبی.

► نهم پیاوه بورغوکه رهوه  
بەکاردههێنی وهك نوێل بۆ  
کردنهوهی سهپۆشی نهم قوتوو.

## ئامێره سادهكان چيین؟

لهم وانیهدا...

دهكوێتیهوه



رۆلی نوێلهكان

هێر ده بیت



هه ندی جوړی نامیره  
سادهكان

زانستهكان



دیههستیهوه به بیرکاری و  
نووسین







وښه ی ب



وښه ی ا

۳ له ولایه ی که نژیکه له هردو شپانته کان کتیبه که له سره راسته که دابنۍ وهک ئه وه ی له وښه (ا) هاتووه.

۴ به په نجه که ت په ستان بڅه سر لایه که ی دیکه ی راسته که به ره و خواره وه، چاودیرۍ کتیبه که بکه چی به سر دادیت (وښه ب).

۵ کتیبه که به رزیکه ره وه به ده ست و برۍ ئه وه هیزه که به کارت هیڼا بڅه ملینه.

کارامه یه    کرده یه کان    زانست

له کاتی دروستکردنۍ  
نمونه یه که ده توانم  
به کار یه ښتم بو ئه وه بزانه  
چون کار ده کات.

## ده رنه نجام بکه

۱. به راورد بکه له نیوان ئه وه هیزه ی که به کارت هیڼا له به رزکردنۍ کتیبه که له هه نځاوی (۵) و هیزی به کارت هیڼا له هه نځاوی ۴.

۲. چون به کار هیڼانی راسته که و هردو شپانته کان ئاسان کاریانکرد بو به رزکردنۍ کتیبه که.

۳. راسته و شپانته کان نمونه ی ئامیرۍ سادهن که پیۍ ده لښ نویل. رولی نویل له جوولاندنۍ تهنه کان چییه؟

۴. **چون زاناکان کار ده که من** گریمان کتیبه که ت له لای دیکه ی راسته مه تریه که داناییت که دووره له شپانته کان.

پیشبینی کردن: به رزکردنۍ کتیبه که به به کار هیڼانی راسته و شپانته کان ئاسانتر ده بی له جاری یه که م یان نا؟  
پیشبینی که ت تاقی بکه وه.



نویں

• ناوی هندی نامی  
سادہ

خلوكة

✓ نامیّری سادہ چین؟

له وکاتهی ههردوو دهسکه کانی نهم  
گالیسکهیه پالیان ده نیت بو سهروه.  
بارسته کهی له سهری دا بو سهروه  
بهرز ده نیت.





## رووی لار

دەکریت تەنەکان بجومۆلینیت بە ئاسانی زیاتر لەکاتی بەکارهێنانی رووی لار. رووی لار ئامیژیکی سادەیه جووڵە و بەرزکردنەوهی شتەکان ئاسان دەکات، کە ئەویش پیکهاتووە لە پروویەکی راست کە لایەکی بەرزترە لە لایەکی دیکە.

لەکاتی بەکارهێنانی بۆ روویکی لار، هیژیکی کەمتر بەکار دەهێنیت لەوهی کە پێویستت پێیه بۆ بەرزکردنی تەنەکان.

✓ رووی لار چییه؟



▲ تەم نەوجەوانە بەتوندی پال بەم گالیسکەیه دەنیت هیژی کەمتر بەکار دینیت لەوهی کە راستەوخۆ بەرزى بکاتەوه لە ناستیکەوه بۆ ناستیکی بەرزتر.

## پواز

پواز ئامیژیکی سادەیه بەکار دیت بۆ برینی شتەکان یان کەرت کردنیان. لە دوو پرووی لار و بەیهک لکاو پیکهاتوو. پواز بەکار دیت بۆ دورخستنهوهی دوو شت یان دابەشکردنی تەنیک بۆ دوویەش. چەقۆ، بیور نموونەن بۆ پواز.



▲ چەقۆ پوازە



▲ بیور پوازە دار دەبریت.



«قەلەم چەکۆش» پواز تاویر  
→ دەشکێنێ



## خلۆكه

**خلۆكه** ئامپىرىكى سادىيە پىكها تووه له پەتیک وە یان زنجیرىكى كانزایی که به سەر پەپکەیه کدا دەسوورپێتەو. له و کاتهى که لایهكى پەتەکهى زنجیرهکەى بۆ خوارووه رایدەکێشێت، لای دیکەى بەرز دەبێتەو. خلۆكه ئاراستهى ئەو هیزهى که ئەنجامى دەدەیت دەگۆرێت. وە برهکەى ناگۆرێت. له و کاتهى که لایهكى پەتەکه رایدەکێشێت بۆ خوارووه، ئەو تەنەى که به لای دیکە پەتەکه به ستراو بهرز دەبێتەو بۆ سەر ووه. له بهر هیزی کێشکردن راکێشان بۆ خوارووه ئاسانتره له راکێشان بۆ سەر ووه. له بهر ئەوه خلۆكه بهرزکردنى تەنەکان بۆ سەر ووه ئاسان دەکات.

✓ خلۆكه چۆن کار دەکات؟



▲ خلۆكه له برى ئەو هیزهى که بپۆیستە بۆ بهرزکردنى تەنەکان کهم ناکات.



► له بهرزایی ستوونی ئالدا خلۆكه بهکار دههێنرێ بۆ بهرزکردنهوهو هێنانه خوارووهى. خلۆكه پەپکەیه که و پەتیکى به سهردا دهروات.







بەستنه وە بە بىركارى



## شىكارى پرسىارىك

ئەقلىن خلۆكەى بەكارهینا بۆ  
بەرزکردنە وەى تەنىك لە بىرىكدا كە  
بارستایىه كەى ۱۰ كىلوگرام بوو. ئەقلىن  
بەلای دىكەى پەتەكە تەنىك  
بارستایىه كەى ۷ كىلوگرامە ھەلۆاسى.  
ئایا تەنى ناو بىرەكە بەرز دەبى بۆ  
سەرەوە یان نا؟ وە لەبەرچى؟

بەستنه وە بە نووسین



## باسکردن

لە ژيانى رۆژانە تدا زۆر شت بەكار دەھێنى  
لە راستیدا ئەمانە نوێلن. وەك مووكیش و  
گرە. يەكێك لەم دوو شتانە ھەلبژێرە و  
باسى بكە چۆن بەكارى دەھێنى.

ئامیڤرى سادە جوولاندنى تەنەكان ئاسان دەكەن.  
ئەویش بە كەم كردنى برى ئەو ھیزەى كە پێویستە بۆ  
جوولاندنى تەنەكان، یان گۆرپى ئاراستەیان.  
نوێل و رووى لار و خلۆكە و پواز و بورغو  
نمۆنەن بۆ ئامیڤرى سادە.

## پیداچوونەو

۱. نوێل وەسف بكە؟
۲. پرووى لیژ و پواز بە چى لەیەك دەچن؟
۳. رۆلى خلۆكە چىیە؟
۴. دوو رینگا بلێ كە ئامیڤرە سادەكان ئاسانكارى  
دەكەن لە جوولەى تەنەكان.
۵. نامادەكارى بۆ تاقىكردنەو كەم ئامیڤرى سادە  
لە جوورى پوازە؟

ا خلۆكە

ب نوێل

ج بیور

د ئامیڤرى دەرھێنانى بزمار



# پىداچوونەو ۋە ئامادەكارى بۇ تاقىكردنەو

سەرنجى وئەنەكە بدە پاشان دەستەواژەكانى ئەم بەشە بەكار بەيئە بۇ تەواوكردى ئەم رېستانەى خوارەو:



۱. پالپېوئەنانى تۇ بۇ لۆرىەكە برىتتیه لە \_\_\_\_\_ .
۲. درىژى لىژیهكە برىتتیه لە \_\_\_\_\_ كە پېوئستە لۆرىەكە بېپرېت.
۳. ئەو ئامېرە سادەيەى لۆرىەكە بە سەرى دەكەوئت پېى دەلېن \_\_\_\_\_ .

## دەنباوون لە تىگەيشتن

پىتى ھەلېژاردەى گونجاو دابنى.

۱. بەردىك جىگىر دەبىت لەسەر لىۋارى كەندىك. رۆژىك دىت بەردەكە دەكەوئت. ئەو چ ھىژىكە كە دەبىتە ھۆى ئەم جوولانەى لەوانەىە \_\_\_\_\_ بىت.

ا پرووى لىژ ج لىكخشاندىن  
ب خلۆكە د كىشكردىن

## پىداچوونەو ۋەى زاراوەكان

زاراۋەى گونجاو بۆھەر پېئاسەيەك لەمانەى خوارەو ھەلېژرە. ژمارەى لاپەرە تۆماركراۋەكەى نىۋان ( ) دەستنىشانى شوئىنى زانىارىيەكان دەكات لە بەندەكەدا كە لەوانەىە پېوئستت پېى بىت.

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| ھىژ (۱۸۶)        | ئامېرى سادە (۱۹۴) |
| جوولە (۱۸۷)      | نوئىل (۱۹۴)       |
| خىرايى (۱۸۸)     | پرووى لار (۱۹۵)   |
| كىشكردىن (۱۸۹)   | پواز (۱۹۵)        |
| لىكخشاندىن (۱۹۰) | خلۆكە (۱۹۶)       |

۱. \_\_\_\_\_ ئەو دوورىەى كە تەنىك دەبېرېت لە كاتىكى دىارى كراۋ؟
۲. \_\_\_\_\_ پرووىكە لارە دەبىتەو بە گۆشەيەك لەسەر پرووىەكى ترەو.
۳. \_\_\_\_\_ گۆرانى شوئە.
۴. \_\_\_\_\_ ھىژى پاكىشانى تەنەكانە بۇ زەوى.
۵. \_\_\_\_\_ ئامېرىكە يارمەتى خەلك دەدات بۇ جوولاندنەو ۋەى شتەكان بە ئاسانى.
۶. \_\_\_\_\_ ئەو توولە يە كە بە دەورى خالىكى جىگىر دەخوولتتەو.
۷. \_\_\_\_\_ برىتتیه لە پالنان يان پاكىشان.
۸. \_\_\_\_\_ پىكھاتوۋە لە دوو رووى لارى بەيەكەو ۋە نوساۋ.

## بەستنەو ۋەى چەمكەكان



۲. کریکارهکانی فروکهخانه لاریهکی جوولآو

بهکار دینن بۆ ئهوهی جانتاکان بخهنه ناو

فروکه. لار چ جوړه ئامیریکى سادهیه:

ا پووی لار ج نوئل

ب پواز د خلۆکه

۳. فروکهیهک (۵۵۰) کم لهکات ژمیریکدا دهبریت.

ئهم ژماره پیوهره بۆ \_\_\_\_\_.

ا بهرزى ج سووتهمهنى

ب خیرایی د کیش

۴. ئه و ئامیره سادهیهی که شیلان بهکاری

دهیینی بۆ بهرزکردنی دوو قوتوی بۆیه بۆ

نهۆمی دووهم. لهوکاتهی که خۆی لهسهر زهوی

دایه؟

ا خلۆکهیه

ب پووی لاره

ج پواز

د بورغوه

۵. \_\_\_\_\_ جوولهی تهنهکان کهم دهکات یان

دهیانوهستیینت

ا کیشکردن

ب خیرایی

ج هیزی لیکشاندن

د خلۆکه

وهلامی ئهم پرسیاره بدهرهوه:

۶. بۆچی پیویستمان به هیزی کیشکردن دهی

لهکاتی یاریکردن به جوولانهوه؟

پیداچوونهوهی کارامهیی کردهکانی

زانست

۱. ئۆتۆمبیلکی سوورو ئۆتۆمبیلکی شین

رۆیشتن بۆ شارى دهۆک که دهکهوئته دووری

۱۰۰ کم. ئۆتۆمبیلی سوور پيش شین گهيشته

دهۆک. چیت بۆ دهردهکهوئت دهربارهی خیرایی

ههردوو ئۆتۆمبیلکه؟

۲. مامۆستا داوا له قوتابییهکان دهکات بۆ ئهوهی

شتهکانی ناوپۆل بهکاربهینن بۆ دروستکردنی

ئامیریکى ساده. چاوت کهوت به راسته و

شهپانته. پیشبینی بکه دوو ئامیری ساده

قوتابییهکان دروستی بکهن له راسته و

شهپانتهکانهوه.

ههلسهنگاندنی بهجیهینان

ئامیره سادهکان

لهگه هاوړیکانت نهخشهیهک بکه بۆ دانان و

دروست کردنی ئامیریک که بتوانی بهکاری بهیینی

بۆ گواستنهوهی کتیبی قوتابخانه له جیگایهکهوه

بۆ جیگایهکی تر لهسهر میزهکته. دلنیا به که

ئامیرهکه یهکێک له ئامیره سادهکانی تیدا بیت.



## چالاكىى بۇ مال يان قوتابخانه

### ئامادەکردنى گىراۋەكان

### كاميان گونجاوترە بۇ ئامادەکردنى گىراۋە ئاۋى گەرم يان ئاۋى سارد؟

#### كەرەستەكان

- دوو دەفرى شوشەى
- بچووك بەرگەى گەرمى بگرن
- ئاۋى شلەتئىن
- ئاۋى سارد
- كاتژمىرئىك كە چركەژمىرى ھەبىت.
- كەۋچك

- ۲ كەۋچكئىك شەكر تىكەلى ئاۋى سارد بكە.
- ئاۋەكە بچولئىنە تاكو شەكرەكە دەتۈيتەۋە.
- ۳ چاۋدېرى كاتژمىرەكە بكە بۇ ئەۋەى كاتەكە
- بزانى ژمارەى چركەكانى كارەكە تۆمار بكە.
- ۴ ھەنگاۋەكانى ۱-۳ دووبارە بكەۋە ئەمجارە
- ئاۋى شلەتئىن بەكاربېنە. ژمارەى چركەكان
- تۆمار بكە.

#### دەرئەنجام بكە

لەچى روۋىەكەۋە ئەنجامەكان جياۋازبوون؟ بۆچى  
ئەنجامەكان جياۋازبوون؟



#### ھەنگاۋەكان

- ۱ يەكئىك لە دەفرەكان
- پېر بكە لە ئاۋى
- سارد.

### ساردکردنەۋەى ئاۋ

### چەند كاتت پېۋىستە بۇ سارد کردنەۋەى ئاۋى گەرم؟

#### كەرەستەكان

- دوو كوپى پلاستىكى
- سەنگ
- دوو گەرمى پېۋ
- كات ژمىرى پېكخەرى كات
- ئاۋى گەرم

- ۲ لەكام لەۋ دوو كوپەدا ئاۋ زۆرتىر سارد دەبېتەۋە؟
- گرىمانە دابنى بۇ ۋەلام دانەۋەى پرسىيارەكە.
- گرىمانەكە بنووسە
- ۳ خشتەيەك دابنى بۇ تۆمارکردنى پلەى گەرمى.
- پلەى گەرمى سەرەتايى بۇ ھەر كوپئىك تۆماربەكە،
- پاشان پلەى گەرمى بۇ ھەر دوو كوپەكە بۇ ھەر
- خولەكئىك تۆمار بكە تا پلەى گەرمى يەكئىك لە
- كوپەكان يەكسان دەبېت بە پلەى گەرمى
- ژوورەكە (۲۵ پلەى سىلىزى).

#### دەرئەنجام بكە

ئايا گرىمانەكەت راست بوو؟ باسى بكە



#### ھەنگاۋەكان

- ۱ يەكئىك لە كوپەكان
- بەتەۋاۋى پېر بكە لە ئاۋى
- گەرم. كوپەكەى ترىش تا
- نيۋەى ئاۋى گەرمى تېبەكە.



## دروستیمان

### فرياگوزاريه سهره تاييه كان

- ۲۰۲ فرياگوزاري سهره تايي له کاتي خنکان و خوین بهربووندا
- فرياگوزاري سهره تايي له کاتي خوین بهربوون له لووته وه وه له کاتي
- ۲۰۴ پيوهداني ميرووه کان

### دروستی ئاماده کردنی خۆراك

- ۲۰۶ شهري ميکروبه کان
- ۲۰۷ نيشاندان دهرباره ي دروستی خۆراك



## فرياگوزارى سهره تايي ساده

### له کاتي خنکاندا ...

نه و بېرؤ کانه ي که له لاپره کاني دیکه دا هاتون پيشانمان ده دات چؤن ده توانين فرياگوزاري سهره تايي ساده پيشکesh به خؤمان و نهواني دیکه بکه ين. وه پيوسته هه ردهم يه کيک له گه وره کان ئاگادار بکه ينه وه له هه ر روو داويک که روو ده دات.

### نه گه ر يه کيک له باري خنکانندا ده بيت ...



#### ۳. هه ردوو دهسته کانت به لاي

خؤت رابکيشه و به خيرا يي و توند په ستانيان له سه ر بکه واته له سه ر سکی نه وه ي که له خنکان دايه وه بؤ سه ره وه پينج جار دوو باره ي بکه وه.

#### ۲. هه ردوو دهسته کانت له دهوري

که مه ري تووشبوو دابني به مه رچيک له بي دهست له سه ر ناو که که ي ي و دهستي تر له سه ري دابني.

#### ۱. نيشانه ي خنکانندي گشتي

جيابکه ره وه به گرتي مل به هه ردوو دهست، نه مه نه وه ده گه پيني که که سيک له خنکان دايه و پيوستي به يارمه تي هه يه.

### نه گه ر تۆ له باري خنکان دايي و به ته نيابي ...

#### ۲. يان هه ردوو دهسته کانت

له سه ر سکت دابني، وه خؤت بچه مينه وه له سه ر دهستي کورسيک يان لئواري ميژيک، وه به له بي دهست بؤ ناوه وه په ستان بکه وه و بؤ سه ره وه رابکيشه.



#### ۱. له بي دهستيک له سه ر

ناو که که ت دابني وه دهستي دیکه ت له سه ري بيت. هه ردوو دهسته کانت به خيرا يي و توند بؤ سه ره وه بکيشه وه.





## له کاتی خوین بهربووندا ...

نه گهر که سیڅ خوینی لی بهربیی ...



برینه بچوکه کان به ټاو و  
سابون بشوره. برینه  
گه وره مه شو.



دهسته وانه ی خاوین له بهر بکه  
له کاتی بوو نیان.



هر دوو دهسته کانت به ټاو و  
سابون بشوره.



نه گه خوین بهربوونه که دوا یی  
۱۰ خولهک وهستا. برینه که  
پیچپوه. نه گهر برینه که خوینی  
نه وهستا، بهر دوا م به له پهستان  
و یار مه تی داوا بکه.



نه گهر دهسته وانه نه بوو واکه  
که برینداره که خوی پهستان  
بکاته سر شاشه که به  
دهسته کانی.



پارچه شاشیکی خاوین له سر  
برینه که دابنی. بوماوه ی ۱۰  
خولهک پهستان بخه سهری.  
شاشه که لم کاته لامه به.

نه گهر تو خوینت لی بهربیی ...

● هه نگاوه کانی سهره وه پیره و بکه.

● یه کیکی گه وره ټاگادار بکه به برینداریه که ت.



## له کاتی خوین بهربوون له لووتدا . . .



- دابیشه و سهرت بهردو پېشه وه دابنې. پهستان بخه سهر هردوو کونه لووته کانت به توندی بۆ ماوهی ۱۰ خولهك.
- ده کری کيسیکی سه هۆل بخه یته سهر لووت.
- نه گهر خوین بهربوون بهردهوام بوو نهوا یارمه تی په کیکی گه وه داوا بکه.

## له کاتی سووتان . . .

سووتانه سوکه کان به سووتانی **پله یهک** ناسراون. نهویش تووشی چینه کانی سهره وهی پېست دهییت، تیایدا پېست سوور هه لده گهریت و وشک ده بی ئازای دهییت، به لام سووتانی ترسناک پی ده لاین سووتانی **پله دوو**، نه م جۆره یان چینه کانی سهره وه و خواره وهی پېست تووشی ده بن وه دهیته هۆی په یدابوونی پۆرگ و سوورمه لگه ران و نه ستووربوون و ئیش و ئازار. سووتانی ترسناکی تر نه وانن که له **پله سینییه من**، تیایدا پېست خۆله میشی ده بی یان رهنگی سپی دهییت، شیوهی سووتاو وهرده گهریت، به لام ههر جۆریکی سووتان پیویستی به فریالکه و تنی سهره تاییه و به په له هیه.

### سووتانه ساده کان

- شوینه سووتاوه که له ژیر ئاوی سارد، بۆ ماوهی (۵) خولهک به لای کهمه وه رابگره.
- شوینه سووتاوه که به شاشیکی خاوین و وشک داپېژشه.
- هیچ ماده و مهره میک له سهر شوینی سووتاو دانه نییت.

### سووتانی ترسناک

- شوینه سووتاوه که به شاشیکی تهر و سارد داپېژشه و هیچ پۆرگیک نه ته قینیت.
- هیچ ماده و مهره میک له سهر شوینی سووتاوه که دانه نییت.
- به په له یارمه تی له کهسیکی به ته مه ن داوا بکه.



## له کاتي پيوهداني ميرووه کان . . .



میشووله

- که سیکي به تهمه ن له پيوهدانه که ناگدار بکوهه.
- که ميرووه که پيوهيدايته، به نينوکه کانت لای بده.
- شويته تووشبوو به ئاو و سابوون بشورهوه.
- پارچه سههولیک بڅه سهه شويته پيوهدانه که
- چونکه له ئيش و ئازار که م دهکاتهوه.
- ههروه ها ههويریک که له بيکاربوناتی سوډيؤم و
- ئاو دروست کرابيته، له ئيش و ئازار که م دهکاتهوه.
- ئهگه پيوهدانه که ترسناک بوو، وه له سهه باسکت
- يان لاقت بوو، پيوسته وا بکهيت که باسکت يان لاقه که ت
- بو خواره وه شوربيته وه پارچه قوماشيکی ته رکراوه و
- سارد له سهه شويته پيوهدانه که دابني يارمه تي داواکه به په له.



ساخلەمى ئامادە كىردى خۇراڭ

## دۆڭ بە مىكروۋېبەكان شەربەكە

زانراۋە ئەگەر بۇنى خۇراڭ ناخۇش بىت يان بۇگەن بوۋى، پىۋىستە فرىڭىرىت.  
لەبەرئەۋەدى دەبىتتە ھۆى نەخۇشى، بەلام ھەر خۇراڭىك كە بۇنى ناخۇش بىت مەرج  
نىيە بىتتە ھۆى نەخۇشى. بۇ ئەۋەدى خۇراڭ بە پارىزراۋى و ساخلەمى بىتتە و بۇ  
ئەۋەدى توشى نەخۇشىمان نەكات، پىۋىستە رەچاۋى ئەم خالانەى خوارەۋە بگەين، كە  
لەم وئىنەيەدا ديارە. ئاگارداربە ئەگەر گومانىت لە خۇراڭكە ھەبوو فرىڭىدە.

دۆڭ بە مىكروۋېبەكان شەربەكە



خۇراڭ بە خاۋىنى پارىزە لە مىكروۋېبەكان



## چه‌ند رینماییه‌ک دهرباره‌ی دروستی خواردن

### دهرباره‌ی ئاماده‌کردنی خواردن



- پیش ئاماده‌کردنی خواردن به ئاوی شله‌تین و سابون ده‌سته‌کانت. وا باشتره ئه‌گه‌ر دوا‌یی ئاماده‌کردنی هه‌ر خواردنیک دووباره ده‌سته‌کانت بشو‌ریت.
- به مه‌به‌ستی توانه‌وه‌ی گوشتی به‌ستوو، پئویسته بخریته ناو مایکرو یان ساردکه‌ره‌وه.
- ده‌فری ناکانزایی به‌کاربه‌یتنه بۆ دانانی خۆراک له‌ناو مایکرو.
- گوشتی نه‌برژاو و مریشک و ماسی و گوشتاوه‌کانیان له جۆره‌کانی دیکه‌ی خواردن دووربخه‌ره‌وه.
- پارچه‌کانی مه‌کینه‌ی هارپین و چه‌قۆوه‌کان و ته‌خته‌کان به‌په‌له بشو‌ره دوا‌یی ته‌واوبوونی پارچه‌کردنی گوشت یان ماسی یان مریشک.

### رینماییه‌کانی لێنانی خواردن

- خواردنه‌کان به باشی بکولیت، به‌تایبه‌ت گوشت. له‌به‌رئه‌وه‌ی لێنانی ته‌واو میکروبه‌کان له‌ناو ده‌بات.
- پئویسته گوشتی سوور له‌ پله‌ی ۷۱ س\* لیب‌نریت. وه مریشک له پله‌ی ۸۰ س\* . ماسی فشه‌ل ده‌بی دوا‌یی لێنانی.
- پئویسته ئه‌و خۆراکه نه‌خوری‌ت که هیلکه‌ی نه‌برژاوی یان زه‌ردیتنه‌ی هیلکه‌ی نه‌برژاوی تیدابیت.



### چه‌ند رینماییه‌ک دهرباره‌ی خاوی‌ن کردنه‌وه‌ی چیشته‌خانه

#### (شوینی لێنانی خواردن)

- هه‌موو مه‌نجه‌ل و ته‌خته و قاپه‌کان به ئاو و سابون بشو‌ره‌وه. ئه‌و سابوونه به‌کاربه‌یتنه که میکروبه‌کان له‌ناو ده‌بات.
- ئه‌و خواردنه‌وه‌ی ده‌مینیت‌ه‌وه له‌ناو مه‌نجه‌لی بچووک بپاریزه و له‌ناو سارد که‌ره‌وه‌ی دابنێ. پاشماوه‌ی خۆراک له‌سه‌ر میزی ناخواردن مه‌هیله.





# پيناسهكان

پ

پوولهكه: پهړه بچووكى ووردى تهنگى پانن  
لهشى ماسى داپوشيوه. (۳۲)

پهړهكه: ئه و بهشيه له لهشى ماسى كه يارمهتى  
جوولهى ئهدات له ئاودا. (۳۲)

پلهى گهرمى: پيوهرېكه بو گهرمى يان ساردى  
تهنيك (۱۷۲)

پواز: دوو رووى بهيهكه وه نوساوى لارن (۱۹۵)

ت

توو: قوناغى يهكه مه لهگهشه كردنى ئه و  
پووهكانهى كهړمگ و قه دو گه لايان ههيه. (۱۵)  
تويكلى زهوى: نهويهشهى زهوييه كه دهبيڼرى.  
(۹۰)

تاويزى نيشتهنى: ئه و تاويزاننه كه له ئه نجامى  
كه له كه بوونى ماددهكانى تره وه به شيويهكى چين  
چين پيك هاتوون و به كاريگهري پهستان نه و  
جيايانه پته و بوون و بوونه ته تاويز. (۹۴)

تاويزى گوړاو: تاويزى ئاگرين يان تاويزى  
نيشتنه وه يان تاويزى گوړاوى تره كه به كاريگهري  
گهرمى پهستان پيك دىن. (۹۴)

تاويزى ئاگرين: توانه ته وه و پاشان سارد بوونه وه  
وپته و بووينه. (۹۴)

تاويزهكان: تهنى رهقن له خاوهكان پيكهاتوون.  
(۹۰)

تيكهل: بريتييه له تيكه ل كردنى دوو جوړه مادده  
يا زياتر له گه ل يهكترى. (۱۵۹)

آ

ئاوى سويژ: ئه و جوړه ئاويه كه برېكى زور  
خويى تواوهى تيدايه. (۵۶)

ئاوى سازگار: ئه و جوړه ئاويه كه برېكى كه م  
خويى تيدايه. (۵۶)

ئاميرى ساده: ئه و ئاميريه كه يارمهتى خه لك  
دهدات له بهجيپناني ئيش (۱۹۴).

ئاوى ژير زهوى: ئاوى سازگار له ژير زهويدا  
ههيه. (۱۰۸)

ئهستيره: گوپهكى گهرميه له گازى گرگرتوو.  
(۱۲۸)

ب

بيابان: ئه و ژينگه يه كه باران بارينى تيدا زور  
كه مه. (۴۲)

بالنده: ئه و گيانه و مراننه كه له شيان به پهړ  
داپوشراون دوو قاچ و دوو باليان ههيه. (۲۵)

به ره مه پين: ئه و جوړه زينده وهره يه كه خوراك بو  
خوى به ره مه دينيت. (۶۹)

به هه لم بوون: كردارى گوپينى شله بو گاز  
(۱۱۶)

بارستاى: برى ئه و مادده يه كه له ههر تهنيكا  
ههيه. (۱۵۲)

به كارهيڼ: ئه و زينده وهره يه خوراك بو خوى  
ناتوانى دروست بكات (۶۹)



جوولە: گۆرانیکە لە شویندا. (۱۸۷)

چرەدەبی: ھەلمی ئاو سارد دەبی دەبیته دلۆپ  
(۱۱۶)

خشۆک: ئەو گیانە وەرمانەن کە وشکانین و  
پێستیکی وشکی داپۆشراویان بە سیرمە ھەیە.  
(۳۳)

خاو: تەنیکێ رەقە لە سرووشتدا دروست بوو و  
نازیندەییە. (۸۸)

خۆرگیان: نەبینینی خۆر بەو ھۆیە کە سێبەری  
ھەیف دەکەوێتە سەر زەوی. (۱۳۶)

خیرایی: ئەو لادانەییە کە تەنیک لە کاتیکی دیاری  
کراودا دەبێت. (۱۸۸)

خولگە: ئەو پێرەوھە کە تەنیک لەسەری دەپوات  
کاتیکی بە دەوری تەنیکێ تردا دەجووڵێت لە  
بۆشایی ئاسماندا. (۱۲۶)

خلۆکە: ئامیڕیکی سادە پیکھاتوو لە پەتیک یان  
زنجیرە کانزایی بە دەورەیدا دەسورێت. (۱۹۶)

دابارین: ئەو ئاوھە کە بەشیوەی باران یان تەزرە  
یان بەفرە، دەبارێتە سەر زەوی. (۱۱۷)

دارستانی گەلا وەرێو: دارستانی کە دارەکانی  
گەلاکانیان پانن. (۵۰)

دارستانی گەلائی سەوز: دارستانی کە گەلائی  
دارەکانی باریک و دەرزێلەیین. (۵۰)

پووان: بریتییه لە دەرچوونی پووەکی ناو  
تۆ. (۱۶)

پیشوووەکان: ئەو بەشەنەن لە لەشی گیانە وەرانی  
ئاوی، کە ئۆکسجینی تواوەی ناو ئاوی پێ  
وەرەگرێت. (۳۱)

پووەکە سادەکان: ئەو پووەکانەن کە پەگ و  
قەدوگە لایان نیە. (۱۴)

پووەک خۆر: گیانە وەرمان تەنھا رووەک دەخۆن.  
(۶۹)

پووی لار: پوویکە کە بە گۆشەییەکی دیاریکراو  
لاردەبێتەو لەسەر پوویەکی تری ئاسۆییدا. (۱۹۵)

روەکانی ھەیف: شیوەی جیاواز بۆ ھەیف لە  
ئاسماندا (۱۳۴)

زنجیرە خۆراک: پێرەوی جوولەیی خۆراکە لە  
زیندەوەرێکەو بەو زیندەوەرێکی تر. (۷۴)

ژینگە: ھەموو ئەو شتانە دەرگرتەو کە بە دەوری  
زیندەوەر دایە لە شتی زیندەوەر نازیندو. (۴۲)

ژێرئاوکەوتن: دەکەوێتە ژێر ئاو. (۱۵۴)



گهرمى: شتيكه كه واده‌كات شته‌كان گهرم بېن.  
(۱۷۰)

گه‌ياندن: گويژانه‌وه‌ى وزه‌ى گهرميه له تهنېكه‌وه  
بو تهنېكى نزيكه كه بهرى ده‌كه‌ويت. (۱۷۶)

گهرمپيو: ناميريكه بو پيوانه كړدى راده‌ى  
گهرمى يان ساردى شتيك به‌كار ده‌يئريئ. (۱۷۲)

گوشتخوړ: نه‌وگيانه‌وه‌رانه‌ن كه گيانه‌وه‌رانى تر  
ده‌خوړ. (۷۰)

گيراوه: تيكه‌ليكه هه‌ندى مادده‌ى جياواز به  
شيويه‌كى ريك تيايدا تيكه‌ل ده‌بن (۱۶۰)

## ق

قه‌باره: برى نه‌و بو‌شاييه يه كه مادده داگيرى  
ده‌كات. (۱۵۳)

## ل

ليك‌خشانندن: نه‌و هيژه يه كه تهنه‌كانى جوولاو  
راده‌گريئ يان خيراويه‌كه‌يان كه‌م ده‌كات‌وه. (۱۹۰)

## م

مادده: هه‌موو شتيك بو‌شاييك داگيرده‌كات.  
(۱۴۸)

ماسى: نه‌و گيانه‌وه‌رانه‌ن كه هه‌موو ژيانيان له  
ئاودا به‌سره‌ ده‌بن و به‌هوى ريشوه‌كانيانه‌وه  
هه‌ناسه ده‌دن. (۳۲)

مه‌مكاره‌كان: نه‌وگيانه‌وه‌رانه‌ن كه له‌شيان به  
فه‌روو يان موو داپوشراون و به‌چكه‌ى خو‌يان  
به‌شير به‌خيو ده‌كن. (۲۲)

## س

سوورپى تاويز: كرده‌ى گوړپنى جوړه به‌رديكه به  
جوړيكي ترى به‌رد. (۹۵)

سيرمه: ره‌قى تهنك يان نه‌ستوره له‌ش  
خشوكه‌كان داده‌پوشيت. (۳۳)

سوورپى ئاو: بريتييه له‌گواستنه‌وه‌ى ئاو له  
پرووى زه‌وييه‌وه بو هه‌وا، پاشان سه‌رله‌نوئ  
گه‌رانه‌وه‌ى بو پرووى زه‌وى. (۱۱۶)

سيستمى خوړ: له‌ خوړ و له‌و تهنانه‌ى كه  
به‌ده‌وريدا ده‌سووريت‌ه‌وه و پيك ديت. (۱۲۶)

سه‌ر ئاو كه‌وتن: له‌سه‌ر رووى ئاو ده‌ميئ.  
(۱۵۴)

## ش

شيكه‌ره‌وه: زينده‌وه‌ريكه مادده مردوه‌كان شى  
ده‌كات‌وه بو ده‌ست كه‌وتنى خوړاك. (۷۰)

## ك

كروك: نه‌و چينه‌يه له‌ زه‌وى كه ده‌كه‌ويت  
چه‌قه‌كه‌يه‌وه (۹۰)

كارليك كړدن: دوو شت يان زينده‌وه‌ر كارليك  
ده‌كن (۶۸)

كي‌شكردن: نه‌و هيژه كه تهنه‌كان يه‌كترى پي  
راده‌كي‌شن له‌ نه‌جامى بارستاويه‌كه‌يانه‌وه. (۱۸۹)

## گ

گه‌يئنه‌ر: مادده‌يه‌كه كه پييدا به‌ ئاسانى وزه‌ى  
گهرمى ده‌گويزريت‌ه‌وه. (۱۷۷)



بەفر لەسەر ووی ئاستی خۆی دەمێنێت بە درێژایی  
سال. (٤٨)

و

و شکاوه کیهان: ئەو گیانه وەرانهن که سەرەتای  
ژیانیان لە ئاودا دەست پێ دەکەن پاشان دەچنە  
ووشکانیەوه لەوکاتەیی که پێی دەگەن. (٣٠)

مێیهك: بەمێ ئەندامی گۆل دەووتری که دەكهوێته  
چهقی بازنه‌ی گۆله‌وه. (١٨)

ن

نێرهك: بەشی نێره‌ی گۆلی پرووهكه. (١٨)  
نەمام: رووه‌كێکی بچووكه له تۆ دەر‌ده‌چیت  
له‌كاتی رووانی. (١٦)  
نەگه‌یینه‌ر: ئەو ماددانەن که وزه‌ی گه‌رمی  
ناتوانیت به‌ ئاسانی پێدا بگوازێته‌وه. (١٧٨)  
نوێل: توێکه ده‌خوولێته‌وه به‌ ده‌وری خاڵیکی  
جیگیردا، که پێی ده‌لێن خاڵی راگیربوون (١٩٤).

ه

هه‌رمی وزه: وێنه‌یه‌که بۆ دەر‌خستنی بری ئەو  
وزه‌ی که زینده‌وهران به‌کاری ده‌هێنن له  
ژینگه‌که‌یدا، ئەو بره‌ش که‌م ده‌بێته‌وه تابه‌ره‌و  
سه‌ره‌وه‌ی زنجیره‌ی خۆراك برۆین. (٧٦)  
هه‌مه‌ چه‌شنه‌ خۆر: ئەو گیانه‌وهرانەن که پرووه‌ك  
و گیانه‌وهران ده‌خۆن. (٧٠)  
هه‌سه‌اره: ته‌نێکی تاوێری یان گازی گه‌وره‌یه‌ به‌  
ده‌وری خۆردا ده‌سوڕێته‌وه. (١٢٦)  
هه‌سه‌ارۆکه: پارچه‌ی‌کی تاوێرییه‌ به‌ ده‌وری خۆردا  
ده‌سوڕێته‌وه. (١٢٨)  
هه‌یف: ته‌نێکی تاوێری گه‌وره‌یه‌ له‌ ده‌وری  
هه‌سه‌اره‌که‌مان ده‌سوڕێت. (١٢٦)  
هه‌یف گیران: نه‌بینینی هه‌یف، به‌وه‌یه‌وه‌ که  
سێبه‌ری زه‌وی ده‌كه‌وێته‌ سه‌ر. (١٣٦)  
هێز: بریتیه‌ له‌ پالنان یان پاکی‌شان. (١٨٦)  
هیلێ به‌فری به‌رده‌وام: ئەو به‌رزیه‌ی که تیا‌یدا